

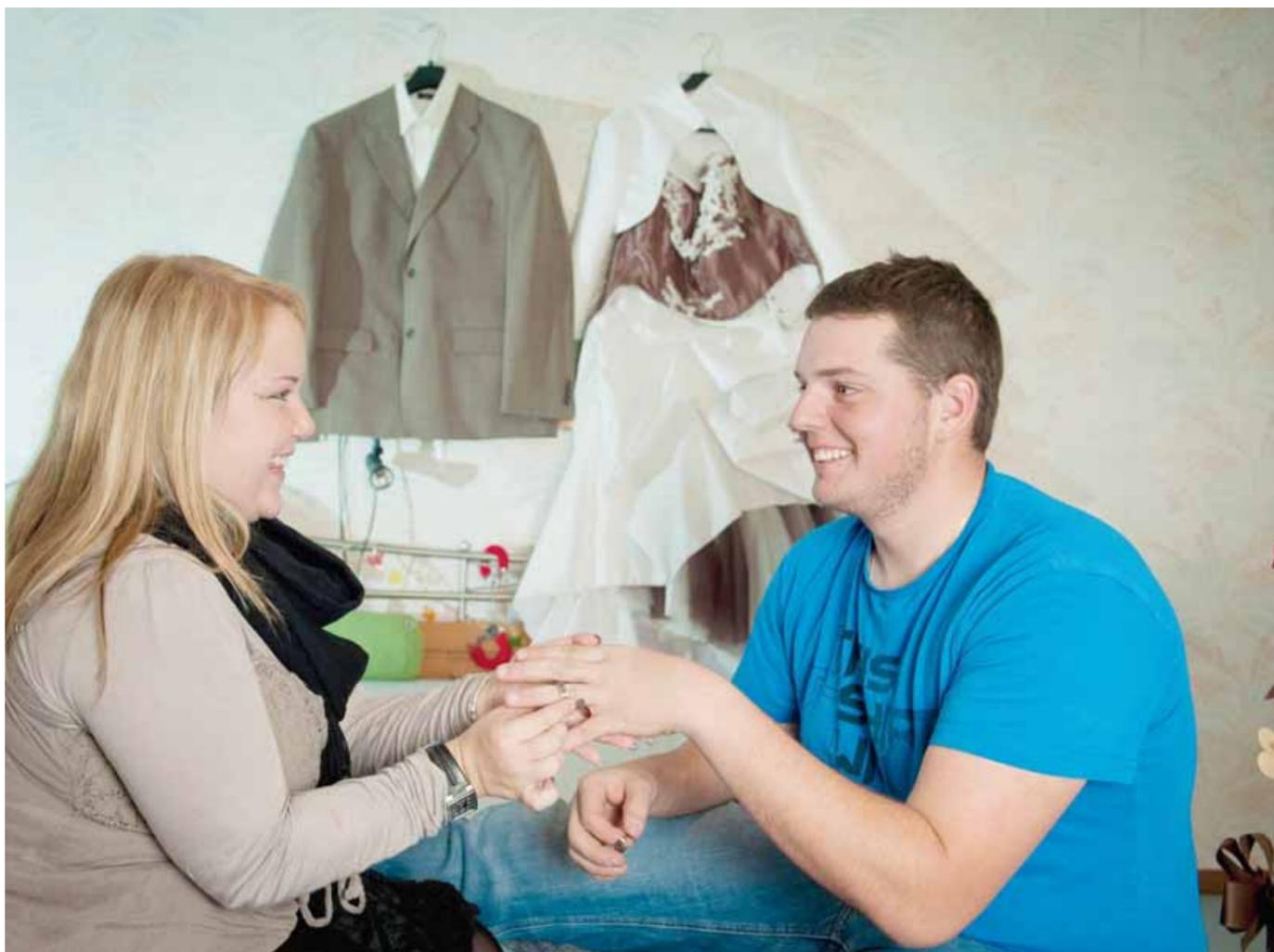
Les enseignants font la leçon à l'Etat sur la caisse de pension

EN ASSEMBLÉE Les deux syndicats d'enseignants du canton se sont réunis hier, l'un à La Chaux-de-Fonds, l'autre à Colombier, pour débattre de leurs problèmes actuels.

INTÉGRATION Si les enseignants sont favorables à l'intégration dans les classes primaires d'enfants «à besoins particuliers», ils réclament aussi un soutien adéquat.

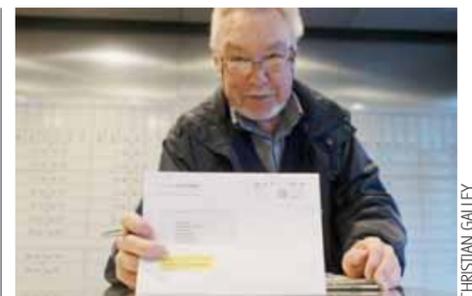
PRÉVOYANCE Les enseignants demandent à l'Etat d'assumer seul la part d'insuffisance de financement de la caisse de pension dont il est directement responsable. **PAGE 5**

Ils échangeront leurs alliances à la date magique du 11.11



DAVID MARCHON

MARIAGE Que ce soit parce qu'ils considèrent cette date comme «magique», «divertissante» ou simplement «fun», 23 couples neuchâtelois se marieront demain, le 11.11.2011. Plusieurs d'entre eux (en photo, Mégane Perrinjaquet et Jérôme Benoit, des Ponts-de-Martel) ont accepté de se raconter. **PAGE 3**



CHRISTIAN GALLEY

LE LOCLE
L'autre Alain Ribaux inondé de courrier

PAGE 7

COMMERCE
Le nouveau Marin-Centre se présente à ses clients

PAGE 11

LE MAG SANTÉ
Lutter contre les régurgitations

PAGE 16

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



7° 9°

à 1000m



1° 15°

SOMMAIRE

Feuilleton, BD **PAGE 14** | Télévision **PAGE 29**
Cinéma **PAGE 15** | Carnet **P. 30-31**

MOTOCYCLISME

Giulian Pedone est déjà prêt à bondir sur sa Moto3

Giulian Pedone a terminé sa première saison en championnat du monde avec une certitude: seul le travail permet d'avancer. Le Landeronnais découvrira sa nouvelle Moto3 la semaine prochaine et fera toute sa préparation en Espagne. **PAGE 27**

KEYSTONE



KEYSTONE

OBJECTIF MARS

La mission russe Phobos-Grunt en perdition

La sonde spatiale russe Phobos-Grunt a du mal à rejoindre sa trajectoire vers Mars, même si un mince espoir subsiste. Cependant l'exploration de la planète rouge constitue une «nouvelle frontière» dans la conquête de l'espace. **PAGE 17**



LA REVUE DE PRESSE

Les questionnements d'une France qui doute

La publication du plan de rigueur élaboré par le gouvernement de François Fillon a déclenché une avalanche de commentaires et de réactions. Extraits choisis.

le nouvel Observateur

L'AUSTÉRITÉ POUR DIX ANS?

(...) Et si la défense de l'euro nous condamnait à l'austérité pour dix ans? Et s'il valait mieux, finalement, quitter ce manteau protecteur (...)? La monnaie unique, disent les souverainistes, regroupe des pays aux économies et aux traditions politiques disparates; l'Allemagne et ses voisins, dotés d'une économie forte, veulent un euro fort; les Européens du sud auraient avantage à une monnaie plus faible. (...) Mais sortir de l'euro, il faut le rappeler, c'est d'abord dévaluer. Or la dévaluation fait augmenter les prix intérieurs et appauvrit les consommateurs. Or la dévaluation suppose elle aussi un plan de ri-

gueur, sauf à se répéter indéfiniment. Or la dévaluation accroît en proportion le poids de la dette, qui passerait en France au-delà des 100% du PIB. C'est-à-dire à un niveau qui se rapprocherait de celui de la Grèce. On sortirait des griffes de la BCE pour tomber dans celles du FMI... Et surtout, la sortie se traduirait par un recul historique majeur. L'unification du continent faisait prévaloir une logique de coopération entre les nations européennes. Abandonner cet héritage, œuvre de plusieurs générations, c'est revenir à l'affrontement. Affrontement des monnaies par le biais des dévaluations compétitives; affrontement commercial par le moyen des droits de douane; affrontement des gouvernements qui s'accuseront les uns les autres de concurrence déloyale. Après la crise de 1929, les nations du monde avaient choisi l'hostilité économique. Elles ont aggravé la récession. Faut-il les imiter?

LAURENT JOFFRIN
«Le Nouvel Observateur»



ÉPAIS BROUILLARD

Pour dire l'épais brouillard des périodes d'incertitude, Alexis de Tocqueville affirme que «les opinions humaines ne forment plus alors qu'une sorte de poussière intellectuelle qui s'agit de tous côtés, sans pouvoir se rassembler et se fixer». Nous y sommes.

Dans cette France cassée que les reporters de «Libération» racontent aujourd'hui, rien n'a encore cristallisé. Il y a de l'angoisse, de la gravité, de la défiance. «On devient tous individualistes, pour se protéger», dit l'un. «C'est comme si je ressentais une coupure avec mon avenir», lance un autre. La crise n'est plus un drame politique ou une affaire technocratique jouée à Francfort, Bruxelles ou

Cannes, mais une réalité brute, palpable, sensible. L'avalanche des plans sociaux, la saignée des emplois industriels, le nivellement par le bas et l'exacerbation des inégalités minent et fracturent tout à la fois la société. Un Français sur deux se dit «abandonné par la démocratie», en cette fin de mandat sarkozyste.

C'est ce vent mauvais qui va souffler sur la prochaine élection présidentielle. Le débat ne doit donc pas se borner à une querelle stérile sur l'épaisseur de marges de manœuvres financières - forcément limitées - mais porter au contraire sur l'urgence et les conditions de «refaire société», tel que l'affirme le prochain colloque organisé par Pierre Rosanvallon ce week-end à Grenoble. Les candidats auront la responsabilité de pas flatter la peur du déclin, mais d'éclairer le chemin d'un peuple qui entend reprendre en main son destin.

VINCENT GIRET
«Libération»

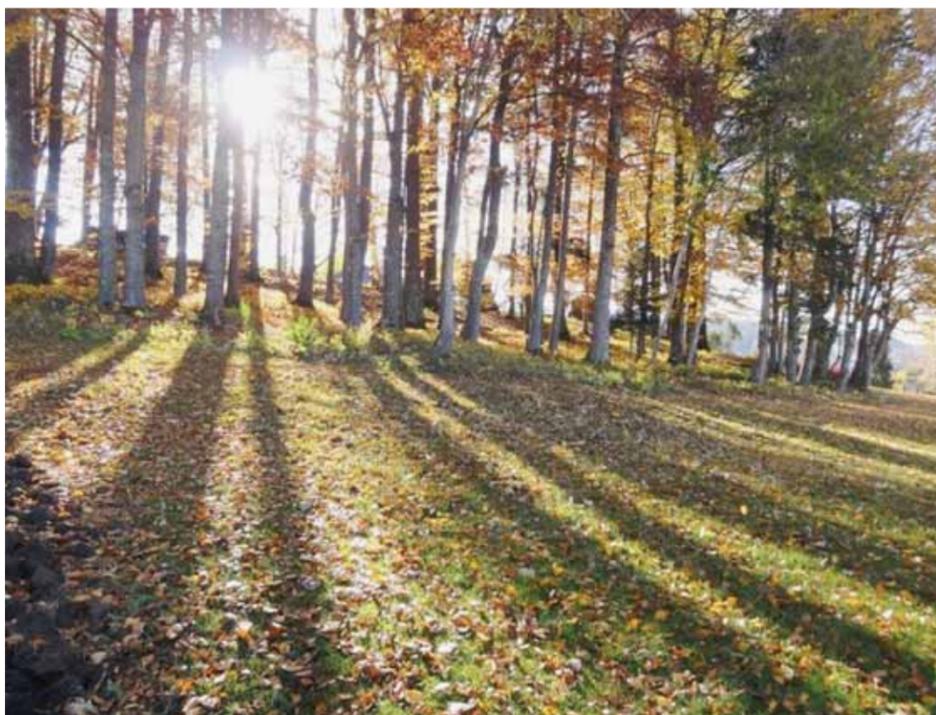


FUSION VAL-DE-RUZ Contradictions et coûts élevés

Après le grand raout tristounet des élections fédérales, il est temps de réfléchir à ce que le comité de fusion du Val-de-Ruz propose à ses habitants dans son projet farfelu et mensonger. En préambule à cette réflexion, je propose à toutes les citoyennes et tous les citoyens des communes concernées, qui ne l'ont pas encore fait, d'aller chercher le luxueux rapport de fusion disponible gratuitement dans leur bureau communal respectif...

(...) Vous aurez vite fait de relever bon nombre de contradictions et le plaisir de découvrir un projet grandiose de budget virtuel équilibré la première année avec l'aide des 13 millions du canton, canton soit dit en passant, tellement riche qu'il peut se permettre ce genre de cadeau... certains apprécieront! Les partisans de la fusion promettent, comme argument principal pour vous appâter, une baisse de la fiscalité de quelques points pour certaines communes. Économie dérisoire en vue de l'inévitable augmentation dès l'année suivante qui sera durablement nettement supérieure à l'économie virtuellement promise sur la première année de l'exercice. D'autant plus que ce projet prévoit de nommer cinq conseillers communaux professionnels, tenez-vous bien, avec un salaire de 180 000 francs par année. (...)

Le saviez-vous? Presque un million de francs! Il faudra bien trouver cet argent quelque part... (...) D'autre part, je mets quiconque au défi de me dire politiquement ce que font les députés du Val-de-Ruz élus au



SOUS-BOIS ENCHANTEURS Un lever de soleil automnal donne à ce sous-bois un effet enchanteur.
PHOTO ENVOYÉE PAR BERNARD MONNIER, DE LA CHAUX-DE-FONDS

Grand Conseil pour leur canton en général et leur région en particulier... N'est-ce point ces élus qui devraient défendre les intérêts de notre vallée au canton? (...)

Alain Raymond
(Fontainemelon)

HOMES Une politique antisociale?

A propos de l'article paru le 1er novembre sur le droit de bouchon appliqué par le home de La Sagne

Ayant fait des expériences avec nos quatre parents aux homes de la Résidence au Locle et de la Sombaille à La Chaux-de-Fonds, que je ne remercie jamais assez, je suis scandalisé par un tel comportement. Bravo Jacky, Monsieur Saison, pour votre positionnement. Jamais nous n'avons connu de telles conditions face au placement de nos

parents. Personnellement, j'ai une expérience de plus de 25 ans dans les domaines de l'aide à autrui alors, Madame la directrice, comment pouvez-vous ne pas vous excuser auprès de cette famille plutôt que de vous contenter de faire part de votre absence ce jour-là? Même en congé vous continuez à être la garante du bon fonctionnement de «votre» établissement. Quant à votre argument concernant vos finances que je sais difficiles, ne pourriez-vous pas plutôt que d'utiliser cette politique antisociale, vous tourner plus réellement du côté de ceux qui vous subventionnent ou encore imiter d'autres lieux d'accueil par des activités ouvertes sur l'extérieur? (...) votre conseil de fondation reste muet, quels responsables... (...) En conclusion, Madame la directrice pensez au jour où ce sera votre tour d'être résidente. J'espère sincèrement que vous tomberez sur des personnes plus humaines. Quant à moi, j'espère tomber dans un home où le

verre de l'amitié n'aura pas ce goût amer.

Jean-Claude Racine
(La Chaux-de-Fonds)

RAPPEL

SIGNATURES Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La rédaction ne publie pas de courriers anonymes.

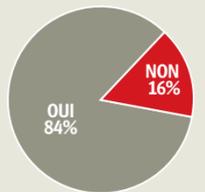
LONGUEUR Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).

RÉSERVES Les injures, attaques personnelles, accusations sans preuves et lettres à caractère discriminatoire seront écartées. La rédaction ne publie ni poèmes, ni lettres de remerciements.

LA QUESTION D'HIER

Craignez-vous de nouvelles vagues de licenciements?

Participation: 196 votes



RÉACTIONS

Angoisse et incertitude

Combien des familles qui croyaient avoir trouvé des revenus durables se retrouvent-elles maintenant dans l'incertitude? Quelle angoisse et quel sentiment d'impuissance doivent envahir les foyers qui voient leurs projets brisés.

Chantal Borel (Boudry)

Comme Novartis?

L'important, dans l'économie suisse, c'est que des gens n'aillent pas au chômage et tombent dans la pauvreté pour que d'autres gagnent plus. Comme chez Novartis, par exemple.

Federico Rickens (Marin)

Quels exemples?

Les récents exemples des plus grands brasseurs de fric du pays incitent-ils à l'optimisme?

Charles-Henri Matile (Fontainemelon)

PUBLICITÉ

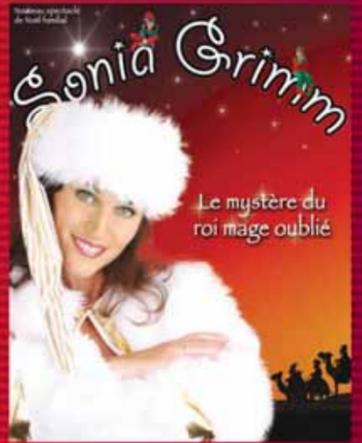
CONCOURS ABONNÉS
L'EXPRESS L'Impartial

20 billets + 20 CD à gagner

Nouveau spectacle de Noël familial

SONIA GRIMM
Le mystère du roi mage oublié

SAMEDI 3 DÉCEMBRE 2011
à 13h30 et 17h00
A CORT'AGORA CORTAILLOD



SUR VOTRE MOBILE

Tapez le SMS **DUO SON** suivi de votre numéro d'abonné. Exemple: **DUO SON 112233**. Envoyez ensuite votre message au numéro **363** (Fr. 1.-/SMS)

SUR LE NET

Participez gratuitement sur <http://clubspace.arcinfo.ch>
Délai: 10 novembre à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

11.11.2011 Les états civils neuchâtelois enregistreront demain 23 mariages. Des couples qui trouvent cette date «magique» ou simplement «fun».

Les mariés de l'an 11 se dévoilent

NICOLAS HEINIGER (TEXTES)
DAVID MARCHON (PHOTOS)

Ils seront 23 couples dans le canton de Neuchâtel à convoler en justes noces demain, à la date symbolique du 11.11.2011. Du côté des sept bureaux d'état civil, on ne constate pas vraiment d'explosion de la demande, à part dans les Montagnes neuchâteloises: «Quatre couples se marieront au Lôle et six à La Chaux-de-Fonds. En moyenne, c'est plutôt quatre ou cinq au total à cette saison», nous explique-t-on à l'office d'état civil des Montagnes neuchâteloises.

Et c'est davantage que les dernières dates du même type: le 9.9.2009, un mercredi, un seul couple s'était marié dans les Montagnes. Le 8.8.2008, ils étaient huit; quant au 7.7.2007, «ça tombait un samedi et à l'époque, on ne célébrait pas de mariage ce jour-là.»

«C'est assez divertissant»

Novembre n'est pas un bon mois pour les mariages, soulignent plusieurs officiers d'état civil. Mais le fait que le 11.11.2011 tombe un vendredi rend en revanche cette date plus attractive.

Certains couples neuchâtelois ont même réservé cette journée

bien à l'avance: «On avait prévu de se marier le 10.10.2010 mais ça n'a pas pu se faire», explique Katia Berto, de La Chaux-de-Fonds, qui épousera demain Laurent Perret. «On a donc réservé le 11.11.2011 à 11h, c'est assez divertissant», estime-t-elle. Fabienne Guinchard et Pascal Breux, de Boudry, ont vécu la même chose. «Nous avons finalement réservé cette date il y a un mois, je pensais qu'il n'y aurait plus de place», explique la future mariée.

«Un peu par hasard»

Yvan Geiser et sa fiancée Vanessa, de Neuchâtel, ont choisi cette date «un peu par hasard». «L'avantage, c'est que je m'en souviendrai», rigole Yvan. D'autres, comme Cendrine de Montmollin et son futur mari Yannick Kabongo se disent «persuadés que cette date a quelque chose de magique, car après avoir vécu un parcours un peu difficile au niveau administratif, ce vendredi nous permettra d'enfin commencer une vraie vie de couple».

Quant à Fabienne Stettler et Stéphane Robert-Nicoud, de Brot-Dessous, ils estiment simplement que cette date est «fun». Mais le premier jour où il a été possible de la réserver, «on était au bureau de l'état civil à 8h du matin...»



Jérôme Villemin et Nidia Almeida habitent Le Landeron, où ils se marieront demain.

«Tout le monde nous demande pourquoi ce jour»

«Jérôme et moi, ça fait quatre ans qu'on est ensemble, mais on se connaît depuis tout petits, on a grandi dans le même village.» Le village dont parle Mégane Perrinjaquet, c'est Les Ponts-de-Martel. La jeune femme de 21 ans, employée de commerce, se mariera donc demain avec Jérôme Benoit, un garçon de trois ans son aîné.

Les deux Ponliers avaient prévu d'unir leurs destinées l'an prochain. «Mais une bonne fée m'a dit: pourquoi pas cette année?», raconte Mégane. «On a regardé les vendredis de libres jusqu'à la fin de l'année et

on est tombé sur cette date», poursuit la jeune femme. Qui rigole: «Aujourd'hui, tout le monde nous demande pourquoi on a choisi ce jour-là.»

Mégane et Jérôme avaient dans un premier temps envisagé un grand mariage mais c'est finalement dans l'intimité qu'ils se diront oui demain. Ils y mettront malgré tout les formes, puisqu'ils se marieront respectivement en robe et en costume. «Même si on ne se marie pas à l'église, on voulait quand même sortir le grand jeu.» Heureusement pour eux, ils n'ont pas eu à se faire énormément de

souci quant aux préparatifs: «Ce sont nos parents qui en ont pris en charge la plus grande partie.»

Après le mariage civil, ils organisent un souper le soir. Samedi, ils poursuivront les festivités avec un apéritif «de 15h à je ne sais pas quelle heure», sourit Mégane. Qui abandonnera son nom de jeune fille pour prendre celui de son époux, précise-t-elle.

Le futur jeune couple ne partira pas en voyage de noces pour l'instant. «Notre rêve est de découvrir les Etats-Unis, mais on doit d'abord économiser pour le voyage.»

«Une date inoubliable»

Dans leur coquet appartement situé sur les hauts du Landeron, à deux pas des vignes, Nidia Almeida (22 ans) et Jérôme Villemin (29 ans) affichent un sourire radieux. Lui est gérant d'un magasin d'électronique, elle s'occupe de la maison.

Les deux jeunes gens se sont rencontrés il y a bientôt quatre ans par l'intermédiaire d'un collègue de Jérôme. Ils envisageaient dans un premier temps de se marier en 2013. Mais l'arrivée d'un petit locataire dans le ventre désormais tout rond de Nidia leur a fait revoir leurs plans. «Quand je suis allé à l'état civil pour reconnaître l'enfant, je me suis rendu compte que tout serait plus compliqué si l'on n'était pas mariés», explique Jérôme.

Les deux tourtereaux décident donc de se marier avant la naissance de leur bébé, attendu pour le 11... décembre. «Lorsque l'officier de l'état civil m'a demandé une date, j'ai regardé mon agenda, j'ai vu le

11.11 et je me suis dit: tiens, celle-là, je ne l'oublierai pas», raconte Jérôme.

Les futurs époux envisagent un mariage «relativement simple»: une vingtaine de personnes, famille et amis proches, sont conviées à la cérémonie civile au Landeron. Ensuite, époux et convives se rendront à Cortaillod, où Nidia et Jérôme ont vécu avant de déménager au Landeron, pour un cocktail dînatoire. Enfin, après une «visite secrète», la joyeuse troupe reviendra souper à Cortaillod.

Les deux jeunes gens caressent l'idée d'organiser en plus une grande cérémonie laïque l'an prochain ou celui d'après, dans un grand jardin, «un peu comme dans les films, à l'américaine», rigole Nidia. En revanche, ils ne partiront pas en voyage de noces cette année: «On a déjà voyagé deux fois en Thaïlande ces dernières années», indique Jérôme. «C'est d'ailleurs ce qui nous a fait comprendre qu'on était vraiment bien ensemble.»



Mégane Perrinjaquet et Jérôme Benoit ont grandi ensemble aux Ponts-de-Martel, où ils habitent toujours.

L'ÉPINEUX PROBLÈME DU CHOIX DU NOM DE FAMILLE

Lorsqu'on se marie, quel nom choisir? Pour l'instant, le code civil, qui fait concorder nom de l'époux et nom de famille, n'accorde qu'à l'épouse le droit de garder son nom suivi de celui de son mari. La possibilité pour l'époux de porter un double patronyme n'y figure pas. Elle est néanmoins offerte au niveau de l'ordonnance sur l'état civil. Mais les choses pourraient bientôt changer. Après plusieurs années de désaccords, le Conseil national a récemment accepté une réforme visant l'égalité entre hommes et femmes. Les époux devraient pouvoir choisir librement leur nom de famille. Mais les conjoints qui décideront de chacun garder leur nom devront en revanche choisir lors du mariage celui qu'ils donneront à leurs enfants.

FRAÎCHEUR MAXIMALE

PROFITEZ-EN MAINTENANT! OFFRES VALABLES DU 8.11 AU 14.11.2011 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK



30%
2.20
au lieu de 3.20
Paires
Louise-bonne
Suisse, le kg



30%
1.10
au lieu de 1.60
Viande hachée
de bœuf
Suisse, les 100 g



40%
2.30
au lieu de 3.90
Roastbeef
frais, Suisse,
sous-vide, les 100 g
en libre-service



30%
2.50
au lieu de 3.60
Doucette bio,
De la région
Seeland,
le sachet de 100 g



40%
-.80
au lieu de 1.35
Emmental doux
env. 450 g, les 100 g



13.-
au lieu de 16.50
Moules bouchot
20% de réduction
fraîches, France,
l'emballage
de 1,5 kg



33%
2.90
au lieu de 4.60
Oranges blondes
Espagne /
Afrique du Sud,
le filet de 2 kg

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

*Dans tous les magasins Migros, les restaurants Migros, melectronics, Micasa, SportXX y compris Outdoor, Do it + Garden Migros et chez OBI. Excepté les articles M-Budget, Sélection et ceux bénéficiant déjà d'une réduction et les sacs poubelle taxés et vignettes d'élimination, consignes, vignettes, prestations de service, taxcards, téléchargements électroniques, cartes iTunes, cartes SIM, Smartbox, bons et cartes cadeau. Réduction non cumulable.

MIGROS
M comme Meilleur.

ENSEIGNANTS La recapitalisation de la caisse de pension publique inquiète

«C'est à l'Etat d'effacer son ardoise»

JACQUES GIRARD

Politique salariale, intégration des enfants «à besoins particuliers» dans les classes primaires et assainissement de la caisse de pension des collectivités publiques, les sujets de discussion n'ont pas manqué aux 250 membres du Syndicat autonome des enseignants neuchâtelois (SAEN) réunis hier au Théâtre de Colombier en assemblée générale.

«Dans l'assemblée, personne ne se souvenait de la dernière revalorisation salariale, en termes réels, accordée aux enseignants, c'est tout dire», s'exclame le président du SAEN, John Vuillaume. Les membres du syndicat ont donc accepté à l'unanimité une résolution à l'adresse du Département de l'éducation, de la culture et des sports (Decs) à l'ap-

L'intégration des enfants dits «à besoins particuliers», effectuée depuis quelques années, a suscité l'approbation, elle aussi à l'unanimité, d'une seconde résolution qui sera adressée au Decs. «Nous sommes favorables à l'intégration de ces enfants dans les classes primaires», explique John Vuillaume, «mais il nous faut des moyens adéquats».

L'intégration d'un jeune diabétique ou d'un jeune trisomique ne va pas sans requérir un investissement considérable pour les enseignants, d'autant que les effectifs des classes ne sont pas revus à la baisse. Lorsqu'il y a trois enfants de ce type à accueillir, les enseignants souhaitent disposer de l'appui d'un éducateur spécialisé, issu par exemple de l'institution dont l'enfant dépend. Il s'agit aussi, de cette manière, d'éviter de pénaliser l'ensemble des élèves de la classe.

Un concordat intercantonal existe à ce propos. Il a déjà été signé par plus de dix cantons, il aura donc force de loi, sur le modèle Harmos. Ce concordat aurait dû être soumis au Grand Conseil neuchâtelois au cours de l'année, il devrait l'être finalement au cours de la session de printemps, explique Kira Rothern, vice-présidente du SAEN.

Un groupe de travail cantonal «intégration» a déjà effectué un gros travail préparatoire, sous la forme d'un document complet, maintenant terminé, Mais il faudra des années pour mener à bien cette tâche, ajoute Kira Rothern.

Le refinancement de la caisse de pension des collectivités neuchâteloises préoccupe également les membres du SAEN. Tellement même qu'ils y consacreront prochainement une assemblée générale extraordinaire. Les mesures d'assainissement doivent faire l'objet de négociations entre les enseignants et l'Etat, estime le SAEN. «En l'occurrence, l'Etat s'est trop longtemps défaussé sur la Caisse de pension en lui faisant



L'intégration dans les classes primaires des enfants souffrant de handicaps particuliers est l'un des principaux thèmes de discussion qui ont animé les assemblées générales des deux syndicats d'enseignants du canton. LE FIGARO

notamment porter le poids des indexations et des mises à la retraite anticipée pour les métiers pénibles. Ces cadeaux représentent 200 millions de francs», commente l'administrateur de la SAEN, Pierre Graber. A quoi il faut ajouter une réserve pour fluctuations de valeurs de 270 millions, à charge des employeurs. «L'Etat a failli, il doit donc assumer la part qui lui revient. A lui d'effacer son ardoise, sachant que cela peut, et devra, se faire sur une très longue période».

Pour le reste – le manque global de financement est estimé à près d'un milliard de francs – des discussions doivent être menées «sans tarder» entre employeurs, employés et assurés, en fonction des variantes d'assainissement proposées, ce qui nécessite un effort équitablement partagé entre les différents partenaires, conclut John Vuillaume. ●

« Nous sommes favorables à l'intégration des enfants à besoins particuliers, mais il faut des moyens adéquats. »

JOHN VUILLAUME
PRÉSIDENT DU SAEN

pui de leurs revendications. Celle-ci demande un relèvement des salaires – échelonnée en raison des difficultés du canton – et que tous les enseignants du primaire à charge de travail égale soient intégrés à une même classe salariale.

«Le provisoire devient pérenne»

Les membres de la section enseignants du Syndicat suisse des services publics (SSP-EN) étaient également réunis hier dans le cadre de la Journée syndicale, mais à la Maison du peuple, à La Chaux-de-Fonds. La présidence étant à repouvoir depuis deux ans, c'est Thierry Clément qui a dirigé les débats, en tant que président ad intérim. Le poste devrait être repouvu lors d'une prochaine assemblée.

La problématique des relations du corps enseignant avec le département dirigé par le conseiller d'Etat Philippe Gnaegi a suscité de nombreuses interrogations parmi les participants. «Nous avons procédé à un bilan à mi-législature», explique Thierry Clément. «Une forte majorité de nos syndiqués a relevé que ces relations sont fortement marquées du sceau des économies. Nous constatons surtout que les mesures adoptées jusqu'ici à titre provisoire vont devenir pérennes, ce qui ne manque pas de nous inquiéter». Il en va ainsi pour ce qui relève des conditions de travail, des indices horaires, des salaires et des effectifs. «Il ne reste par conséquent presque rien à négocier», dé-

plore Thierry Clément, qui constate que le chef du Département ne fait qu'appliquer la politique d'austérité décidée par le Conseil d'Etat.

Les membres du SSP-EN sont également vivement préoccupés – à l'instar de leurs collègues du SAEN – par le financement de la caisse de pension des collectivités publiques neuchâteloises. Ce financement est fragilisé, relève Thierry Clément, par la chute des marchés financiers: il en va ainsi de toutes les institutions comparables. Mais cette couverture insuffisante résulte surtout de la politique suivie depuis deux décennies par le Conseil d'Etat. «C'est un fardeau dont il porte la responsabilité. Nous demandons par conséquent à l'Etat d'effacer l'ardoise qui lui revient, soit 200 millions de francs, sans compter sa part sur la réserve pour fluctuations de valeur», martèle Thierry Clément, tout comme son collègue du SAEN. Les membres du SSP-EN demandent également qu'une véritable politique de concertation soit menée à ce propos, au contraire des «bavardages» stériles qui ont eu lieu jusqu'ici. ●

JGI

TRIBUNAL Le distributeur d'énergie a été débouté par les autorités judiciaires.

Viteos n'échappera pas aux impôts

L'entreprise distributrice d'énergie Viteos a beau remplir le rôle d'un service public, elle doit malgré tout payer ses impôts. Ainsi en a décidé la Cour de droit public du Tribunal cantonal, mettant ainsi un terme à quatre ans procédure judiciaire.

L'histoire commence en novembre 2007, lorsque la fusion des Services industriels de Neuchâtel et des Montagnes neuchâteloises et de Gansa donne naissance à Viteos, une société anonyme de droit privé dont les trois actionnaires sont les communes de Neuchâtel, de La Chaux-de-Fonds et du Locle. La nouvelle née demande alors au Service des contributions une demande d'exonération d'impôts, qui lui est refusée. «La distribution de dividende [aux action-



Viteos devra rattraper ses impôts non payés. ARCHIVES G. PERRET

naires] prévue par les statuts est le signe d'une activité orientée vers la réalisation de bénéfices, ce qui exclut qu'un but de service public puisse être reconnu, même si les

destinataires des bénéfices sont des collectivités publiques», précise le Service des contributions.

Viteos demande alors une exonération partielle, mettant en avant qu'elle exerce son activité de distributeur d'électricité en situation de monopole. Là encore, le Service des contributions refuse d'entrer en matière. Le Tribunal fiscal (première instance), auprès duquel l'entreprise fait recours, est du même avis: s'il est vrai que le marché de l'électricité est largement réglementé, il n'est pas soustrait à toute concurrence, au moins sur le principe, estime-t-il.

Viteos recourt donc en deuxième instance auprès du Tribunal administratif (devenu par la suite la Cour de droit public du Tribunal cantonal). Là en-

core, l'entreprise n'obtient pas gain de cause. Dans un récent jugement, la cour indique que Viteos «assume certes une tâche de service public». Toutefois, «dans la mesure où son activité est essentiellement orientée vers la réalisation de revenus et de profits», elle ne remplit pas les conditions légales pour être exonérée d'impôts.

Par la voix de sa directrice Josette Frésard, l'entreprise indique qu'elle ne recourra pas au Tribunal fédéral. Viteos devra donc s'acquitter de ses impôts futurs, ainsi que de ceux qu'elle n'a pas payés depuis 2007, faute de taxation. Ce qui ne prend pas la société de court: «Nous savions que ça pouvait nous arriver, nous avons donc provisionné ce risque», indique Josette Frésard. ● NHE

PUBLICITÉ

42^e SALON DES ANTIQUAIRES DE LAUSANNE

PALAIS DE BEAULIEU
12-20 novembre 2011

EXPOSITION CULTURELLE
MUSÉE ARIANA
«Cobalt et kaolin»

www.e-antiquites.ch

Ouverture 11h00-20h00 · Di 20: 11h00-19h00 · Nocturnes: ma et je 11h00-22h00

WEGELIN & Co. nationale suisse RELAIS & CHATEAUX Protect'Service SR

E. WEGMULLER & FILS

Meuqueux 51 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Natel 079 449 09 00/01
Tél./fax 032 926 05 08

Maçonnerie - Carrelage
Transformations béton armé
Murs en Alba et travaux divers
Chapes liquides - Terrassements
Forage de trous de ventilation
Travaux de déneigement



FONDATION DU
**MUSÉE
PAYSAN
ET ARTISANAL**

La Chaux-de-Fonds

Dimanche 13 novembre
de 10 heures à 17 heures

Animation de novembre

Un grand nombre d'animaux de
race (lapins, poules, pigeons) à voir

Saurez-vous reconnaître leurs
qualités et défauts?
Atelier pour enfants

Entrée libre

Repas à midi

RAIFFEISEN

CONTI + CIE SA

Maîtrise fédérale

Entreprise de menuiserie
et ébénisterie

Fenêtres bois et bois métal,
escaliers, cuisines

La Claire 1, Le Locle
Tél. 032 931 41 35
Fax 032 931 36 25

LA FORCE DES IDÉES
INSCRITE DANS LA DURÉE

G
EDITIONS
d'Encre

www.editions-gdencre.ch

Imprimerie Gasser SA
Jambé-Ducommun 6a
CH-2400 Le Locle
Tél. ++41 (0)32 933 00 33
Fax ++41 (0)32 933 00 44
www.imprimerie-gasser.ch

Boulangerie-pâtisserie-confiserie

F. KOLLY



D.-JeanRichard 22
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 09 66

Pour vos apéritifs:

- mignardises sucrées, salées
- feuilletés salés
- pains surprise
- minis vol-au-vent

AVA winterthur

PROTECTION FINANCIÈRE

Agence Pierre-André Theubet

Av. Léopold-Robert 53
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél : +41 32 910 70 70
Fax : +41 32 910 70 80



Rue des Envers 23 2400 Le Locle
Natel 079 353 70 30

Vous partez? 1 jour, 1 week-end,
1 semaine?

**ET
LE CHIEN?**

A La Chaumine on en prend soin.

Boxes individuels, chauffage central,
parc d'ébats.

Chenil-Pension «La Chaumine»
Famille Patrick Kaufmann
Les Reprises 16, 2332 La Cibourg
Tél. 032 968 57 34

Landi

Crêt-du-Loche S.A.
Le Crêt-du-Loche 28
2332 Le Crêt-du-Loche
Tél. 032 926 40 66
Fax 032 926 66 28

Serre 90 La Chx-de-Fds
032 913 00 55

Menager
Cuisine
Bains
Vente - reprise
Service
après-vente
du magasin

aussi
dépot-vente
d'appareils
d'occasion

Partenaire

LA TAVOLA

LES ENFANTS TERRIBLES
RESTAURANT

A la Grappe d'Or
VINO THEQUE
Vins, spiritueux, bières, minérales

Claude Jaquet
Passage Léopold-Robert 6
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. /fax 032 968 35 16
Natel 079 440 54 63
cl.jaquet@bluewin.ch
www.alagrappedor.com

L'EXPRESS L'Impartial PARTENAIRE MÉDIAS

**SAISON
2011-2012**
DU 27 OCTOBRE AU 11 MAI
WWW.MUSIQUECDF.CH

**SOCIÉTÉ DE MUSIQUE
LA CHAUX-DE-FONDS**



VE 18 NOVEMBRE, 20H15
SALLE DE MUSIQUE
Enregistrement Espace 2

LOUIS LORTIE piano

LUDWIG VAN BEETHOVEN
Sonate n° 21 en do majeur op.53
« Waldstein »
Sonate n° 26 en mi bémol majeur op. 81a
« Les Adieux »
Sonate n° 32 en do mineur op. 111

En raison de problèmes de santé qui ont entraîné l'annulation de ses concerts en octobre, Maria João Pires a choisi de reporter ou d'annuler certains concerts programmés ces prochaines semaines et mois pour se ménager, dont le concert à quatre mains du 18 novembre avec David Bismuth. Ce concert sera remplacé par un récital de piano donné par Louis Lortie, qui a livré en octobre 2010 à la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds une interprétation triomphale des Études de Chopin.

■	DI 13 NOV.	17H	ORCHESTRE SYMPHONIQUE SUISSE DES JEUNES, direction KAI BUMANN
■	VE 25 NOV.	20H15	QUATUOR HAGEN
■	VE 9 DÉC.	20H15	ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LAUSANNE, DÉNES VÁRJON piano, direction GILBERT VARGA

BILLETS DE CHF 30.- À CHF 60.-

■ **ABONNEMENT GRANDE SÉRIE**
de CHF 250.- à CHF 420.-

■ **ABONNEMENT ÉVÈNEMENT BACH**
de CHF 140.- à CHF 230.-

■ **ABONNEMENT DÉCOUVERTE**
de CHF 140.- à CHF 230.-

BILLETTERIES, ma-ve: 13h à 18h / sa: 10h-12h
Av. Léopold-Robert 27-29, La Chaux-de-Fonds
Tél.: +41 32 967 60 50 (accueil tél. de 14h30 à 17h30)
Guichet du Théâtre du Passage
Passage Max.-de-Meuron 4, Neuchâtel
Tél.: +41 32 717 79 07
www.musiquecdf.ch



La famille M. est pauvre.



Mais cela ne se voit pas.

Car la famille M. s'efforce d'avoir l'air convenable. Monsieur, en tant que magasinier, gagne tout simplement trop peu. Madame doit donc aussi travailler. Et placer ses enfants à la garderie. A la fin du mois, dans la famille M. on n'a pas grand-chose à mettre sur la table, à part les factures non payées...

La famille M. n'est qu'un exemple. Mais la pauvreté existe vraiment.



CARITAS Neuchâtel
www.caritas-neuchatel.ch

L'EXPRESS L'Impartial

PARTENAIRES MÉDIA

www.metropolehorlogere.ch

**Journées de la
Métropole Horlogère**
LA CHAUX-DE-FONDS

20 OCTOBRE - 13 NOVEMBRE 2011

ECOLE D'ARTS APPLIQUES, Cinéma

Samedi 12 novembre, 10h00 - 12h30

Ecole d'Arts Appliqués, rue Jardinière 68

Présentation de clips vidéo sur le thème du compte à rebours

CINEMONTRE, Projection de films

20 octobre - 13 novembre

Watch Gallery, rue Neuve 1

lu à ve, 14h00 à 19h00 - sa et di, 10h00 à 17h00



Alain Ribaux, ancien chef de gare du Locle, récupère hier matin encore le courrier destiné à Alain Ribaux du Bas.

CHRISTIAN GALLEY

LE LOCLE L'ancien chef de gare Alain Ribaux reçoit de nombreux courriers adressés à son homonyme. Comme quoi le Haut n'est pas si loin du Bas...

«Je ne suis pas le conseiller national Alain Ribaux»

CLAIRE-LISE DROZ

«Bonjour, Monsieur le conseiller national!» Un de ces quatre matins, Alain Ribaux, ancien chef de gare du Locle arrive à la case postale de la grande poste, comme tous les jours, pour récupérer son courrier. Et comme d'habitude, depuis le 24 octobre (au lendemain des élections nationales, donc), il y trouve des enveloppes destinées au conseiller national Alain Ribaux... rue de la Gare 1, au Locle. Au début, il en a trouvé jusqu'à six ou sept. Hier matin encore, il y en avait deux «mais ça baisse de jour en jour»: une de ScienceIndustries, de Zurich, l'autre de l'Association des entreprises électriques suisses.

Les postiers, à force, ont imprimé des étiquettes spéciales:

«Ne concerne pas Monsieur Ribaux Alain, Case postale... à 2400 Le Locle. Cette personne n'est pas conseiller national: il s'agit d'un autre Alain Ribaux. Merci de corriger vos fichiers».

Notre ancien chef de gare ne prend pas les choses au tragique. «Ces lettres proviennent de tous azimuts, y compris de Suisse romande. De la part de gens de Suisse alémanique, on peut comprendre qu'ils se gourent. Mais j'ai un peu de peine à comprendre qu'en terre neuchâteloise, on ne sache pas que le président de commune de Neuchâtel n'habite pas au Locle!» (il pouffe).

Cela dit, il a déjà l'habitude. Quand Alain Ribaux (du Bas) était juge à La Chaux-de-Fonds, Alain Ribaux (du Haut) recevait aussi des lettres à son nom «et je les apportais au tribunal de La Chaux-de-Fonds à Monsieur

Chollet que j'ai connu quand j'étais chef de gare aux Geneveys-sur-Coffrane».

Les choses s'expliquent aisément. Alain Ribaux, ex-juge cantonal, président de la Ville de Neuchâtel et désormais conseiller national, n'est pas dans le bottin. «C'est une vieille habitude, depuis que je suis juge, le seul moyen pour «m'anonymiser». Je n'y suis toujours pas. Ceux qui veulent vraiment m'atteindre y arrivent. Cela a toujours été ma philosophie.»

Notez que l'exercice peut s'exercer à sens contraire. «Une fois, j'ai reçu un courrier de la part de la Ville de La Chaux-de-Fonds qui me remerciait de toutes mes années passées à la protection civile. Je n'ai jamais fait de PC!», confie Alain Ribaux (du Bas).

Mais Alain Ribaux (du Haut) n'éprouve-t-il pas une petite

fierté à se faire nommer conseiller national, après Rolf Graber et René Felber? «Même pas! Je me suis tout de suite rendu compte que c'était pour lui (ré: Alain Ribaux du Bas), comme j'avais suivi les élections...» Cela dit, il a lui aussi fait de la politique comme conseiller communal aux Verrières, sur la Liste verrisanne.

Alain Ribaux, celui du Locle, confie encore: «A Bevaix, d'où nous étions tous originaires, Pierre (ré: le papa du conseiller national) était venu trouver mon père: «Je viens un peu m'excuser... J'ai appelé mon fils Alain, j'étais sûr qu'il n'y avait pas d'Alain Ribaux à Bevaix!» Le père de l'ancien chef de gare de répondre: «Ne t'en fais pas, Pierre, ils ont vingt ans de différence et ils feront sûrement des métiers différents!»

LA CHAUX-DE-FONDS La rue de la Balance désormais sur une seule piste.

Une bande cyclable prioritaire à terminer

Les automobilistes circulant sur la rue de la Balance, entre la place de l'Hôtel-de-Ville et la rue Neuve, à La Chaux-de-Fonds, partagent depuis le début de la semaine la chaussée avec les cyclistes. La circulation, sur ce tronçon, se fait donc sur une seule voie. La mesure avait été précédée de la pose d'un aménagement amovible (trafiblocs) pour vérifier sa viabilité.

Actuellement, la bande cyclable s'arrête brusquement quelques mètres avant l'intersection rue Neuve-Cure. Marie-Claire Pétremand, de l'association Transports et environnement (ATE) s'est inquiétée de la situation. Elle trouve la situation dangereuse pour les cyclistes. Elle se demande comment vont faire



Les vélos ont droit de cité à la rue de la Balance. SP

les cyclistes pour tourner à gauche sur la rue Neuve. Elle a interpellé Patrice Blanc, chef du bureau signalisation et circulation du canton. «J'ai requis une modification, a répondu ce dernier, à savoir que la bande cyclable ne se termine plus «en queue de poisson» au droit de l'intersection, mais qu'elle se poursuive sur la rue Neuve, axe prioritaire, ce qui offre la priorité aux cyclistes qui tournent à gauche.»

Blaise Fivaz, chef du Service du domaine public, indique de son côté que c'est lui qui a consulté le canton, bien que la commune soit souveraine en la matière. En outre, rappelle-t-il, «la bande cyclable ne fait l'objet d'aucun arrêté de circulation étant entendu qu'il ne s'agit pas d'une mesure de con-

trainte» et ne nécessite donc pas de sanction du canton. Le marquage sera finalisé la nuit prochaine selon le principe décrit. Une fois complété, il «présente (ra) une amélioration sensible pour la sécurité des cyclistes», juge Patrice Blanc.

Avec ce marquage, «les cyclistes circulent toujours à droite comme le prévoit la législation» précise Blaise Fivaz, tandis que les automobilistes circulant tout droit devront accorder la priorité aux cyclistes tournant à gauche et qui donc leur couperont la route. Marie-Claire Pétremand réserve son jugement final: «Il faudra voir exactement en quoi consiste la modification avec priorité accordée aux cyclistes.»

CONFÉRENCE

Le Cerneux-Péquignot reçoit la reine des plantes

Cela fait un moment que l'idée trotte dans la tête de Anne-Françoise Piaget: inviter l'herboriste valaisanne Germaine Cousin à donner une conférence au Cerneux-Péquignot. «Comment? Vous ne la connaissez pas? Mais tout le monde a un livre d'elle dans sa cuisine», s'étonne la Cerneunière.

Germaine Cousin, c'est une reine dans le domaine des plantes. A 85 ans, bourrée de vitalité, elle est très prise. En octobre, elle a fait recette dans la capitale européenne de Bruxelles où elle a d'ailleurs rencontré Micheline Calmy-Rey, en visite officielle, lui offrant une liqueur de laurier et un de ses ouvrages. Comme elle vient donner un cours demain à Malvilliers, Anne-Françoise Piaget l'a happée pour revenir, avec plaisir, dans la vallée où elle avait une fois participé au comptoir de La Brévine.

Son credo? La santé – mais aussi la cuisine – par les plantes. «Ce qu'elle veut, c'est perpétuer ses recettes de grand-mère et elle n'est pas avare de conseils», note Anne-Françoise Piaget. Elle sait de quoi elle parle. Infirmière convertie au drainage lymphatique et à la réflexologie avec un double institut à La Chaux-de-Fonds et au Cerneux, elle a suivi

plusieurs stages chez la druide valaisanne dans son mayen de Saint-Martin, dans le val d'Hérens. «Quand elle parle de sa passion, on ne voit pas le temps passer.»

Ce qui est bon dans les montagnes valaisannes l'est-il aussi dans la vallée de La Brévine? «Mais bien sûr, il suffit de sortir de chez soi pour cueillir des orties pour épurer le corps, du genièvre pour purifier le foie et des bourgeons de sapin contre la toux», répond l'infirmière, qui offrira après la conférence ses sirops ou ses thés de prêle, des reine-des-près ou de millepertuis, sucrés au miel du Cerneux.

La crainte de l'organisatrice, pour qui une conférence publique est une première, c'est de ne pas attirer assez de monde au Cerneux. Elle se rassure un peu en pensant que la grand-mère nature Germaine Cousin avait en son temps fait le plein au Club 44, comme on le lui a soufflé. Une petite infusion pour se calmer? **RON**

INFO

Cerneux-Péquignot: Conférence de Germaine Cousin «Recettes santé de nos grand-mères, samedi à 14h à la salle communale. Entrée payante



Germaine Cousin, la Valaisanne de 85 ans, célèbre pour sa connaissance des plantes, sera samedi au Cerneux-Péquignot. SP

MÉMENTO

LA CHAUX-DE-FONDS

Contes dès 5 ans. Séance (40 minutes suivi de l'apéro) de contes pour enfants dès 5 ans, samedi à la Bibliothèque des jeunes de Ronde 9, à 10h30, par les conteurs et conteuses de la Louvrée.

Derniers jours d'expo. Les trois expos actuelles au Musée des beaux-arts, «1001 bols» «10X10» et «Recherches et explorations», ferment dimanche. Visite commentée par la conservatrice Lada Umstätter dimanche à 11h15. Entrée libre.



Marionnettes. Le théâtre et atelier de marionnettes La Turlutaine, rue du Nord 67, joue dimanche à 11h et mercredi à 15h «Le labo de mon papa», ou les mésaventures d'un petit garçon qui met son nez dans les inventions de son papa. Dès 4 ans, avec des marionnettes à gaine, durée 40 minutes. Réservation au tél 032 964 18 36 ou via le site www.laturlutaine.ch.

LE LOCLE

Kermesse à Parioiscentre. La paroisse catholique romaine du Locle fait ce week-end sa kermesse. Animation le soir par le duo musicale Eric et Alain. Dimanche, après la messe, apéro avec l'accordéoniste Cédric Stauffer, puis en début d'après-midi le chœur mixte Sainte-Cécile suivi de la Persévérante de Travers.

LES BRENETS

Brocante. La sixième brocante et vide grenier des Brenets a lieu samedi à la salle de gymnastique du village, organisé par le groupe de musique Depth Melody qui vient de terminer son premier album. Nombreux exposants professionnels et particuliers. Petite restauration et buvette, entrée libre.

FORMATION Portes ouvertes au Centre d'apprentissage de l'Arc jurassien.

Le décolletage peut aussi passionner les jeunes filles

FRANÇOIS NUSSBAUM

Demain, le Centre d'apprentissage de l'Arc jurassien (CAAJ), à La Chaux-de-Fonds, organise comme chaque année une journée «portes ouvertes». Pour expliquer aux jeunes arrivant en fin de scolarité obligatoire (et à leurs parents) l'attrait des métiers de la mécanique – en particulier du décolletage.

C'est en effet au CAAJ et sur ses installations que viennent se former quelques dizaines de jeunes durant les deux premières années de leur apprentissage, avant de le terminer dans leur entreprise et passer un CFC. Trois ans en tout pour un mécanicien de production, quatre ans pour un polymécanicien.

Enfin, une décolleteuse!

Cette année, l'accent est mis sur le décolletage. Parce que le CAAJ lui consacre un nouvel atelier, parce que cette formation va connaître un nouveau développement en collaboration avec Moutier (lire l'encadré), parce qu'on manque de décolleteuses – et de décolleteuses.

Perle rare, cette année: Laura Antonietti, 16 ans dans quelques jours, est apprentie décolleteuse de 1re année. Seule fille avec une quinzaine de garçons. Les choses se passent plutôt bien, même si elle se réjouit de retrouver l'ambiance de l'entreprise qui l'embauchée, à Tavannes.

«Je voulais d'abord travailler dans l'horticulture mais j'y ai fait un stage qui s'est plutôt mal passé», raconte la jeune fille, qui vient de Courgenay, en Ajoie. «A Tavannes, au contraire, j'ai fait un superstage, ça m'a décidée.»

Cames encore bien vivants

Quelles sont ses perspectives? «D'abord passer le CFC, puis exercer mon métier de décolleteuse; ça devrait jouer, j'adore ce métier», avoue Laura Antonietti. Mais ensuite, elle aimerait apprendre la calcul des cames, à faire



Laura Antonietti est la seule apprentie décolleteuse de sa volée. Pour cette jeune Ajoulote, le métier devrait attirer davantage de filles, «même s'il y a un peu d'huile et de bruit». Elle, en tout cas, s'y plaît. CHRISTIAN GALLEY

des mèches «et un jour, pourquoi pas, enseigner à d'autres».

Faire des cames? N'est-ce pas une technique dépassée depuis l'arrivée des machines à commande numérique? «Quand je vois les pièces d'horlogerie, usinées sur des machines à cames, qui entrent dans des montres vendues ensuite 130 000 francs, je me dis que ça va encore bien durer quelques années», rétorque la jeune apprentie.

Du potier au dentiste

Depuis le principe ancestral du plateau tournant des potiers, la technique a évidemment progressé. Elle a abouti, il y a plus d'un siècle, au décolletage industriel puis à l'arrivée de l'informatique: un usinage rotatif par enlèvement de copeaux pour obtenir des vis, axes, pignons. Des pièces plus ou moins complexes, d'un dixième de millimètre à plusieurs centimètres.

On retrouve ces pièces dans les voitures, dans l'électronique, mais aussi dans la chirurgie (implants dentaires, vis dans les os,

en acier, titane et divers alliages). Et, bien sûr, dans l'horlogerie et la microtechnique.

La Suisse reste en pointe dans le décolletage et exporte

dans le monde entier. Et la moitié des 600 entreprises suisses de décolletage sont implantées dans l'Arc jurassien. ◉

Second site à Moutier

Dans l'Arc jurassien, développement du décolletage et formation de la relève se conjuguent désormais en réseau. L'Association des fabricants de décolletages et de taillages (AFDT), qui collabore depuis longtemps avec le CAAJ de La Chaux-de-Fonds, a décidé de créer un second site à Moutier.

Deux CAAJ en concurrence? «Il s'agit plutôt de coordonner la pratique du décolletage dans la région, pour éviter que les entreprises et les sites de formation cherchent à se piquer apprentis ou enseignants», répond Raymond Stauffer, ancien patron de Tornos, aujourd'hui consultant.

La Chaux-de-Fonds restera un site plutôt tourné vers la mécanique générale, alors que Moutier fera surtout du décolletage (et reprendra l'atelier de formation créé par Tavadec).

Un développement coordonné de nature à motiver des jeunes: il y a un déficit d'image de la mécanique, reconnaît Raymond Stauffer. On garde trop l'image du cambouis et du bruit? «On a quand même les mains dans l'huile et les oreilles dans le bruit des fraiseuses», admet Laura Antonietti, seule apprentie décolleteuse du CAAJ, sans y trouver à redire. ◉ FNU

LE LOCLE

Une antenne d'orientation au collège Jehan-Droz

Exit les Orosps, les offices d'orientation scolaire et professionnelle dans le Haut et le Bas. Depuis août. Le nouvel Office cantonal d'orientation scolaire et professionnelle (Ocosp), qui remplace le service qui les chapeautait, est en train de finir sa mue. Dernier épisode en date, lundi, l'inauguration au collège Jehan-Droz du Locle d'une antenne.

«Je me réjouis de la proximité du service avec les élèves, mais je reste préoccupé pour les jeunes adultes qui devront aller à La Chaux-de-Fonds (réd: à la rue du Parc 53)», a noté la conseillère communale responsable de l'instruction publique Florence Perrin-Marti.

Dix sur treize

Destiné aux élèves de ce que l'on appelle désormais le 3e cycle, l'ancienne école secondaire, l'antenne est en effet nichée au cœur de l'école (avec les plus vastes locaux de toutes). Mais du coup le bureau de l'ex-Orosp de la rue Daniel-JeanRichard, également fréquenté par les jeunes en mal d'orientation mais sortis de l'école

obligatoire, a été fermé. «Pour nos élèves, c'est mieux. Mais pour les anciens sans solution, le déplacement demande une énergie dont ils ne font pas tous preuve», commente le directeur de Jehan-Droz, Denis Jubin.

L'antenne locloise est la dixième d'ouverte dans les 13 centres scolaires du 3e cycle du canton, a précisé le directeur de l'Ocosp Jean-Marie Fragnière. Reste à trouver une solution pratique pour loger les dernières antennes dans les trois centres chaux-de-fonniers de Numa-Droz, Forges et Crêtets-Bellevue qui manquent de locaux.

Pendant la récréation

Trois conseillères en orientation sont affectées à Jehan-Droz, représentant un seul équivalent plein temps, la norme pour 650 élèves environ, a signalé Jean-Marie Fragnière. L'antenne de l'Ocosp reçoit sur rendez-vous, mais une permanence tous les matins de 10h05 à 10h20 permet aux élèves qui le veulent d'y faire un saut dans l'avenir professionnel pendant la grande récréation. ◉ RON

HORLOGERIE

Ulysse Nardin signe de sa plus belle plume

La manufacture chaux-locloise Ulysse Nardin a rendu public hier un partenariat avec le fabricant florentin de plumes et stylos de luxe Visconti, qui a créé pour la marque horlogère un «instrument réservé à l'art de l'écriture» qui colle avec son image marine et haut de gamme. Avec d'autres produits dérivés comme les boutons de manchettes, la plume Ulysse Nardin est en particulier destinée à diversifier l'offre de la quinzaine de ses boutiques exclusives, de Moscou à Hong-Kong en passant par la Chine ou Dubaï, là où sont les nouveaux marchés.

Qualifié de «petit chef-d'œuvre de joaillerie», cette plume sophistiquée dispose d'une autonomie d'écriture équivalente à environ dix cartouches d'encre et d'un mécanisme empêchant les fuites en



La nouvelle plume Ulysse Nardin, symbole du luxe marin. SP

avion ou en mer, avec pour la décoration un filet serré cousu main et une ancre stylisée, symbole de la marque. Avec son encrier de voyage et sa recharge, la version en or rose de cette plume vaut 9800 fr. (prix public) et 2800 fr. en argent. ◉ COMM-RON

PUBLICITÉ

DEMAIN 11.11.2011 INAUGURATION

11%* JUSQU'À 22H

SHOW DES PEUTCH
GRATUIT POUR TOUS
À 17H ET 20H

Programme complet sur www.marincentre.ch

* Auprès des commerces participants, liste et détails sur www.marincentre.ch. Voir conditions particulières dans les commerces.

marincentre
tout, simplement.



Vincent Pierre-Emil Blum occupe la forge de Nods depuis 2010. Un atelier exceptionnel dont le décor et les outils sont comme figés dans le temps. «L'Hôtâ» 2011 s'y attarde longuement GÉRAUD SIEGENTHALER

PATRIMOINE Expo photo spéciale à Porrentruy pour fêter la Saint-Martin. La revue «L'Hôtâ» 2011 bientôt disponible.

Précieux clichés du Jura

GÉRARD STEGMÜLLER

Sa réputation est faite, à en croire son président Pierre Grimm: «Nous sommes encore souvent considérés comme des empêcheurs de bétonner en rond.» L'Aspruj (Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien), active sur tout le territoire de l'ancienne principauté épiscopale de Bâle, est toujours aussi combative depuis sa création en 1976. Une procédure par ci, une procédure par là, parfois plusieurs en même temps: rien de tel pour maintenir la forme!

L'association (450 membres) a quitté Delémont pour s'installer dans le bâtiment de la galerie du Sauvage à Porrentruy, au début de cette année. Sa vitrine y a pignon sur rue. L'Aspruj profite du week-

end de la Saint-Martin et du revirat en fin de semaine prochaine pour inaugurer une exposition intitulée «Trésors cachés ou visibles». Le photographe bruntruin Gérard Siegenthaler a croqué des prises de vue en noir et blanc de bâtiments particuliers de par leur architecture ou leur valeur patrimoniale. La plupart sont situés en Ajoie. Parce que, dit le photographe, «c'est la région la moins bien rénovée du Jura».

La collection – appelée sans cesse à s'agrandir compte actuellement une trentaine de clichés. «Cela va plus loin que le point de vue artistique. C'est presque politique», lance Gérard Siegenthaler, pas trop copain avec les infrastructures modernes.

Pour justement casser sa mauvaise image ou prétendue telle,

l'Aspruj mise sur sa revue annuelle «L'Hôtâ», tirée à 850 exemplaires, et disponible dès la semaine prochaine en librairie. Comme d'habitude, la 35e édition est formidablement illustrée. Le livre de 83 pages possède un fort goût de relent du terroir avec le thème «Café complet, un souper jurassien» et un long chapitre consacré à la distillation à l'ancienne dans la Courtine et au Petit-Val.

Autre sujet interjurassien: celui consacré à la famille Giâuque, de Nods, qui a «produit» sept forgerons en trois générations, dont deux encore en activité. La forge familiale, occupée par Vincent Pierre-Emil Blum depuis 2010, est restée intacte et présente un décor et des outils typiquement d'époque. ◉

CANTON DU JURA 43 millions pour alléger la facture

Le canton du Jura disposera l'an prochain d'un montant de 43,2 millions pour alléger les primes d'assurance maladie. Cette somme permettra de maintenir le cercle des bénéficiaires actuel mais pas les allègements au même niveau qu'en 2011.

Ce subside global de 43,2 millions de francs, dont 23,8 millions à charge de l'Etat et des communes (le solde est versé par la Confédération), est supérieur aux 41 millions alloués cette année.

Plus de 23 000 assurés devraient bénéficier de réductions de primes en 2012, soit 33,5% de la population jurassienne. Toutefois, le subside alloué aux adultes et aux enfants sera inférieur de cinq francs par mois par rapport à celui de 2011, alors qu'il augmentera de cinq francs pour la catégorie des jeunes adultes de moins de 25 ans en formation, catégorie la plus touchée par la hausse des primes.

Plus ou moins cinq

La réduction maximale passe de 210 à 205 francs pour les adultes et de 65 à 60 fr pour les enfants, alors qu'elle passe de 190 à 195 francs pour les jeunes adultes en formation et qu'elle est inchangée pour les jeunes adultes qui ne sont pas en formation. Les limites de revenus déterminants donnant droit aux réductions restent fixées à 32 999 francs ou 39 999 francs pour les enfants à charge uniquement.

A l'instar des années passées, les bénéficiaires de prestations complémentaires à l'AVS/AI et les bénéficiaires d'aide sociale verront leurs primes prises en charge jusqu'à concurrence de la prime moyenne cantonale, soit 392 francs pour un adulte, 368 francs pour un adulte de moins de 25 ans et 88 francs pour un enfant. Les bénéficiaires potentiels seront informés de leurs droits par la Caisse de compensation début décembre. ◉ **COMM-RÉD**

SAINT-IMIER

Des incivilités dénoncées

Le week-end dernier, suite à une soirée hip hop à la salle de spectacles de Saint-Imier, des déprédations ont été commises dans la localité. En particulier, des vitrines du domaine CFF ont été mises à mal et d'autres comportements qualifiés d'incivilités ont été relevés.

Aussi, le Conseil municipal indique dans un communiqué qu'il allait revoir et durcir les conditions de location de la salle de spectacles. Selon le chancelier Nicolas Chiesa, aucune décision formelle n'a encore été arrêtée mais l'exécutif songerait à éventuellement exiger une caution de la part des organisateurs, ainsi que la présentation bien à l'avance de l'autorisation préfectorale.

Le but poursuivi est d'éviter que les actes et comportements déplorés le week-end dernier se reproduisent. L'exécutif com-



Des vitrines brisées à la gare.

BLAISE DROZ

munal déplore que les agissements d'une minorité se traduisent par des désagréments que tous doivent supporter, mais comme le stipule le communiqué: trop c'est trop! ◉ **BDR**

NODS

Le corbeau est de retour

Le village de Nods est en émoi. L'affaire du corbeau, qui avait secoué la commune en 2009, resurgit. En début de semaine, plusieurs personnes ont à nouveau reçu une missive anonyme. Comme en 2009, elle accuse un homme du village d'abus d'enfants. On peut y lire: «Je suis la mère d'une fille qui était violée par un homme qui vit calmement ici à Nods. Ma fille avait 11 ans! Elle ne veut pas aller à la police parce qu'elle a encore peur de lui. Je vous écris cette lettre pour que vous puissiez protéger vos enfants contre un homme tellement méchant», suivi du nom, de l'adresse complète de l'accusé et même de son numéro de téléphone.

Le corbeau prétend également que «la femme de cet abuseur connaît très bien les crimes de son mari». Le courrier est signé: «une mère triste et en colère.»

Le maire de la commune Emile

Gauchat se dit indigné et triste. «L'affaire avait déjà fait tellement de mal en 2009. J'espère que la police mettra la main sur le corbeau», s'exclame-t-il. Il n'a pas reçu d'exemplaires de la lettre personnellement. Un citoyen lui en a remis un.

En 2009, l'enquête n'avait rien donné

La commune a immédiatement remis lettres et enveloppes à la police cantonale pour qu'elle se saisisse de l'affaire. «De plus amples investigations sont en cours», indique Nicolas Kessler, porte-parole de la police cantonale bernoise. Il confirme l'existence de plusieurs lettres. En revanche, le lien entre l'affaire de 2009 et celle-ci n'est pas établi, selon le porte-parole.

Pour rappel, en 2009, une enquête avait montré que les rumeurs étaient fausses. ◉ **KRO**

TRAMELAN La commune répond aux anti-éoliens de la Montagne du Droit.

Que le durable ne soit pas que du vent

Prise à partie devant les 280 participants à la conférence anti-éoliennes donnée le 29 octobre à Tramelan, la maire Milly Bregnard s'était défendue que le projet de parc éolien à la Montagne du Droit n'en était qu'au stade des études d'impact. Elle avait aussi assuré que les citoyens auraient leur mot à dire et que leur droit serait respecté.

Quid de l'énergie solaire?

Hier, la commune a envoyé un communiqué aux médias pour rappeler quelques fondamentaux de l'intégration du développement durable telle que définie dans l'Agenda 21 qui en donne les lignes directrices. «L'énergie éolienne n'est qu'une partie du plan directeur énergie communale», rappelle le communiqué. «L'énergie solaire en est une autre. Il est à souligner que les représentants des autorités de Tramelan présents à la soirée du 27 octobre espéraient que le volet solaire soit un peu plus développé.»

Ceci n'empêche pas les autorités de donner l'état des lieux du projet de parc éolien: «Actuellement, la



Les éoliennes ne font pas l'unanimité du côté de Tramelan. ARCHIVES

commune s'est associée contractuellement avec la maison sol-E Suisse SA qui s'est adjoint les services de spécialistes dans les différents domaines concernés. L'équipe de projet tient à respecter strictement les exigences légales et les directives en la matière, quitte à re-

voir l'emplacement, le type ou le nombre d'aérogénérateurs.»

Pas avant le printemps 2013

La commune prévoit aussi une séance d'information et une participation de la population destinée aux citoyens de Saicourt et de Tramelan ainsi qu'à leurs organes politiques. La séance aura lieu en mars ou avril 2012. «Elle lancera la procédure légale d'édiction du plan d'aménagement requis. Le public aura la possibilité de consulter le dossier, d'émettre ses remarques et propositions ainsi que de faire valoir ses droits. Les communes qui jouxtent le périmètre du parc seront informées par courrier du démarrage de la procédure», précise le communiqué.

Lequel poursuit en indiquant que «la date effective est toutefois dépendante de l'élaboration de la dizaine d'études d'impact que nous devons réaliser pour chaque éolienne, de même que pour l'ensemble du périmètre du parc. A titre informatif, à la lumière de ces études, plusieurs éoliennes prévues initialement

dans le plan directeur ont été pour partie soit déplacées soit supprimées.»

Pour la suite de la procédure, la commune affirme «que le projet peut être amené à être complété, modifié ou adapté et que le dossier sera soumis pour examen à l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire (OACOT).» Ainsi, le projet sera adapté en conséquence puis déposé publiquement pour la procédure d'opposition. Puis le Conseil général de Tramelan ainsi que l'assemblée communale de Saicourt adopteront ou non le projet. «Cela nous amène au plus tôt au printemps 2013», conclut le communiqué.

Le texte rappelle encore que «la commune pourra acquérir tout ou partie de l'énergie produite»; que «le contrat s'étend sur 20 ans et que l'évacuation éventuelle et la remise en état du terrain seront à la charge de sol-E Suisse SA» et enfin que «la hauteur totale des éoliennes sera inférieure à 150 m, pales comprises.» ◉ **YAD-COMM**

MÉMENTO



TRAMELAN

Comptoir complet. On affiche plus que complet du côté de la Marelle où la 7e édition du Comptoir d'automne tramelot ouvre ses portes demain (18h-22h), samedi (14h-22h) et dimanche (11h-18h). La demande des candidats-exposants a rapidement rempli jusque dans ses moindres recoins la surface exploitable. Pour faire face aux désirs et souhaits de chacun, les organisateurs ont dû se résoudre à installer à l'extérieur l'un des 40 exposants. De plus, il a fallu mettre un frein à l'extension des surfaces d'exposition que certains auraient souhaité plus grandes. Les exposants proviennent bien sûr de Tramelan, et également de Bienne, La Chaux-de-Fonds et du Jura bernois. Des animations sont prévues les trois soirs (musique et défilés de mode).

CORMORET

Nuit du conte. Nouvelle édition demain de la Nuit du conte à Cormoret sur le thème national «D'autres mondes». Petits et grands sont conviés à un moment d'évasion en présence de Jean-François Coppel, conteur local. Le rendez-vous proposé par les bénévoles de la bibliothèque communale et scolaire a lieu de 18h30 à 19h30, dans la salle sous les combles du collège. Afin de ne pas perturber l'auditoire, les portes de la salle se fermeront à 18h30 pile poil.

PORRENTUAY

Saint-Martin. Les effluves de cochonnaille sont sur le point d'embaumer l'Ajoie. Des festivités également marquées par le Marché de la Saint-Martin, 15e du nom, qui investira le chef-lieu ajoutol dès demain et jusqu'à lundi compris, ainsi que samedi et dimanche prochains. Plus de 20 000 personnes sont attendues pour ce grand rendez-vous de l'artisanat et des produits du terroir (www.marchedelastmartin.ch).

Ing.dipl. FUST

Et ça fonctionne.



Votre spécialiste pour tous les appareils électroménagers!

10% sur toutes les machines Nespresso®!

seul. **179.-**
avant 199.-
Economisez 10%

Du café en format mini!
KÖENIG Pixie Lime
• Prête en 25 secondes env.
No art. 560424



Systèmes à portions

seul. **179.90**
avant 229.90
Economisez 21%

DELIZIO
Par plaisir.
L'automatique COMPACT A. II black
• 3 touches programmables pour une préparation automatique du café No art. 469980

Repasser dès 9.90 p. ex. Primotecq DB 700

BON valable jusqu'au 21.11.2011.
Non cumulable avec d'autres rabais.

avec bon seul. **49.90**
au lieu de 99.90
-50%

Fer à repasser de marque à super prix!
PHILIPS GC 2510/07 PowerLife
• Puissance de la vapeur élevée et constante
No art. 230504

Prix d'échange **199.90**
au lieu de 399.90
-50%

Station de repassage Exclusivité **FUST**
BOSCH TDS 1445
• Quantité de vapeur réglable No art. 139989

Machines à café automatiques

seul. **399.-**
avant 599.-
Economisez 33% Exclusivité **FUST**
5 ct.

Petite machine avec grand plaisir!
Saeco Xsmall Classic
• Compacte et simple d'utilisation
• Utilisation facile avec bouton voyant
No art. 196064

seul. **499.-**
avant 799.-
Economisez 37% Exclusivité **FUST**
5 ct.

Machine à café automatique SIEMENS Surpresso TK 52001
• Tablette pour tasses avec fonction préchauffage
• Quantité programmable au remplissage
No art. 139772

Aspirateur

seul. **49.90**
avant 119.90
-58%

Compact et maniable
PRIMOTECQ KST BLUE 635
• Tuyau télescopique en acier chromé • Affichage du changement de filtre No art. 105156

seul. **249.90**
avant 349.90
Economisez 28%

L'universel
Miele S 2121
• Tuyau télescopique en 2 parties avec poignée XXL
No art. 215122

Laver & Sécher

seul. **399.-**
avant 499.-
Economisez 100.-

Le prix vedette
PRIMOTECQ WA 508 E
• Simple d'utilisation • Programme lessive délicate/laine • Label UE AAD No art. 103000

seul. **399.-**
avant 499.-
Economisez 100.-

Avec mesure du taux d'humidité
PRIMOTECQ TA 507 E
• Capacité 7 kg • Label UE C
No art. 103046

L'Eco-Center

Le tout nouveau séchoir à pompe à chaleur

FUST Oekoline Adora 699TW
• Programme automatique: séchage super doux
• Le plus faible rendu en humidité
• Très simple d'utilisation
• Très doux avec le linge
No art. 108951

seul. **3199.-**
Garantie petit prix

Prix du set seul. **5698.-**
au lieu de 6698.-
Economisez 1000.-

Développé et produit par ZUG!

seul. **2499.-**
avant 3499.-
Economisez 1000.-

Consommation d'énergie **A+**

Lave-linge dernier cri de 8 kg

FUST Oekoline Adora 699WA
• Anti-acariens: convient pour les allergiques • Lisser à la vapeur: réduction de la formation de plis
• VAS: prolonge la durée de vie du lave-linge • Label UE A+AA No art. 108921

Vitesse très rapide: sécher en 90 minutes

SWISS MADE

Exclusivité **FUST**

Programme 20°C: économique en énergie et en eau

Réfrigérer & Congeler

seul. **149.-**
Garantie petit prix A+

Petit réfrigérateur
PRIMOTECQ KS 062-1B
• Petit et pratique • Contenance 50 litres dont 7 litres pour la partie glace* No art. 107556

Hit du jubilé!

seul. **499.-**
avant 999.-
-50%

45 ans satisfaction garantie

Durée de stockage très élevée en cas de coupure de courant

Exclusivité **FUST** A+

Congélateur
Electrolux EUC 19002 W
• Grands tiroirs transparents
No art. 163174

Service de réparation rapide toutes marques!
Nous réparons toutes marques quel que soit le lieu d'achat!
0848 559 111 www.fust.ch



- Lave-linge
- Lave-vaisselle
- Congélateurs
- Séchoirs
- Machines à café
- Téléviseurs
- Appareils Hi-fi
- Foto/Handy
- PC/Notebook

- Garantie de prix bas de 5 jours*
- Avec droit d'échange de 30 jours*
- Un choix immense des tous derniers articles de marque
- Occasions/modèles d'exposition
- Louer au lieu d'acheter

Echange rapide spécialement pour réfrigérateur et congélateur 0848 559 111. Service de réparations rapide: tél. 0848 559 111 ou sous www.fust.ch.

Commandez par fax 071 955 52 44 ou Internet www.fust.ch

*Détails sous www.fust.ch

Collectionnez des superpoints chez Fust! Payez quand vous voulez: carte gratuite chez Fust.

Bienne, Capitol, Spitalstrasse 32, 032 329 33 50 • Bienne, Route Central 36, 032 328 73 40 • Bienne, Fust Supercenter, Route de Soleure 122, 032 344 16 00 • Courrendlin, Centre Magro, Route de Delémont 46, 032 436 15 60 • Delémont, Av. de la Gare 40, 032 421 48 10 • La Chaux-de-Fonds, Bvd des Eplatures 44, 032 924 54 24 • La-Chaux-de-Fonds, Centre Lemuria (Ex Carrefour), 032 601 20 80 • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40 • Neuchâtel, Fust-Supercenter, chez Globus, 032 727 71 30 • Neuchâtel, Centre Maladière, 032 720 08 50 • Porrentruy, Inno les galeries (ex Innovation), 032 465 96 35 • Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 160 succursales: 0848 559 111 ou www.fust.ch

L'Impartial arc PRESSE

Editeur: Jacques Matthey

Rédacteur en chef (resp.): Nicolas Willemin

RÉCEPTION

14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00

Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 à 17 h 00.

ABONNEMENTS

Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49
Adresse E-mail: clientele@l'impartial.ch
Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 101.50 6 mois Fr. 194.- 12 mois Fr. 367.-
Y compris TVA 2,5%.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA - 14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 729 42 62
Fax 032 729 42 59

Ouverture: du lundi au jeudi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 - 17 h 30, vendredi jusqu'à 17 h.

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h. Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 19 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16h30 à 19 h), ils doivent être communiqués par téléphone au 032 723 53 97, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse carnet@l'impartial.ch.

OFFRES D'EMPLOI

OMNICOM

BESON D'UN JOB ?
OMNICOM recrute pour son centre d'appels des :
ÉTUDIANTS
de 3h à 6h par jour
Vous êtes combatif, enthousiaste, communicatif et convaincant.
Nous vous offrons un salaire fixe + bonus.
Formation de base et continue assurée.
Débutant accepté.
Contactez-nous au 032 720 10 24
OMNICOM SA
Puits Godet 12 - 2000 Neuchâtel - annonces@omnicom.ch

GASTRONOMIE

Restaurant Le Roselet, 2345 Les Breuleux

Chères clientes, chers clients,

Venez découvrir notre menu de la Saint-Martin du dimanche 13 au dimanche 20 novembre 2011

Cassolette de bouilli

Gelée de ménage

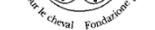
Carpaccio de racine rouge

Boudin et purée de pommes

Grillades et aïraut, sauce aux oignons, rôtis

Crème au sucre brûlée et toché

CHF 32.-



Réservez votre table au numéro suivant 032 959 18 92, de 9h à 18h
Au plaisir de vous accueillir!

L'équipe du Restaurant Le Roselet

MOTS CROISÉS N° 2227

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement

1. Qui prend facilement de mauvais plis. 2. Pour les vacances, après un grand pont. Sans moyen de locomotion. 3. Rebelles qui sont de mèche. Divisés en parcelles. 4. Lettres au père Noël. 5. Septième à Olympe. Partie de couronne. Rhodes-Extérieures. 6. Foire à l'ancienne. Tube de grand calibre. 7. Question logique de psycho. Travaille pour la galerie. 8. A poil. Petite pièce ou grand bâtiment. 9. Ville du nord-est de la Pologne. 10. Randonneur pédestre. Son emploi est des plus rares.

Solutions du n° 2226

Horizontalement 1. Chariotier. 2. Hétaire. Ta. 3. Articulées. 4. Torsades. 5. ISA. Nippes. 6. Prêtait. 7. Rieur. Tors. 8. ER. Daphnie. 9. Alséai. Et. 10. Anis. Serre.

Verticalement 1. Chatière. 2. Héros. Iran. 3. Attrape. Li. 4. Rais. Rudes. 5. Ricaneras. 6. Erudit. Pas. 7. Télépathie. 8. Espion. 9. Été. Etrier. 10. Rasés. Sète.

Verticalement

1. Commun à Mistral et à Chopin. 2. Couturière de théâtre. 3. Couleur de robe. 4. Ville roumaine bâtie sur sept collines. Laissé de côté. 5. Sapeur-pompier. Grosse qui peut attirer un cœur. Village pittoresque de la Côte d'Azur. 6. Partie de l'armure qui protégeait le pied. Dit entre potes. 7. Est tout feu tout flamme. Dieu grec de la Végétation. 8. Ce n'est pas une lumière. Accueillons fraîchement. 9. Grand barrage sud-américain. 10. Attaqueras le maquis.

COMMERCE Des experts du développement durable aux commandes.

Marin-Centre ouvre en noir et vert

JEAN-MICHEL PAUCHARD

Inauguré hier soir avec les officiels, demain dès 11 heures avec la population, le nouveau Marin-Centre (NMC) est maintenant pleinement opérationnel. Maître de l'ouvrage, la coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg dispose ainsi d'un nouvel outil de vente d'importance majeure pour la région. D'une redoutable vitrine, aussi, pour attester de ses efforts en matière de développement durable.

Le NMC est implanté sur un terrain délimité par trois voies de transport: l'autoroute A5, la ligne de chemin de fer Neuchâtel-Berne et la ligne 1 des TN. On peut donc y accéder par le nord en voiture, par le sud via la gare Marin-Epagnier et par l'est via l'arrêt Bellevue des TN.

Dès demain, les automobilistes devront payer. «C'est le fruit d'un accord avec l'Association transports et environnement», relève Fabrice Zumbrunnen, président de Marin-Centre SA et directeur de Migros Neuchâtel-Fribourg,

«Le tarif vise clairement à favoriser nos clients: 10 centimes les trois premières heures, mais après ça devient très cher.» La signalisation devrait éviter la pollution induite par des voitures en train d'errer à la recherche d'une place.

Un monolithe noir

Concepteur notamment des bâtiments de l'Office fédéral de la statistique et du quartier Eco-parc, à Neuchâtel, le bureau d'architecture Bauart, à Berne, Neuchâtel et Zurich, a conçu, avec le NMC, son premier centre commercial. Parmi les participants au concours organisé en 2004 par Migros, Bauart est le seul bureau à avoir proposé d'intégrer l'ensemble du programme dans un seul bâtiment, solution que beaucoup tenaient pour impossible. A l'opposé des règles habituelles en matière de centre commercial, le NMC accueille de la lumière naturelle, ce qui contribue à faire baisser de 43% la consommation d'électricité par rapport à l'ancien Marin-



Fabrice Zumbrunnen dans le mall qui donne accès à toutes les enseignes du centre commercial. DAVID MARCHON

Centre, alors que la surface totale de vente augmente de 8,3 pour cent.

Ni le maître de l'ouvrage, ni ses

architectes n'imaginent actuellement que ce bâtiment pourrait s'agrandir comme l'avait fait le son prédécesseur. Mais son con-

tenu pourrait évoluer. En conséquence, des «pixels» pourraient s'ouvrir ou se fermer dans ses façades. Selon Fabrice Zumbrun-

nen, «on pourrait imaginer d'y créer, par exemple, une salle de cinéma».

Une porte d'entrée

«Le nouveau bâtiment marque l'entrée dans l'agglomération neuchâteloise», relève l'architecte Emmanuel Rey, un des associés de Bauart. «Mais nous devons aussi gérer le changement d'échelle avec les bâtiments environnants.» Sans donner le sentiment d'un effet écrasant du centre commercial sur le village.

La réponse tient dans l'espace paysager aménagé à l'ouest et au sud. Les trois pyramides qui y ont été élevées masquent partiellement le bâtiment pour un observateur lointain. Ces pyramides ont permis, de surcroît, de réutiliser une partie des matériaux d'excavation sortis lors du chantier. «Nous avons ainsi pu, par rapport à une évacuation lointaine, réduire drastiquement le CO2 produit par le déplacement de ces matériaux», affirme l'architecte Willy Frei, lui aussi associé chez Bauart. ●

SAINT-BLAISE L'ex-comptable est prévenu de complicité.

Successeurs d'Imwinkelried et de Contesse connus ce soir

Conseiller communal dans l'Entre-deux-Lacs, l'ex-comptable de Saint-Blaise est prévenu de complicité dans l'enquête menée par le procureur général neuchâtelois Pierre Aubert. Le magistrat doit déterminer les responsabilités après l'abus de confiance présumé commis par l'ancien administrateur communal Marc Imwinkelried. Entre 2003 et 2010, il aurait sorti de la caisse communale 260 000 francs par le biais d'avances sur salaire (notre édition du 8 septembre).

Opposé, mais...

Le procureur général indiquait hier que l'ex-comptable était au courant des agissements de son supérieur: «Il était le seul à pouvoir déterminer le montant de la créance. Il nous a affirmé être contre, mais ne pas avoir les moyens de s'y opposer. On doit encore déterminer si c'est bien le cas. L'enquête est ouverte contre lui, mais il est difficile de dire si nous aboutirons à un classement ou à un renvoi devant le tribunal.»

L'ex-comptable, qui avait démissionné fin 2010 après plus de vingt ans à la commune, ne s'est pas enrichi personnellement. «On n'a aucune raison de penser qu'il aurait obtenu des avantages», précise Pierre Aubert.

Le nouvel administrateur se présentera aux élus

Ce soir au centre scolaire de Vigner (20h), le Conseil général devrait élire le remplaçant du conseiller communal Pierre Contesse. L'ancien responsable des finances de Saint-Blaise



On devrait connaître ce soir le nom du successeur de Marc Imwinkelried à l'administration de Saint-Blaise. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

avait démissionné à la suite de la plainte pénale déposée par la commune contre Marc Imwinkelried pour abus de confiance et gestion déloyale des intérêts publics.

Lors de la même séance, le nouvel administrateur communal se présentera aussi aux élus. Il entrera en fonction en février 2012.

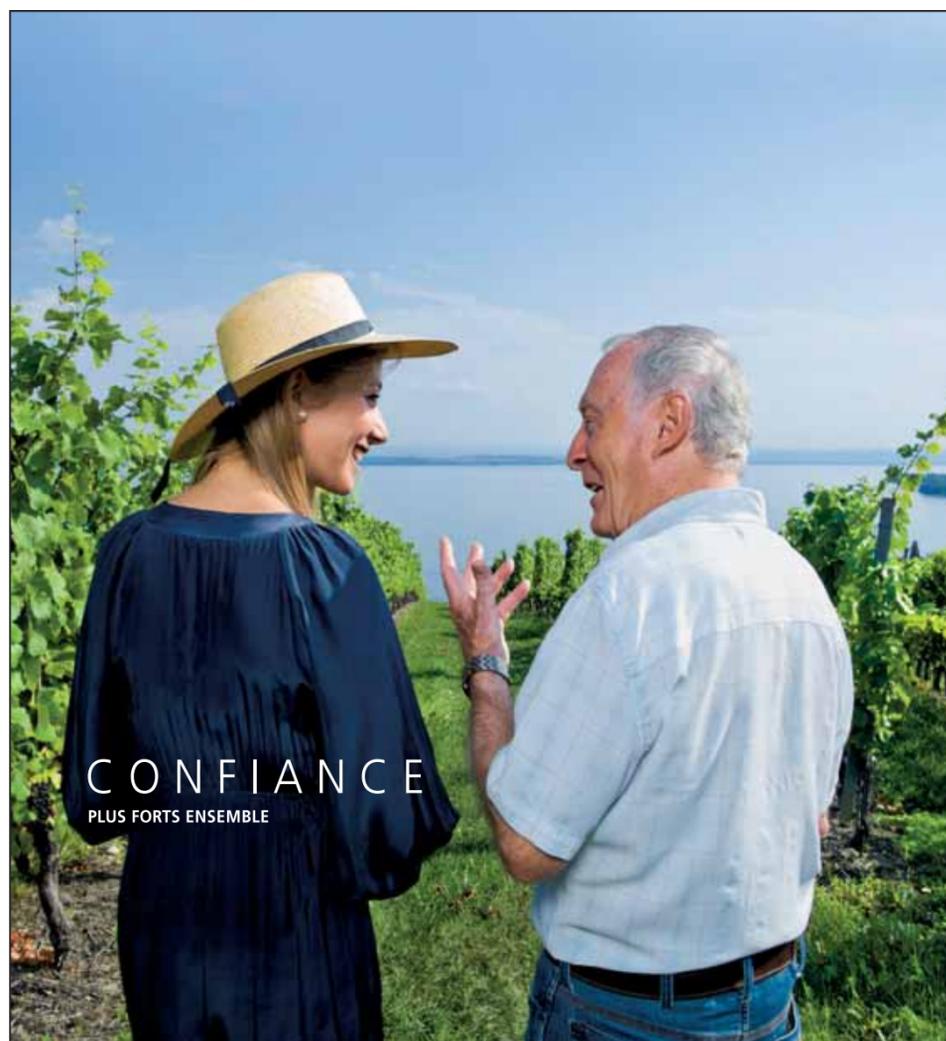
Sacs à ordures gratuits?

Par ailleurs, les conseillers gé-

néraux devront se prononcer sur le règlement communal relatif à la gestion des déchets. L'exécutif propose de remettre gratuitement, chaque année, aux familles qui en font la demande, 20 sacs de 35 litres par enfant de moins de deux ans.

Le législatif dira également s'il accepte un crédit de 13 000 francs pour participer à la création du skatepark de la Communauté urbaine du Littoral, à Colombier. ● BWE

PUBLICITÉ



CONFIANCE
PLUS FORTS ENSEMBLE

« Votre patrimoine en de bonnes mains, d'une génération à l'autre »

www.bcn.ch

BCN
PRIVATE BANKING



"LA NÉGOCIATION : UN ART OU UNE TECHNIQUE ?"

« La négociation c'est de savoir atteindre son but grâce à l'autre et non pas en dépit de lui ni contre lui ».

Henri-Jean Tolone, Directeur du Cabinet Médiation, Diplômé en marketing et chargé de cours au CRPM et à l'EPFL a su captiver les milieux économiques et politiques neuchâtelois.

FORUM360



Le rendez-vous incontournable du début novembre au Théâtre du Passage à Neuchâtel

Henri-Jean Tolone

Une salle comble : plus de 400 personnalités de l'économie neuchâteloise

Pour son 5^e anniversaire, FORUM 360 a fait le plein au Théâtre du Passage



Un comité « chocolat » en fête pour les 5 ans de Forum 360
Stéphane Droxler, Pierre Hiltbold, Gilles Allemann, Giorgio Ardia et Claude Comte

Ambiance



Pierre Cornu - UEFA
Erino Lehmann - Ecole de langues inlingua
Harry Heinzelmann - CSEM

Claude Gremion - Groupe E
Alain Ribaux - Ville de Neuchâtel - Conseiller aux Etats

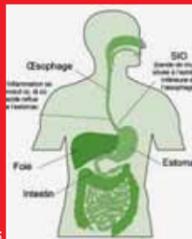
Willy Fantin - Heidi.com
Agnès Barrelet - Fiduciaire Barrelet
Anne-Marie Van Rampaey - CSEM



Nos charmantes hôtesse d'accueil - Clelia & Aurélie

Dominique Lauener - AFDT
Roland Gutknecht - Almac-Tornos
André Duvillard - Police cantonale

Jean-Carlo Zuretti - FNCID
Robert Vauthier - Parking du Seyon



SANTÉ Renvois d'estomac

Le reflux gastrique fait partie des affections fréquentes, le plus souvent sans gravité. Le point sur les stratégies dont on dispose actuellement. **PAGE 16**

NEUCHÂTEL Le Théâtre universitaire monte une pièce contemporaine de Falk Richter.

Dix-huit jeunes comédiens pris dans les crashes de l'actualité

TIMOTHÉE LÉCHOT

Aller jusqu'au bout d'une démarche contemporaine, tel est le chemin parcouru, depuis l'été dernier, par la troupe du Théâtre universitaire neuchâtelois (Thune), en préparant «Electronic City» de Falk Richter. Les dix-huit comédiens se sont offerts l'expérience artistique et pédagogique de la metteuse en scène Sandra Amodio, qui leur a apporté une vision du théâtre contemporain et une méthode de travail scénique peu communes dans les troupes d'amateurs. Ce foisonnement à la fois humble et ambitieux d'idées et d'énergies se concrétisera ce soir, sur la scène du théâtre de la Promenade, à Neuchâtel, et chaque jour jusqu'à jeudi prochain.

«Les pièces classiques ne m'intéressent plus», avoue la metteuse en scène, «ce qui m'attire désormais, ce ne sont plus les œuvres fictionnelles et narratives, mais les textes contemporains, éclatés, musicaux...» La pièce de Falk Richter, écrite en 2002 pour la radio, compte parmi ces textes. Entre Tokyo, New York et Rome, un trader et une caissière d'aéroport s'efforcent de vivre leur amour dans l'espace abstrait que dessinent leurs activités professionnelles autour du monde.

«Electronic City» a l'intérêt d'associer le crash du 11 septembre à un crash boursier ce qui, dix ans après les événements, donne une nouvelle pertinence à la thématique. C'est l'avis de Nawshad Ladhani, assistant à la mise en scène et vice-président du Thune: «Quand je vois le résultat auquel nous sommes parvenus, je trouve beau et approprié que ce soient des jeunes entre vingt et trente ans qui tiennent le propos de Richter, lui-même très actuel.»

Interprétés par Clémence Mermet et Cyril Hasler, les deux protagonistes sont entourés par



Dix-huit comédiens du Thune seront présents sur scène pendant presque toute la durée du spectacle.

DAVID MARCHON

«Les pièces classiques ne m'intéressent plus.»

SANDRA AMODIO
METTEUSE EN SCÈNE

quatre businessmen et un chœur d'une douzaine de membres. Ces derniers sont les vecteurs d'une parole oppressante et manipulatrice, parfois drôle

et touchante, qui commente et construit le spectacle à la manière d'un film dont on dessinerait le story-board en temps réel. Sandra Amodio explique ainsi sa démarche: «Il s'agit d'emmener l'acteur dans une zone qui se situe entre la performance et l'interprétation.» Sa dramaturgie très moderne, qui renoue paradoxalement avec certains aspects de la tragédie grecque, laisse une trace à l'improvisation et s'efforce d'inclure le public dans le propos.

Ayant débuté avec le Théâtre de la Poudrière à Neuchâtel, la metteuse en scène est aujourd'hui à la tête d'une compagnie genevoise. «Il est rare,

même à un niveau professionnel, de pouvoir monter une pièce avec un groupe si nombreux et si enthousiaste», se réjouit-elle. Souhaitant compléter son équipe au moyen des forces disponibles à l'échelle locale, elle a porté toute sa confiance dans la scénographe Ilze Kalnberzina Praz, étudiante à l'Université de Neuchâtel, et dans le musicien électro FlexFab, actif dans la région. ○

INFO+

Neuchâtel: Théâtre de la promenade, du 10 au 17 novembre Lu-sa 20h, di 17h.

IN ILLO TEMPORE

Un double CD d'inédits



Alexandre Traube se passionne pour l'œuvre de Victoria. ARCHIVES

Entre In illo tempore et Tomas Luis de Victoria, l'un des maîtres de la musique sacrée, les liens ne datent pas d'hier. «La première partition que nous avons déchiffrée était l'une des siennes», se souvient Alexandre Traube, qui a fondé le chœur en 1995. Le compagnonnage ne s'est jamais démenti depuis, et c'est donc en toute logique que le chef et ses choristes ont décidé de commémorer, à Neuchâtel et au-delà, les 400 ans de la mort du compositeur espagnol. Un «In memoriam» à double détente même, avec le vernissage d'un CD demain à l'Eglise rouge à Neuchâtel, une prestation poétique et musicale le 4 décembre à la Collégiale.

«Il existe une trentaine d'œuvres inédites de Victoria, certaines retrouvées à Rome, d'autres en Allemagne, et qu'un musicologue canadien a inventoriées il y a dix ans environ», situe Alexandre Traube. «Les pièces romaines sont très intéressantes, elles font le lien entre sa musique sa-

vante et les laude populaires qui étaient chantés à l'oratoire de saint Philippe Néri, dont il était le chapelain.»

In illo tempore a fait son miel de ces vêpres et complies en 2004, avant de les graver, c'est une première, sur un double CD. «J'ai craint que d'autres y parviennent avant nous!», avoue le chef. Allusion faite à la longue genèse de la galette, enregistrée dans des conditions «assez épiques» en janvier 2006 à l'abbatiale de Payerne. Effectuée de nuit, afin d'éviter les bruits du trafic, la captation a donné lieu à des retouches, puis à un montage ardu; «de plus, en raison du froid, notre ingénieur du son Jean-Claude Gaberel est tombé malade.»

Dans l'écriture du mystique espagnol, Alexandre Traube met en exergue la simplicité et une grande sincérité d'expression. «Il sait aller droit au cœur, il fait toujours ce qu'il faut pour éveiller l'émotion juste, y compris dans ses pièces plus complexes et plus somptueuses.» Le 4 décembre, d'autres œuvres encore nourriront l'homme, articulées autour d'extraits du «Requiem». Un texte poétique, rédigé par notre passionné de Victoria – «Nous sommes deux Neuchâtelois à l'être, Adriano Giardina, directeur de La Sestina, et moi» –, fournira quelques pistes pour approcher la vie et l'œuvre, tout un contexte où apparaissent d'autres grandes figures mystiques, Thérèse d'Avila et Philippe Néri. «Nous n'avons pas les moyens de percer le mystère. Plutôt que d'apporter des réponses, nous soulèverons des questions!»

○ DOMINIQUE BOSSHARD

À L'AGENDA

LE COFFRET Vêpres et complies inédites, «Magnificat» et «Salve Regina» de Victoria. Oeuvres de Francisco Correa. Avec Guy Bovet aux orgues, l'ensemble de sacqueboutes La Tromboncina, et le cornettiste William Dongois. Edité par In illo tempore; s'adresser à: a.traube@gmail.com

LE VERNISSAGE Concert demain à 20h30, Eglise rouge à Neuchâtel. Accompagnement: Guy Bovet. Puis dimanche, 17h, abbaye de Payerne.

IN MEMORIAM poétique et musical, le 4 décembre à 17h, Collégiale de Neuchâtel. Extraits du «Requiem»; autres œuvres, de 4 à 12 voix, qui illustrent le rapport de Victoria à la vie et la mort. Conteur: Jean-Pierre Cap. Aussi le 3 décembre à Genève; le 14 janvier à Fribourg.

CYCLE Concert du chœur de chambre de l'Université ce week-end.

Pange Lingua chante Distler

Le chœur de chambre de l'Université de Neuchâtel, Pange Lingua, s'est donné trois ans pour explorer l'œuvre à la fois lumineuse et méconnue du compositeur allemand Hugo Distler (1908-1942). Un cycle de concerts qui sera inauguré samedi à la Collégiale de Neuchâtel et dimanche au temple Farel à La Chaux-de-Fonds. Entièrement à cappella, le chœur, dirigé par Pascal Dober, interprétera des pièces du «Mörke Chorliederbuch» op. 19 et un motet, «Wachet auf, ruft uns die Stimme», op. 12/6.

Organiste et chef de chœur à Lübeck, considéré comme un artiste dégénéré par les nazis, Distler mit fin à ses jours en 1942. Célébré aujourd'hui pour son esprit d'avant-garde, le compositeur laisse une œuvre polyphonique inspirée de répertoires anciens, en particulier de Heinrich Schütz. Autant dire un champ de recherches foisonnant pour les Neuchâtelois de Pange Lingua. ○ CFA



Pange Lingua, l'art choral dans toute sa convivialité. SP

INFO+

Neuchâtel, Collégiale, samedi à 20h15; La Chaux-de-Fonds temple Farel, dimanche à 17h.

MÉMENTO

NEUCHÂTEL
Frédéric Rapin chez les Chambristes. Pour leur prochain rendez-vous, dimanche à 11h15 au théâtre du Concert, à Neuchâtel, les Chambristes joueront avec le clarinettiste Frédéric Rapin. Au programme de cette matinée musicale, le quintette pour clarinette et cordes de Mozart, un duo de Beethoven pour clarinette et basson et une pièce de Weber, «Introduction, thème et variations»; Weber dont Frédéric Rapin a enregistré l'intégrale de l'œuvre concertante pour clarinette et orchestre. Par ailleurs, demain à 18h30, Jean-Philippe Bauermeister proposera un éclairage du concert dans sa cave, rue des Moulins 21.

LE LOCLE - NEUCHÂTEL

La soprano Hélène Lindqvist en concert avec l'Ensemble symphonique Neuchâtel

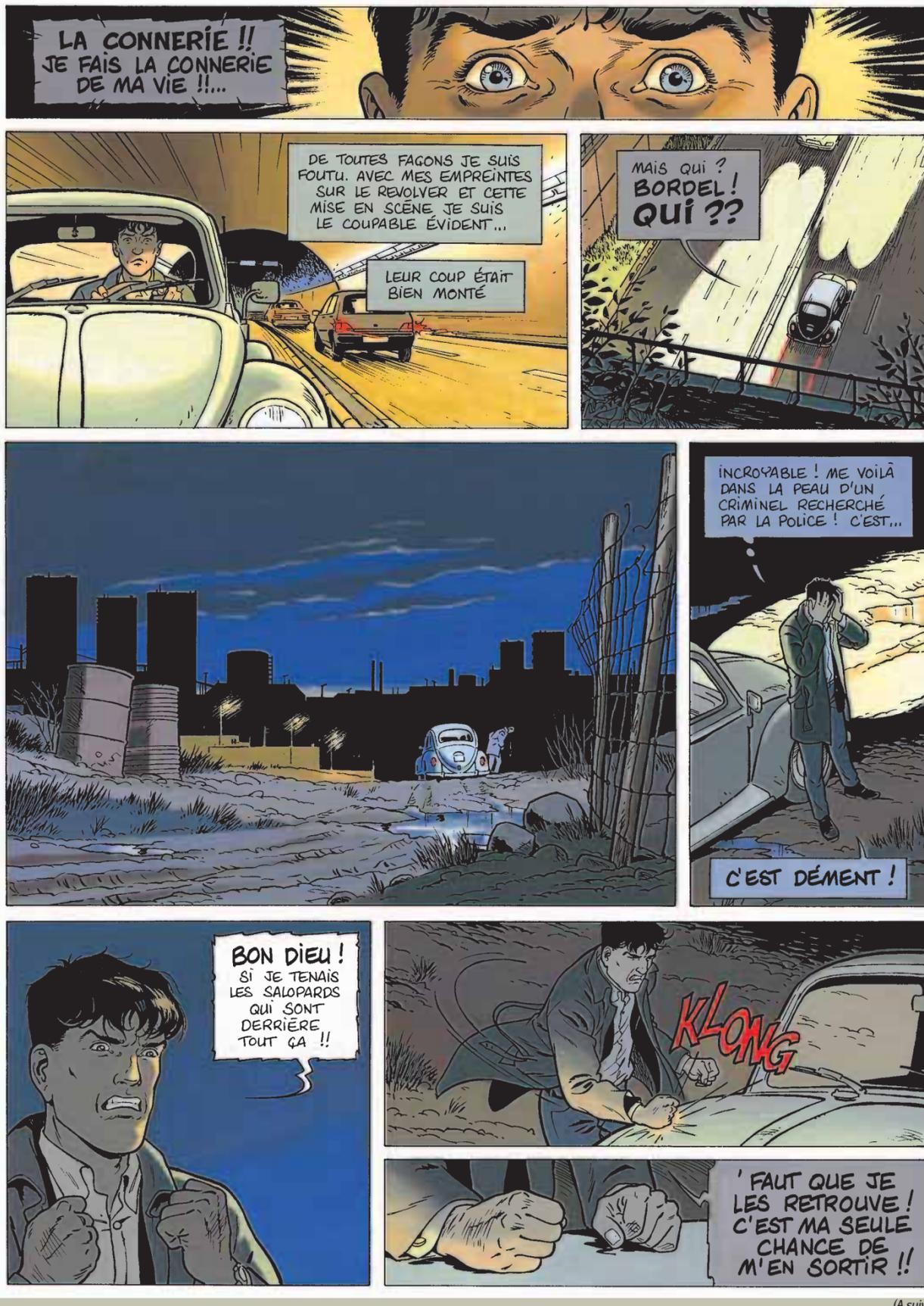


En concert au temple du Locle samedi et au temple du Bas dimanche, l'Ensemble symphonique Neuchâtel (ESN) affirme sa vocation d'orchestre cantonal et même au-delà. Une ambition qui se reflète dans le programme de ce week-end articulé autour de Benjamin Britten, Arthur Honegger et Victor Cordero, compositeur invité en résidence par l'ESN durant toute la saison. De ce dernier, la formation dirigée par Alexander Mayer, interprétera «Le printemps», œuvre conçue comme une relecture à travers les siècles des «Quatre saisons» de Vivaldi. Quant aux «Variations sur un thème de Frank Bridge» de Britten, elles seront portées par la voix d'Hélène Lindqvist, soprano d'origine suédoise et égyptienne. Une artiste qui s'illustre dans les plus grands rôles du répertoire lyrique sans dédaigner d'autres registres, telle la comédie musicale «Jesus Christ Superstar». ○ RÉD
○ Le Locle, temple, samedi à 20h, présentation du concert à 19h15. Neuchâtel, temple du Bas, dimanche à 17h, présentation à 16h15.

14 DIVERTISSEMENTS

GIL ST-ANDRÉ - FUGITIF Scénario: Jean-Charles Kraehn - Dessin: Sylvain Vallée © Glenat

N° 19



FEUILLETON

N° 14



Editions Mon Village SA

Le jean dégoulinant, il s'installe dans la Kangoo et s'essuie le visage dans un pull posé sur le siège passager avant de mettre le contact.

4
La vieille Audi s'accommode aisément de la côte de Pannessière. Mais à la sortie du village, un poids lourd force Martin à ralentir. Il rétrograde et attend docilement l'élargissement de la voie. Alors, pour tromper son impatience, il jette un regard curieux sur la forêt qui l'entoure. Au pied des épicéas, il reste par endroits quelques taches de neige glacée dont la pluie n'est toujours pas venue à bout. Décor qui lui rappelle vaguement les Balkans?: surtout les coupes nouvelles, moignons d'arbres, fûts à terre, écorces déchirées, et même vestiges de branches calcinées.

Même ici, ça casse...
La route s'élargit. Clignotant à gauche. Accélération et Martin dépasse le camion. Sur la droite, en lisière de forêt, il aperçoit un monument de pierre, en forme d'hôtel, orné de quelques bouquets fleuris. Toujours là! Quand j'étais gosse. A l'école l'instituteur, monsieur Rançon, nous avait parlé du docteur Michel, un résistant de l'hôpital, médecin fusillé par les Allemands... parce qu'il soignait les résistants... me souvient plus de l'histoire. Pourtant y'en a qui n'ont pas oublié, puisqu'il y a des fleurs... Etrange mémoire que celle des monuments qui évoquent les morts, sans en raconter l'histoire... Comme si leur vocation était simplement de glorifier la mort, plutôt que de relater des vies. Celles qui nous disent comment vivre dignement, honnêtement, courageusement... leur mort, ils ne l'ont jamais souhaitée. Ce sont les autres qui leur ont volé leur vie. (A suivre)

- D'habitude le nom dérive du lieu où on l'a retrouvé, précise Charbief.

- Oui, mais là, c'est coup double en quelque sorte. On l'a retrouvée sur le bord de la route vers un lieu-dit?: Combe à loup. Pas mal non! -?Effectivement, dit Lamy en faisant quelques pas vers la fenêtre. Merde, ça y est, la flotte. Trois heures d'éclaircie et maintenant la pluie... J'en ai marre de ce foutu temps.

- Patience, rétorque Manu, on est au mois de mars. Le printemps approche...

- De toute façon, le temps est détraqué. Y'a plus de saison comme on dit. Cette année, pas de neige à Noël. Elle est tombée le quinze janvier. Deux semaines après, plus rien. Et puis vlan... pendant une semaine, elle retombe...

- Ça ne m'étonnerait pas qu'elle revienne... dans la quinzaine.

- De toute manière, neige ou pas neige, lundi Combo vivra en liberté, termine Manu. Dehors, les traits de pluie cinglent le visage de Manu. Il a remonté le col de son blouson pour se protéger la gorge, mais l'eau ruisselle en abondance sur son crâne. A quoi bon se précipiter. D'une manière ou d'une autre, il ne peut échapper à cette douche lourde et froide qui dévisse de la plaque sombre du ciel.

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vos états d'âme perturbent votre entourage familial, qui n'y comprend rien. Vos proches attendent une explication que vous êtes bien en peine de donner. Ça ira mieux demain. **Travail-Argent** : dans le secteur professionnel, plusieurs solutions s'offrent à vous. Vous n'êtes pas obligé de prendre une décision rapide. Réfléchissez. **Santé** : bon tonus.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vous éprouverez une irrésistible attirance physique pour une personne. Mais vous ne tarderez pas à vous découvrir aussi de nombreuses affinités. C'est parfait si vous êtes célibataire, sinon... **Travail-Argent** : vous aurez tout intérêt à rester vigilant et à surveiller de près ce qui se passe dans le domaine financier. **Santé** : vous avez besoin de repos.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous vous dévouerez corps et âme pour assurer le bien-être de vos proches mais n'en attendez pas autant en retour. **Travail-Argent** : vous garderez les pieds sur terre et parviendrez à résoudre des problèmes matériels venus parasiter votre quotidien. **Santé** : sachez vous ménager quelques moments de détente.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous avez de nombreux atouts pour séduire la personne qui vous attire. Ne soyez pas timide. En couple aussi, montrez-vous inventif. **Travail-Argent** : vous ne saurez comment vous dégager d'une responsabilité que vous jugez encombrante. Un imprévu occasionnera des dépenses dont vous vous seriez bien passé. **Santé** : tout va bien.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : votre humeur sera changeante. Votre entourage ne saura plus à quel saint se vouer. **Travail-Argent** : vous devrez faire un effort de créativité mais vous aurez peur de ne pas avoir les capacités nécessaires. **Santé** : bonne.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vous ne vous laisserez pas mener par le bout du nez. Vous savez ce que vous voulez et ne ferez pas de concessions. La journée s'annonce tendue. **Travail-Argent** : si vous travaillez en équipe, vous serez stimulé par vos collègues de travail qui vous donneront confiance. **Santé** : votre grande nervosité vous empêche de vous détendre.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : célibataire, vous pourriez bien faire une rencontre marquante cette fois. Néanmoins, ne précipitez rien. Un enfant pourrait vous donner quelques soucis. **Travail-Argent** : n'essayez pas de mettre les bouchées doubles pour parvenir à vos fins et réaliser vos projets dans un minimum de temps. **Santé** : ralentissez le rythme.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : vous devriez mettre une pointe d'humour dans votre vie affective, aujourd'hui. **Travail-Argent** : les astres vont soutenir votre vie professionnelle. Organisation et méthode seront vos atouts majeurs. **Santé** : vitalité en hausse.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : la période semble favorable à un renouveau affectif. Débarassez-vous de tout ce qui entrave votre relation. Donnez-vous les moyens de réussir votre vie sentimentale. **Travail-Argent** : il vous faudra mettre les bouchées doubles dans tous les domaines. Vous êtes tout à fait capable d'assumer une telle charge. **Santé** : vous ne manquerez pas de dynamisme.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vous allez vous trouver en excellente position en ce qui concerne votre vie sentimentale. Cela vous redonnera des ailes. **Travail-Argent** : vous ferez des progrès notables dans le domaine professionnel. Mais tenez-vous-en à ce qui aura été décidé, ce n'est pas le moment de prendre des initiatives. **Santé** : la fatigue vous gagne.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : cette journée marquera le commencement de quelque chose d'important et de nouveau dans votre vie affective. **Travail-Argent** : ce sera le moment de faire des projets et de rompre avec les obligations quotidiennes. L'idéal serait que vous soyez en vacances. **Santé** : votre distraction ou à votre maladresse risque d'être à l'origine d'un accident domestique.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : les astres seront généreux avec vous : détente et complicité avec l'être aimé seront au programme. **Travail-Argent** : cette journée sera exaltante pour tout ce qui concerne votre travail et vos activités subalternes. Vous serez d'un dynamisme à toute épreuve et vous redoubleriez d'énergie pour effectuer toutes vos tâches. **Santé** : vitalité.



www.centre-toyota.ch
Toujours une longueur d'avance. Tel. 032 731 20 20



Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920

Contagion 1re semaine - 14/14

Acteurs: Matt Damon, Jude Law, Kate Winslet.
Réalisateur: Steven Soderbergh.

PREMIÈRE SUISSE! LA CHAUX-DE-FONDS: PASSION CINÉMA - Un virus mortel se transmettant par le toucher progresse soudainement. Alors que l'épidémie se propage à grande vitesse...

VF JE au MA 15h30, 18h, 20h30.
VE et SA 23h

Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

Les aventures de Tintin - Le secret de la Licorne - 3D 3e semaine - 7/10

Réalisateur: Steven Spielberg.
DIGITAL 3D - Tintin, notre intrépide reporter, son fidèle compagnon Milou et son inséparable ami le capitaine Haddock partent à la recherche d'un trésor enfoui avec l'épave d'un bateau «la Licorne», commandé autrefois par un ancêtre du capitaine Haddock.

VF JE au MA 15h, 20h15

Les aventures de Tintin - Le secret de la Licorne - 2D 3e semaine - 7/10

Acteurs: Jamie Bell, Andy Serkis.
Réalisateur: Steven Spielberg.
DIGITAL 2D - Tintin, notre intrépide reporter, son fidèle compagnon Milou et son inséparable ami le capitaine Haddock partent à la recherche d'un trésor enfoui avec l'épave d'un bateau «la Licorne», commandé autrefois par un ancêtre du capitaine Haddock.

VF JE au MA 17h45

Paranormal activity 3 2e semaine - 14/14

Acteurs: Katie Featherston, Micah Sloot, Sprague Grayden.
Réalisateur: Henry Joost.
Les origines des phénomènes paranormaux qui poursuivent la jeune Kate, à travers un prequel qui revient sur sa jeunesse...

VF VE et SA 22h45

Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Mon pire cauchemar 1re semaine - 10/12

Acteurs: Isabelle Huppert, Nicolas Mercier, André Dussolier.
Réalisateur: Anne Fontaine.
PREMIÈRE SUISSE! Elle habite avec son fils et

RÉGION

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)

Contagion
Je-ma 15h45, Me, ve-lu 20h15. Ve-sa 22h45. Je, ma 20h15, VO. 14 ans. De S. Soderbergh
Un monstre à Paris - 3D
Sa-di 13h45, 7 ans. De E. Bergeron

L'exercice de l'Etat
Je-ma 18h, 12 ans. De P. Schoeller

Les aventures de Tintin - Le secret de la licorne - 3D Di 11h, 7 ans. De S. Spielberg

Mon pire cauchemar Je-ma 16h15, 20h30. Di 10h45, 10 ans. De A. Fontaine

L'incroyable histoire de Winter le dauphin - 3D

Sa-di 14h. Pour tous. De Ch.-M. Smith

Drive Ve-sa 23h. Je-ma 18h15, VO. 16 ans. De N. Winging Refn

Killer Elite
Je-ma 20h30, 16 ans. De G. McKendry

The help: la couleur des sentiments
Je-ve/lu-ma 14h30. Ve-ma 17h30, 7 ans. De T. Taylor

Johnny English, le retour
Ve-sa 23h. Sa-di 15h30, 7 ans. De O. Parker

Emilie jolie
Sa-di 13h45. Pour tous. De F. Nielsen

Poulet aux prunes
Di 11h15, 12 ans. De M. Satrapi

ARCADES (0900 900 920)

Les aventures de Tintin - Le secret de la licorne - 3D

Je-ma 15h, 20h15. Je-ma 17h45 (2D), 7 ans. De S. Spielberg

son mari en face du Jardin du Luxembourg. Il habite seul avec son fils à l'arrière d'une camionnette. Elle dirige une prestigieuse fondation d'art contemporain. Il vit de petits boulots et d'allocations. Elle a fait bac + 7. Il a failli faire 7 ans de prison. Elle aime le débat d'idées. Il aime le sexe avec des inconnues à forte poitrine. Ils ne se ressemblent pas du tout. Et se supportent encore moins. Et pourtant.

VF JE au MA 16h15, 18h15, 20h15

Real Steel 4e semaine - 10/12

Acteurs: Hugh Jackmann, Lilly Evangelina.
Réalisateur: Shawn Levy.

Dans un futur proche, la boxe a évolué pour devenir un sport high-tech.

VF VE et SA 22h30

Les aventures de Tintin - Le secret de la Licorne - 3D 3e semaine - 7/10

VF DI 10h45

Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Intouchables 2e semaine - 10/10

Acteurs: François Cluzet, Omar Sy.
Réalisateur: Eric Toledano.

A la suite d'un accident de parapente, Philippe, riche aristocrate, engage comme aide à domicile Driss, un jeune de banlieue tout juste sorti de prison. Bref la personne la moins adaptée pour le job. Ensemble ils vont faire cohabiter Vivaldi et Earth Wind and Fire, le verbe et la vanne, les costumes et les bas de survêtement... Deux univers vont se télescoper, s'approvoiser, pour donner naissance à une amitié aussi dingue, drôle et forte qu'inattendue, une relation unique qui fera des étincelles et qui les rendra... Intouchables.

VF JE au MA 15h30, 18h, 20h30

Emilie Jolie 5e semaine - Pour tous/5

Acteurs: Élie Semoun, François-Xavier Demaison.
Réalisateur: Francis Nielsen.
Emilie est une petite fille aux yeux bleus, aux cheveux blonds et aux pommettes roses... Demain, c'est la rentrée dans sa nouvelle école et Emilie s'inquiète. Pourra-t-elle se faire des amis? Et surtout, son papa, pourra-t-il l'accompagner pour cette première journée?

VF SA et DI 13h45

Killer Elite 2e semaine - 16/16

Acteurs: Jason Statham, Clive Owen.
Réalisateur: Gary McKendry.
Pour sauver Hunter, son ancien partenaire et mentor, Danny accepte de reprendre du service et de reformer son équipe. Mais celui qui était l'un des meilleurs agents des forces spéciales va cette fois affronter sa mission la plus périlleuse.

VF VE et SA 23h

Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Le casse de Central Park 1re semaine - 10/12

Acteurs: Ben Stiller, Eddie Murphy.
Réalisateur: Brett Ratner.
PREMIÈRE SUISSE! Les victimes d'une énorme

escroquerie boursière décident de se venger en cambriolant le luxueux appartement où est assigné à résidence l'homme d'affaires responsable de leur ruine...

VF JE au MA 16h, 20h15. VE et SA 22h45

All that remains 1re semaine - 10/16

Acteurs: Isabelle Caillat, Toshi Toda.
Réalisateur: Pierre-Adrien Irie

Nakata prend la route pour remettre sa démission. Il rencontre Ellen, une mystérieuse jeune femme qui cherche à quitter Tokyo. Ensemble, ils descendent vers les rochers d'Umikongo. Ben, le frère d'Ellen, remonte vers les falaises de Big Sur. Il rencontre Sara qui fuit Las Vegas pour refaire sa vie ailleurs. La route défile et la santé d'Ellen se détériore. Des liens se tissent entre les deux voyages.

VO ang. s-t fr/all SA et DI 14h.
JE au MA 18h15

The artist 4e semaine - 7/10

Acteurs: Jean Dujardin, Bérénice.
Réalisateur: Michel Hazanavicius.

FILM MUET! Ce film raconte l'histoire de leurs destins croisés, ou comment la célébrité, l'orgueil et l'argent peuvent être autant d'obstacles à leur histoire d'amour.

Muet JE au MA 17h30

ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

Io, Don Giovanni 14/14

Réalisateur: Carlos Saura.
Acteurs: Lorenzo Balducci, Lino Guanciale, Emilia Verginelli
Coup de projecteur sur Io, Don Giovanni, un film entre opéra, théâtre et cinéma... En s'attaquant au mythe de Dom Juan, Saura revisite ainsi le terreau de la culture espagnole en filmant le processus de création, comme il l'avait fait avec Carmen en 1983.

VO s-t fr JE, SA, DI 18h15

Le navire du buteur 14/14

Réalisateur: Heidi Specogna.

Ce documentaire revient sur le scandale de l'«Étreno», à bord duquel voyageait de nombreux enfants destinés à être emmenés du Bénin au Gabon comme main-d'œuvre: escalavage aux yeux de Terre des hommes, tradition africaine aux yeux du gouvernement du pays.

VF SA et DI 16h

Gatos viejos 16/16

Réalisateur: Sebastian Silva et Pedro Peirano.

Réussissant à filmer, presque à la loupe, le visage crevéssé d'Isidora sans paraître indécemment, donnant à chaque personnage une dimension profondément humaine pour, finalement, nous livrer une œuvre parfois drôle, le plus souvent poignante, qui ne tombe jamais dans le pathos larmoyant.

VO s-t fr/all JE 20h45. VE 18h15.
SA au MA 20h45

Nuit du court métrage 16/16

Très court, court ou moins court, et ça se suit pour toute une nuit! Voici la Nuit du court 2011: 4 programmes de surprises, d'innovations et de liberté.

VE 20h

Ce qu'il reste de nous
Ma 20h30. Documentaire de H. Latulippe et F. Prévost

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (032 941 35 35)

Vénus noire
Ve-sa 20h. Di 17h, 20h. VO. 16 ans. De A. Kechiche

TRAMELAN

CINÉMATOGRAFIE (032 487 45 61)

Contagion
Je 20h. Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h, 14 ans. De S. Soderbergh

The artist
Je-ma 18h, 7 ans. De M. Hazanavicius

STUDIO (0900 900 920)

Intouchables
Je-ma 15h15, 20h30. Je-lu 17h45. 10 ans. De E. Toledano

TAVANNES

CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)

La couleur des sentiments
Je-ve 20h. Sa 17h, 21h. Di 17h, 7 ans. De T. Taylor

L'exercice de l'Etat
Di 20h. Ma 20h, 12 ans. De P. Schoeller

MALLERAY

CINÉMA PALACE (032 492 25 48)

The skylab
Je 20h, 12 ans. De J. Delpy

Intouchables
Ve-sa 20h30. Di 16h, 20h30. 10 ans. De E. Toledano et O. Nakache

PUBLICITÉ



NEUCHÂTEL

CONFÉRENCE /SPECTACLE

Rendez-vous nature

Musée d'histoire naturelle (MHNN).
«L'expédition C.A.S. Chine 2010». Conférence, diapositives et films. Par Sébastien Grosjean.
Je 10.11, 20h.

Gipsy Rufina & Juhana Ivonen

Bar King. Je 10.11, 21h.

Chœur in Illo Tempore

Eglise Notre-Dame (Rouge). Pour le 400e anniversaire de la mort de Tomas Luis de Victoria. Vêpres et Complies inédites. Avec Guy Bovet à l'orgue.
Ve 11.11, 20h 30.

La Saint-Martin

Galeriès de l'histoire. Pour petits et grands. Atelier de confection de lanterne. Défilé aux lanternes et lâcher de montgolfières.
Ve 11.11, 16h30-20h15.

Nuit du conte

Maison des Associations, Les Rochettes.
Conteurs de La Louvrière. «D'autres mondes».
Ve 11.11, 20h.

Olivier Vuille

Café du Cerf. V
Ve 11.11, 18h.

Mark Lawrence

Café du Cerf.
Ve 11.11, 21.30h.

Les 20 ans de La Case à chocs

La Case à chocs. Black disco.
Ve 11.11, 22h.

«Sweat'N'Shit»

La Case à chocs.

Ve 11.11, 23h.

Nuit du jeu Oniris

Cité universitaire.
Sa 12.11, 14h-4h.

Peinture improvisée

Galerie YD Performance de Jean-Pierre Dupont.
Accompagnée de slam, poésie & son,
Edition - 36°.

Ve 11.11, 20h.

Ensemble Pange Lingua

Collégiale. Pièces du Mörke Chorliederbuch Op. 19 d'Eduard Mörke et un motet.
Sa 12.11, 20h15.

Bluesballs

Café du Cerf.

Sa 12.11, 21h30.

Wambli

Théâtre du Pommier. Quartet jazz.
Sa 12.11, 21h.

Festival horizon

La Case à chocs. Sim's et les repentis, Climax, The rescued, Les Berthes, DJ Jody et Lorin, DJ Super FH. Sa 12.11, 20h.

B comme?

La Case à chocs. Ewan Pearson et Ludovic B.
Sa 12.11, 22h.

Zedrus + Ostap Bender

Bar King.

Sa 12.11, 21h30.

Anthony Kavanagh

Patinoire du Littoral. Humoriste.
Sa 12.11, 20h30.

Michel Portal quintette

Théâtre du Passage.
Sa 12.11, 20h.

LA CHAUX-DE-FONDS

CONFÉRENCE /SPECTACLE

«Quel avenir pour les relations bilatérales?»

Club 44, La Suisse face à l'évolution du commerce mondial. Par Luziuz Wasescha.
Je 10.11, 20h15.

Qblackstrobe, Orange Dub, DJ Nixx

Bikini Test.

Ve 11.11, 22h.

Nuit du conte

Le P'tit Paris. Contes et histoires d'autres mondes. Dès 10-12 ans et adultes.

De ve 11 à di 13.11, dès 20h.

Les poésies soniques

Temple Allemand.

Sa 12.11, 21h.

LE LOCLE

CONCERT

ESN

Temple. Oeuvres de Britten, Honnegger et Cordero. Sous la direction d'Alexander Mayer.
Sa 12.11, 20h.

LES BRENETS

BROCANTE /SPECTACLE

Vide-grenier

Salle de gymnastique.
Sa 12.11, 8h-17h.

SPECTACLE /CONCERT

«Dites-le avec des flirts»

Salle de spectacle.

Sa 12.11, 20h30.

LA CHAUX-DU-MILIEU

CONCERT

Magali Riederer et Emilie Baehler

Le Moulitpass. Récital de piano à 4 mains. Oeuvres de Schubert, Grieg, Bizet et Satie.
Sa 12.11, 20h.
Ma-di 10h-12h /14h-7h. Jusqu'au 16.12.

SAULES

EXPOSITIONS

Moulin de Bayerel

Béatrice Dubied et Neill Bullock.
Peintures et photos.
Sa-di 12 et 13.11 et 19 et 20.11, 13h à 17h.

SAVAGNIER

SPECTACLE

«Vintage 70's - 80's»

Salle de la Corbière. Par la Tarentelle.
Concert-spectacle réalisé sous la direction de David Läck.

HAGAR DUNOR LE VIKING N° 113



LES BREULEUX

BIO (0900 900 920)

Toutes nos envies
Je-ma 15h. Je-ve/di-ma 20h15. Sa 17h30. 10 ans. De Ph. Lioret

Nuit du court métrage

Sa 20h, 22h45. VO. 12 ans

Polisse

Je-ve/di-ma 17h30. 16 ans. De M. Le Besco

REX (0900 900 920)

Le casse de Central Park
Je-ma 15h30, 20h30

LE MAG SANTÉ

CONSEILS

Pour limiter les RGO

Les spécialistes conseillent d'éviter ou de renoncer si possible aux boissons alcoolisées, aux boissons gazeuses (surtout si elles sont sucrées), aux jus d'agrumes ou de tomate, à la menthe, au chocolat, au

tabac, au café; d'éviter les repas trop copieux, riches en graisses ou trop épicés, surtout le soir; de perdre du poids; d'éviter de s'allonger peu de temps après le repas, surtout le soir. **RED**

GASTRO-ENTÉROLOGIE Des traitements efficaces existent contre le RGO.

Lutter contre le reflux gastrique

PAULINE LÉNA - LE FIGARO

«Tout le monde connaît, de temps en temps, des symptômes de reflux gastro-œsophagien (RGO)», souligne le Pr Dominique Lamarque, responsable du service d'hépatogastro-entérologie de l'hôpital Ambroise-Paré, à Boulogne-Billancourt. «Il s'agit donc d'une affection fréquente, sans gravité dans la très grande majorité des cas.» On estime qu'entre 15 et 20% des gens présentent des symptômes de RGO au moins une fois par semaine et qu'environ 5% sont affectés tous les jours. Quand la gêne est occasionnelle, les patients font plutôt appel au pharmacien, qui conseillera des pansements ou des anti-acides. Quand la gêne devient plus fréquente, le généraliste est en première ligne.

Le RGO se caractérise par le passage d'une partie du contenu de l'estomac dans l'œsophage, en sens inverse de ce qui se produit dans le processus digestif. Ce reflux est lié à une faiblesse du sphincter du bas-œsophage qui agit, normalement, comme une valve anti retour. Le contenu de l'estomac est acide et les remontées provoquent une sensation de brûlure dans l'œsophage, parfois jusqu'au pharynx. Dans 40% des cas, le reflux se produit la nuit ou lorsque le patient se penche: le contenu de l'estomac peut alors remonter jusque dans la bouche, provoquant inconfort et insomnies.

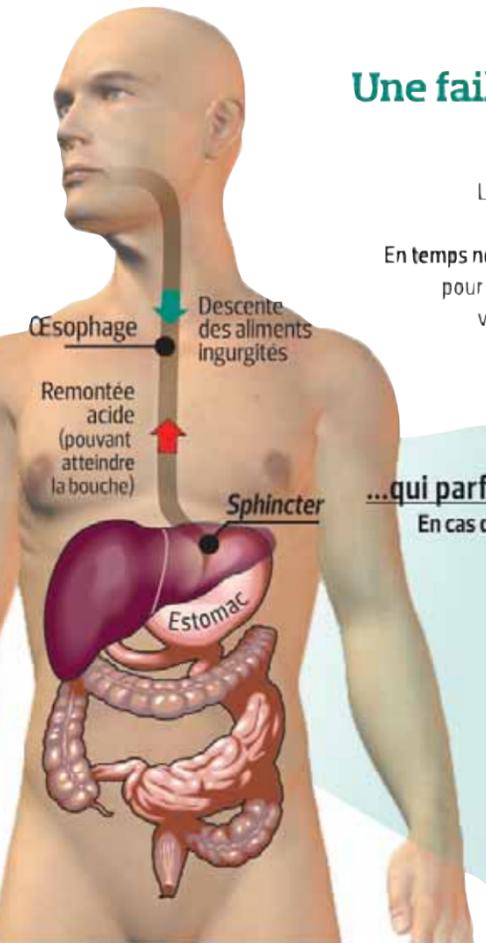
«Petite bedaine»

Des mesures d'hygiène de vie peuvent être utiles: éviter les repas trop copieux, trop gras ou épicés et conserver un délai de 3 heures entre le dîner et l'heure du coucher. Des cales placées à la

tête du lit ont aussi démontré leur efficacité. Le RGO est plus fréquent après 50 ans et il est favorisé par la consommation excessive d'alcool, de tabac et par le surpoids. «Perdre quelques kilos est parfois suffisant pour réduire les symptômes», indique Dominique Lamarque. Les hommes étant trois fois plus touchés que les femmes, il est possible que la «petite bedaine» de la cinquantaine joue un rôle.

Les remontées acides peuvent provoquer des lésions de la paroi de l'œsophage, provoquant des douleurs et des troubles digestifs parfois liés à un resserrement de l'œsophage. Dans certains cas peu fréquents, exceptionnellement, à l'apparition d'un cancer. «C'est ce que craignent tous les patients mais cette transformation est vraiment très rare», insiste le Pr Frank Zerbib, responsable du service d'hépatogastro-entérologie de l'hôpital Saint-André à Bordeaux.

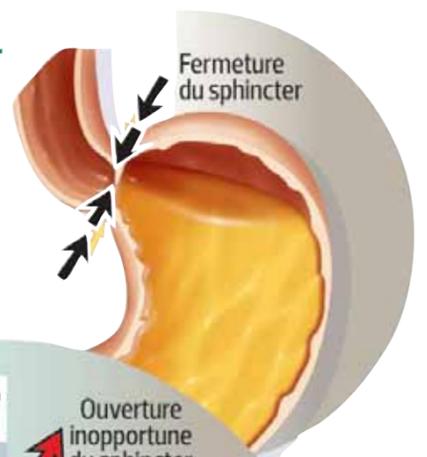
Dans la plupart des cas, les traitements permettent d'atténuer les symptômes et de protéger l'œsophage. Le choix du traitement dépend de la fréquence et de la sévérité des symptômes. Si le RGO se manifeste moins d'une fois par semaine, le médecin prescrira un médicament à prendre au coup par coup: anti-acides, pansements ou même in-



Une faiblesse du sphincter

La porte de l'estomac...

Le sphincter est un anneau musculaire situé entre l'œsophage et l'estomac. En temps normal, il s'ouvre, lors de la déglutition, pour laisser passer la nourriture ingurgitée vers l'estomac et se ferme afin d'éviter la remontée du contenu gastrique



...qui parfois fonctionne mal

En cas de mauvais fonctionnement le sphincter se relâche de façon inopportune. Les sucs gastriques remontent dans l'œsophage, provoquant une sensation de brûlure

Chez le nourrisson

L'immaturation du sphincter est la cause du reflux gastro-œsophagien. Le phénomène disparaît souvent à l'âge de la marche et de l'alimentation solide.



Un mal fréquent mais qui reste transitoire chez le nourrisson

«La moitié des nourrissons de moins de 6 mois régurgitent au moins une fois par jour», rappelle le Pr Patrick Tounian, responsable du service nutrition et gastro-entérologie pédiatriques de l'hôpital Armand-Trousseau à Paris. «Il faut donc rappeler aux parents qu'il s'agit d'une situation physiologique, normale dans la majorité des cas.» Ces régurgitations sont en effet liées à l'immaturation du système antireflux qui se résout, dans la plupart des cas, avec le temps. «Lorsqu'un nourrisson régurgite et se met à pleurer, les adultes y voient cependant la manifestation d'une douleur semblable à celle qu'ils ont eux-mêmes ressentie face au RGO», indique Patrick Tounian. «Infiniment trop d'enfants sont mis sous traitement antireflux alors que toutes les publications démontrent que le placebo est aussi efficace que le meilleur traitement antireflux.» Face aux régurgitations du nourrisson, le meilleur outil est la patience.

Si les régurgitations sont très importantes, plusieurs stratégies peuvent être appliquées. En première ligne, l'utilisation de lait épaissi permet de les limiter. Dans les cas extrêmes, il est possible de prescrire du métoclopramide ou du béthanéchol pour

empêcher les régurgitations. Face à des régurgitations accompagnées de pleurs, de bronchites à répétition, de toux chroniques, d'affections ORL à répétition, il faut chercher autre chose que le RGO, qui n'est que très rarement à l'origine de ces manifestations. «Si aucune autre explication ne peut être trouvée, il est alors possible de faire une épreuve thérapeutique avec un inhibiteur de la pompe à protons», rappelle le Pr Tounian. Si le traitement ne donne pas de résultats rapidement, il est inutile. «L'effet placebo est très important, surtout sur les parents, et je vois arriver fréquemment des enfants qui sont depuis plusieurs années sous IPP sans véritables résultats.»

Le diagnostic trop fréquent de RGO, associé à la prescription trop systématique d'IPP conduit en outre à passer à côté d'autres pathologies, comme l'asthme. Le RGO pathologique répond bien, comme chez l'adulte, à ces traitements mais reste transitoire chez le nourrisson. Il disparaît le plus souvent au moment de l'apprentissage de la marche et n'annonce pas nécessairement, pour l'adulte en devenir, l'apparition d'un reflux à l'approche de la cinquantaine. **PLE**

hibiteurs de la pompe à protons (IPP). Ces derniers sont plutôt un traitement de fond, permettant de réguler durablement la production d'acide dans l'estomac. Apparus dans les années 1990, ils sont aujourd'hui le traitement de référence d'un RGO fréquent et se révèlent souvent efficaces. Lorsque le patient est jeune, la chirurgie peut éviter la prise de médicaments pendant trop longtemps (voir ci-dessous): dans la majorité des cas, le

RGO ne s'améliore pas avec l'âge et devient chronique.

Si le patient ne répond pas aux IPP, qu'il a plus de 50 ans et/ou que les symptômes réapparaissent à l'arrêt du traitement, le médecin peut recommander des examens complémentaires. Dans ce cas, l'endoscopie per-

met de déceler, 2 fois sur 3, des lésions de l'œsophage de gravité variable. Lorsque l'endoscopie ne montre rien, que les symptômes ne sont pas clairs ou que le traitement n'a pas d'effet, seule la pH-métrie (voir ci-dessous) permet de confirmer un RGO acide susceptible de répondre

aux IPP. «Cet examen est particulièrement utile lorsque les symptômes ne sont pas digestifs: toux, racllements de gorge ou asthme, par exemple. Il permet alors d'éviter de prescrire un traitement inutile», rappelle le Dr Thierry Vallot, gastro-entérologue à l'hôpital Bichat. **O**

Des nouveaux traitements destinés à limiter l'acidité stomacale

«L'arrivée des inhibiteurs de la pompe à protons (IPP) a complètement modifié la prise en charge du RGO, ainsi que la recherche de nouveaux traitements», rappelle le Pr Franck Zerbib, responsable du service d'hépatogastro-entérologie de l'hôpital Saint-André à Bordeaux. Ces molécules agissent sur la transformation de certaines substances en empêchant qu'elles deviennent acides. La très grande majorité des patients répondent en effet bien à ces traitements.

Plusieurs traitements endoscopiques pour la pose de sutures, des injections ou un échauffement visant à épaissir les tissus ont été envisagés, puis abandonnés faute de résultats suffisants mais les progrès de la chirurgie coelioscopique pourraient bientôt permettre d'ouvrir à nouveau cette voie de recherche. «La chirurgie reste utile notamment lorsque les remontées nocturnes sont trop importantes car, même si les IPP sont efficaces, ils n'empêchent pas le reflux», souligne le

Pr Dominique Lamarque, responsable du service d'hépatogastro-entérologie de l'hôpital Ambroise-Paré, à Boulogne-Billancourt. Cela reste une intervention délicate, avec un risque de sténose et des effets secondaires gênants.

Le principal progrès pourrait venir de la mise au point d'outils de diagnostic capables de mieux cibler les patients susceptibles d'avoir besoin d'autres traitements que les IPP pour éviter de prescrire ces derniers inutilement. La capsule Bravo, implantée dans l'œsophage par endoscopie et qui transmet ses informations sans fil pendant 48 heures, permet de mesurer l'acidité du reflux sans obliger le patient à passer 24 heures avec un cathéter dans le nez. Cette technique coûteuse pourrait être source d'économies: les IPP représentaient, avant la mise au point de génériques, le chiffre d'affaires le plus important des ventes de produits pharmaceutiques. **PLE**

ÉCONOMIE

Coup de pouce urgent pour le tourisme

La commission de l'économie du Conseil national veut un arrêté fédéral urgent pour venir en aide au secteur de l'hébergement.

PAGE 20



KEYSTONE

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

ESPACE Le lancement de la sonde Phobos-Grunt qui doit explorer un satellite de Mars tourne à l'échec alors que les «voyageurs» de Mars 500 évoquent leur expérience.

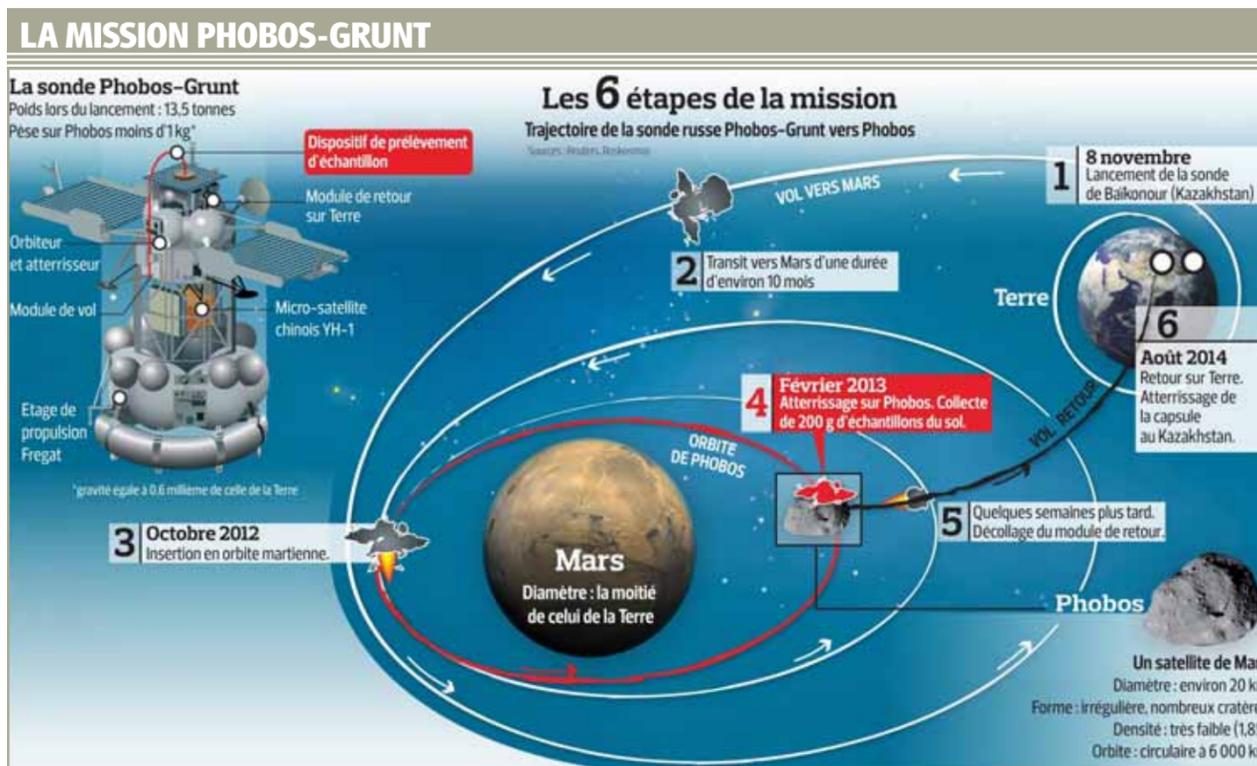
Mars fait voir rouge aux Russes

La sonde russe Phobos-Grunt lancée vers une lune de Mars a échoué à prendre sa trajectoire vers la planète rouge peu après son lancement hier. Cet incident pourrait constituer un sérieux revers pour la Russie qui tente de reprendre ses missions interplanétaires abandonnées depuis 15 ans.

La sonde Phobos-Grunt (Phobos-Sol, en russe) a été lancée dans la nuit de mardi à mercredi à bord d'une fusée Zenit-2 depuis le cosmodrome russe de Baïkonour, au Kazakhstan, mais reste en orbite autour de la Terre au lieu de se diriger vers Phobos, une lune de Mars, a indiqué l'Agence spatiale Roskosmos.

«Le moteur ne s'est pas mis en marche. La sonde n'a pas pu s'orienter d'après les étoiles», a déclaré le directeur de Roskosmos, Vladimir Popovkine. Mais «nous avons trois jours» pour régler le problème, dans la mesure où «les batteries fonctionnent toujours», a-t-il ajouté. Les spécialistes ont 72 heures pour télécharger un nouveau programme de vol, après quoi les batteries de la sonde seront vides, a-t-il encore prévenu. «Je ne dirais pas que c'est un échec. C'est une situation imprévue, mais elle peut être surmontée», a-t-il estimé.

Phobos-Grunt, qui consiste en un atterrisseur et un module capable de revenir sur Terre, doit atteindre sa desti-



nation après environ 11 mois de vol et collecter des échantillons du sol de Phobos. Les prélèvements sont attendus en 2014, si la mission se déroule comme prévu.

La Chine concernée

Un échec de cette sonde condamnerait aussi la première mission martienne de la Chine, Phobos-Grunt étant aussi censé mettre en orbite autour de Mars le satellite Yin-

ghuo-1, qui doit étudier la surface et le champ magnétique de la planète rouge.

Avant même le lancement de la sonde, le directeur de Roskosmos avait prévenu qu'il existait un «risque», dans la mesure où 90% des instruments embarqués sont des nouveautés, la Russie ayant abandonné ce domaine depuis près de 20 ans.

En outre, «les spécialistes avaient prévenu que le système de gestion de la sonde n'était pas tout à fait au point», a déclaré hier une source au sein de l'industrie spatiale russe. «Le risque d'un incident lié à cette situation était très élevé. Malheureusement, les pires prédictions se sont réalisées», a

ajouté cette source, soulignant que les chances de sauver la mission étaient minces car une défaillance du système de gestion de la sonde était à l'origine de l'incident.

L'objectif de la mission est de déterminer si Phobos est un astéroïde resté capturé par Mars ou si ce petit corps céleste (27 km de long, 18 de large) a été arraché à la planète rouge.

Dernier succès en 1986

Selon Roskosmos, déterminer l'origine de Phobos, le plus grand des deux satellites martiens, permettra de mieux comprendre les mécanismes de la formation du système solaire.

Phobos-Grunt est la première tentative de la Russie de procéder à une mission d'exploration interplanétaire depuis l'échec cuisant en novembre 1996 de la sonde Mars 96, qui était retombée dans l'océan Pacifique. Le dernier succès d'une mission interplanétaire pour Moscou remonte à l'époque de l'URSS, avec les sondes Vega qui ont exploré en 1986 Vénus et la comète de Halley.

La Russie ambitionne de retrouver une place parmi les leaders de l'exploration spatiale. En juillet, elle a déjà lancé le radiotélescope Spektr-R pour étudier des zones éloignées du cosmos. **ATS/AFP/REUTERS**

SUCCÈS ALÉATOIRE

Même sans cette avarie, le succès de la mission en perdition était loin d'être joué d'avance.

Première difficulté: se poser sans rebondir ni se renverser sur la lune martienne, où la gravité est extrêmement faible, moins de 0,6 millième de celle qui règne sur Terre. Sur ce gros caillou, l'ensemble de la sonde russe pèsera moins d'un kilogramme!

Seconde difficulté: que le dispositif de prélèvement d'échantillon fonctionne correctement, et mette bien les 200 grammes de roches dans la petite capsule de retour qui doit ensuite décoller de Phobos et revenir sur Terre de manière autonome. Le retour de la capsule dans le désert du Kazakhstan est prévu pour le mois d'août 2014.

Pour certains spécialistes, le succès total de la mission, avec retour des échantillons de Phobos, paraissait à la base assez improbable en raison de la difficulté de la mission et du manque apparent de tests sérieux réalisés par l'industriel russe NPO Lavochkine. **FIG.**

AUTRES MISSIONS

NOVEMBRE 2011 Lancement de «Curiosity», nouveau rover martien qui embarquera des lasers neuchâtelois conçus par Alpes Laser.

NOVEMBRE 2013 Lancement de MAVEN Orbiter qui analysera l'atmosphère de Mars.

2016-2018 Missions ExoMars avec des caméras neuchâteloises du Space Exploration Institute.

2018 La mission Mars Sample Return devrait ramener des échantillons du sol martien.

TROIS QUESTIONS A



JEAN-LUC JOSSET
DIRECTEUR
DU SPACE
EXPLORATION
INSTITUTE
À NEUCHÂTEL

Dans l'exploration spatiale, Mars est-elle une «nouvelle frontière» comme hier la Lune?

Oui! Mars, c'est le monde d'après la Lune! La conjonction des planètes offre une fenêtre de tir intéressante environ tous les deux ans, mais toutes ces périodes ne sont pas toujours favorables car l'orbite de Mars est excentrique.

L'éventuelle conquête de Mars est-elle un enjeu de compétition ou de collaboration internationale?

C'est n'est plus comme la conquête de la Lune qui faisait l'objet d'une course entre les Etats-Unis et l'URSS. C'est dommage que la mission Phobos rencontre ces difficultés car la sonde russe embarque un petit engin chinois. C'est assez symbolique des échanges entre nations. L'information scientifique surtout circule beaucoup plus. L'information technique fait encore l'objet d'enjeux nationaux et industriels. L'exploration spatiale robotisée est beaucoup moins liée au secteur militaire. Le spatial a des retombées énormes en matière de télécommunications, de météorologie, de gestion de l'eau et des cultures, sur l'ensemble de la planète.

Le vol habité vers Mars devient-il envisageable?

La question fait l'objet d'un débat très clivé. Envoyer l'homme sur Mars, c'est un coût énorme. Il lui faut sa nourriture et il produit des déchets. Il ne voit que le visible pas les sondes scientifiques! C'est pourquoi un vol humain ne doit pas arrêter l'envoi d'orbiteurs et de rovers. On connaît bien la cartographie de Mars et on est en capacité de réaliser un vol humain, même si c'est long et risqué. Et en utilisant le sol et l'atmosphère de Mars on peut produire le carburant du retour. **PHV**

Impressions d'un voyage virtuel de 520 jours

Vivre cloisonné à six pendant dix-sept mois dans une capsule spatiale de 550 mètres carrés n'est pas une sinécure. Quelques jours après l'arrivée virtuelle sur Terre de l'équipage Mars 500, qui a simulé durant 520 jours un vol, accompagné d'un court séjour vers la planète rouge, les astronautes qui ont participé à ce projet hors normes, parlent enfin.

Lors d'une conférence de presse soigneusement contrôlée par les officiels russes – maîtres d'œuvre de l'opération – les premiers récits ont fait état des frustrations, des coups de blues et des états de lassitude ressentis par les membres de l'équipage. «La période la plus difficile fut les quatre premiers mois avec privation de lumière naturelle», a confié le chirurgien tadjik, Soukhrob Ramolov. Il y a deux ans, au début de l'opération, «nous avons pris soin de ne recruter aucun superman qui aurait écrasé les autres et, au contraire, fait en sorte que tous les membres de l'équipage se dévouent à leur mission commune», expli-

que le directeur du programme Mars 500, Boris Moroukov. Ce qui n'a pas empêché trois psychologues, l'un russophone, l'autre anglophone et le troisième sinophone, de veiller en permanence, au chevet des astronautes, et de conduire au besoin des minithérapies de groupe ou des entretiens individuels.

Interruption de communication

Programmées d'une semaine sur l'autre, les 106 expériences prévues semblaient parfois répétitives. L'interruption, durant une semaine, de toute communication avec l'extérieur du module, causée par l'apparition de puissants vents solaires, a frustré un moment l'équipage avide de contacts avec «la Terre».

L'ingénieur français Romain Charles s'est lassé de devoir répondre chaque mois au même questionnaire psychologique. L'agacement des astronautes s'est ouvertement exprimé lorsque la fréquence d'envoi du questionnaire est passée de un

mois à quinze jours. «Nous nous sommes plaints et ils nous ont expliqué que c'était une erreur d'étourderie de leur part», explique l'ingénieur français. À l'inverse, de rares exercices de simulation prenaient volontairement l'équipage au dépourvu, provoquant un sentiment d'excitation dans la capsule. Ce fut le cas lorsqu'un feu survenu sur le générateur principal a entraîné une panne de courant de vingt-quatre heures. Enfin, la promenade sur Mars s'est révélée plus difficile que prévu. Le poids de la combinaison (34 kg) avait été sous-estimé, ce qui a obligé les astronautes à alterner cinq minutes de travail et cinq minutes de repos.

Malgré la fatigue et les dizaines de kilos perdus, les membres de l'équipage sont apparus au public étonnamment zen. Tous se disent désireux de pouvoir accomplir le premier, bien qu'hypothétique, futur vol réel sur Mars. Mais ils seront sans doute trop âgés pour participer à l'expérience... **MOSCOU PIERRE AVRIL - LE FIGARO**

TOURISME La commission de l'économie du Conseil national veut un arrêté fédéral urgent. Il pourrait entrer en vigueur en avril de l'an prochain.

Nouvelle offensive sur la TVA en faveur de l'hôtellerie

BERNE
CHRISTIANE IMSAND

On est encore loin du 24 décembre, mais le Père Noël commence déjà à recevoir des commandes. La commission de l'économie et des redevances du Conseil national veut intervenir par voie d'arrêté urgent pour soulager le secteur du tourisme mis à mal par l'appréciation du franc. Cette démarche aurait des effets rapides car les arrêtés urgents ne sont pas soumis au référendum facultatif. Par contre, leur durée de validité est limitée à une année.

La commission a confié mardi au Conseil fédéral le soin de lui soumettre des propositions concrètes et chiffrées lors de sa prochaine séance, en janvier. Plusieurs mesures sont en discussion, dont une suppression temporaire de la TVA touchant l'hôtellerie. Cette proposition émane logiquement du PDC Dominique de Buman, président de la Fédération suisse du tourisme et des Remontées mécaniques. Elle a aussi été soumise par l'UDC Jean-François Rime dont le parti soutient toute baisse de la fiscalité. Si les Chambres donnaient leur aval à ce projet – au plus tôt lors de la session de printemps – il pourrait entrer en vigueur le 1er avril 2012.

Prestations d'hébergement

Les milieux hôteliers se réjouissent déjà de cette nouvelle offensive en leur faveur, mais la partie est loin d'être gagnée. Pendant la session d'automne, les deux Chambres ont écarté l'idée de réduire à 2,5% le taux de TVA de l'hôtellerie (3,8% actuellement) et de la restauration (8%), estimant que la réforme était trop lourde à mettre



Les milieux hôteliers se réjouissent déjà de cette nouvelle offensive en leur faveur. KEYSTONE

en place pour un an et qu'elle revenait à pratiquer la politique de l'arrosoir puisque ce sont avant tout les régions de montagne qui tirent la langue. Cette fois, seules les prestations d'hébergement seraient concernées, si bien que les incidences financières seraient moindres (150 millions au lieu de 700), mais il en irait de même des effets pratiques. Cela ne va pas sans susciter un certain scepticisme au sein de la gauche rose-verte, voire d'une partie de la droite.

«Il faut être sûr que la mesure soit utile», note le président du parti libéral radical Fulvio Pelli. Le Vert Lucernois Louis Schelbert a fait ses comptes: «Si l'hôtellerie était exemptée de TVA, cela signifie qu'une chambre d'hôtel à 125 francs coûterait 5 francs de moins, pour autant que l'hôtelier répercute ce gain

sur ses tarifs. Ce n'est pas ça qui fera revenir la clientèle étrangère. A cet égard, c'est le cours du franc par rapport à l'euro qui est déterminant».

«L'effet n'est pas énorme», reconnaît Dominique de Buman, «mais la branche a besoin d'un coup de pouce rapide. Deux tiers des nuitées hôtelières sont dues à des étrangers. Les problèmes sont comparables à ceux de l'industrie d'exportation».

La restauration pas concernée

Le secteur de la restauration n'est pas concerné, mais il peut espérer un taux réduit dans le cadre de la réforme ordinaire de la loi sur la TVA. Gastrosuisse vient de déposer une initiative populaire exigeant une taxation uniforme des denrées alimentaires. Par ailleurs, la commission a aussi discuté d'un allègement des taxes douanières

frappant certains aliments, en particulier la viande. «Cela pourrait avoir une incidence de trois francs sur le prix d'un menu», indique Dominique de Buman.

Le Conseil fédéral doit clarifier d'ici la séance du mois de janvier les incidences concrètes des diverses propositions faites en commission. Outre la question de la TVA et des taxes douanières, il est aussi question d'un assouplissement des règles administratives concernant l'octroi de visas. La commission n'a pas encore pris de décision sur le fond. Elle s'est bornée jusqu'ici à approuver le principe de mesures d'urgence. Une décision prise par 12 voix contre 3 et 7 abstentions. L'idée est de soumettre au plénum plusieurs arrêtés urgents plutôt qu'un paquet de mesures risquant de susciter un cumul d'oppositions. ○

LICENCIEMENTS CHEZ NOVARTIS

Didier Burkhalter ne se sent pas responsable

Deux mille emplois supprimés, dont 1100 en Suisse, entre les sites de Prangins (VD) et Bâle, et ce malgré un bénéfice de 3,53 milliards de dollars au troisième trimestre 2011: le plan d'austérité annoncé par Novartis le 25 octobre dernier continue de faire des vagues. Conseiller fédéral en charge de la santé, mais aussi de la science, Didier Burkhalter prend pour la première fois position.

Novartis justifie les suppressions d'emplois notamment par la pression exercée par les Etats sur le prix de ses médicaments. Comme ministre de la Santé, que lui répondez-vous?

Je ne commente pas les décisions stratégiques d'entreprises privées. Ce qui est important, c'est que l'on maintienne de bonnes conditions-cadres pour la recherche en Suisse. Et je constate que la place de Bâle pour la recherche dans le domaine des médicaments n'est pas remise en cause par Novartis. Bâle est encore et toujours considérée comme une place de très haut niveau mondial. Notre travail est de faire en sorte qu'elle le reste.

Craignez-vous que Novartis ne prenne ses distances avec la Suisse?

Novartis est une entreprise mondiale. Mais il est évident qu'en Suisse, elle trouve une proximité avec les chercheurs et des hautes écoles parmi les meilleurs du monde. Cette proximité se trouve ailleurs aussi, cela dit, et il y a même de plus en plus de concurrence.

A nous dès lors d'offrir à la recherche fondamentale et appliquée les meilleures conditions-cadres. A cet égard, la loi sur la recherche sur l'être humain, que le Parlement vient d'adopter, offre un bon équilibre entre le respect de la dignité de l'être hu-

main et la liberté de la recherche.

C'est le ministre de la Science qui parle. Mais vous êtes aussi ministre de la Santé. Vous vous sentez une responsabilité dans la perte des emplois en Suisse?

Il est évident que nous devons avoir des prix corrects non seulement pour les entreprises pharmaceutiques, mais aussi pour le consommateur. Et la pression sur le prix des médicaments est mondiale. Pour les entreprises du secteur, ce n'est pas tant la question du prix des médicaments que celle des conditions de la recherche qui me paraît la plus fondamentale. L'industrie pharmaceutique mène des recherches tellement chères pour espérer arriver, peut-être, à un résultat qu'elle est obligée d'avoir toutes les chances de son côté.

Depuis l'annonce des licenciements chez Novartis, vous ne vous sentez pas remis en question dans votre volonté de faire baisser le prix des médicaments?

Si vous me demandez si je souhaite augmenter les coûts de la santé, ma réponse est non.

La loi sur l'assurance maladie tolère un surcoût pour les médicaments jugés innovants. Le Conseil fédéral pourrait-il faire dépendre ce bonus du maintien de places de travail en Suisse?

Ce bonus vise d'abord à disposer des meilleurs médicaments pour traiter les maladies. Le premier but, c'est bien de soigner efficacement des personnes avec de bons médicaments, pas de sauver des emplois. Il ne faut pas mélanger les deux choses. Mais si les médicaments sont bons et qu'ils se vendent bien, cela se répercute forcément sur l'emploi. ○ PROPOS RECUEILLIS PAR SERGE GUMY

EMPLOYEURS

Favoriser la formation continue, sans plus

La formation continue devrait continuer de relever de la responsabilité individuelle. Le Conseil fédéral a mis hier en consultation jusqu'à mi-avril 2012 un projet de loi qui prie les employeurs de favoriser le perfectionnement de leurs employés mais ne les oblige à rien. ○ ATS

PROTECTION CIVILE

L'obligation de servir réexaminée

Le système d'obligation de servir dans la protection civile pourrait être revu. Le Conseil fédéral a fait hier cette proposition dans sa nouvelle stratégie visant à mieux faire face aux catastrophes naturelles et aux situations d'urgence. La protection de la population est assurée en coordination par la police, les pompiers, les services de santé publique, les services techniques et protection civile. ○ ATS

RECHERCHE

Premiers pas vers un parc d'innovation suisse

La Suisse pourra se doter d'un parc d'innovation national disséminé en plusieurs lieux. Le Conseil fédéral a soumis hier son projet au Parlement, en lui remettant la révision totale de la loi sur l'encouragement de la recherche et de l'innovation. Avec le parc d'innovation, la réforme ouvre la porte à la création d'un espace de savoir à l'image du MIT, l'institut de technologie du Massachusetts (USA), a précisé Didier Burkhalter. Il s'agit cependant d'un projet de longue haleine qui mettra des années à se développer, a averti le conseiller fédéral. Les contours du projet restent extrêmement flous. ○ ATS

VOTATIONS Prix du livre et vacances de six semaines seront au menu du 11 mars.

Le peuple se prononcera sur cinq sujets

Pas moins de cinq sujets seront soumis au verdict du peuple le 11 mars. De l'épargne-logement au prix du livre en passant par la durée minimale des vacances, le Conseil fédéral a fixé hier la liste des objets en jeu lors de ces votations fédérales.

Trois initiatives figurent au programme. Celle «Pour en finir avec les constructions envahissantes de résidences secondaires» veut limiter à 20% la proportion maximale de maisons et appartements de vacances par commune. Le Parlement, jugeant ce texte déposé par l'écologiste Franz Weber trop rigide, a préféré miser sur une révision de la loi sur l'aménagement du territoire.

La deuxième initiative s'intitule «Pour un traitement fiscal privilégié de l'épargne-logement destinée à l'acquisition d'une habitation à usage personnel ou au financement de travaux visant à



La nouvelle réglementation sur le prix du livre sera soumise au verdict des urnes le 11 mars. KEYSTONE

économiser l'énergie ou à préserver l'environnement». Contrairement à un second texte similaire qui sera soumis ultérieurement au vote, elle n'est pas contraignante pour les fiscs cantonaux.

Elle veut permettre à tout un chacun de mettre de côté jusqu'à 15 000 francs par année pendant au maximum dix ans et voir cette somme déduite de son revenu imposable. Elle demande aussi que les propriétaires puissent épargner sans imposition jusqu'à 5000 francs par an afin de pouvoir financer des transformations dans leur logement destinées à améliorer le potentiel écologique de celui-ci. Le Conseil fédéral a demandé au Parlement de rejeter cette initiative. Le Conseil national et le Conseil des Etats n'ayant pas réussi à s'entendre, les Chambres n'ont toutefois pas émis de mot d'ordre.

Vacances, jeux et livres

L'initiative «6 semaines de vacances pour tous» propose d'augmenter le minimum légal. Actuellement, les travailleurs ont droit à au moins quatre semaines de vacances par an, cinq semaines pour

les moins de vingt ans. Le peuple n'aura en revanche pas l'occasion de se prononcer sur l'initiative «pour des jeux d'argent au service du bien commun», qui a été retirée. Mais il tranchera le sort de son contre-projet direct prévoyant que les bénéfices des loteries et des paris doivent être affectés à des fins d'utilité publique. La Confédération superviserait le secteur.

Dernier objet soumis au verdict des urnes, la nouvelle réglementation sur le prix du livre. Ce projet est combattu par un front essentiellement alémanique regroupant notamment les jeunes libéraux-radicaux et démocrates du centre, le Parti Pirate, Migros et certains consommateurs.

D'après eux, le projet va susciter une hausse des prix qui profitera aux grandes maisons d'édition au détriment des auteurs, des libraires et des consommateurs. ○ ATS

GRÈCE

Petsalnikos favori



Le premier ministre grec Georges Papandréou a officiellement annoncé sa démission, alors que le

pays attendait toujours de découvrir son nouveau gouvernement de coalition. Georges Papandréou n'a pas cité le nom de son successeur lors d'un message télévisé. Il a seulement souligné que le choix du futur premier ministre était «particulièrement institutionnel». Pour les commentateurs, ce profil correspond à celui du président socialiste du parlement, Philippos Petsalnikos. ● ATS-AFP

NUCLÉAIRE IRANIE

Moscou et Pékin contre des sanctions

Le rapport très critique de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) sur le programme nucléaire iranien a alimenté les exigences de nouvelles sanctions contre l'Iran. Celles-ci ont néanmoins peu de chance d'aboutir face aux réticences de Moscou et de Pékin. La balle est désormais dans le camp du conseil des gouverneurs de l'AIEA. Les 35 pays membres devront décider si, à la lumière de ce rapport, ils décident de saisir le conseil de sécurité de l'ONU pour de nouvelles sanctions ou s'ils laissent à Téhéran un nouveau répit. ● ATS-AFP-REUTERS

LIBERIA

Une présidentielle sans suspense

La présidente libérienne Ellen Johnson Sirleaf devrait être réélue à l'issue du second tour de la présidentielle de mardi boudé par des électeurs sensibles au boycott du scrutin de son rival Winston Tubman. Les premiers résultats du deuxième tour seront publiés aujourd'hui. Hier, le dépouillement des bulletins était encore en cours alors que le rival de la présidente sortante s'est, lui, retiré de la course. ● ATS-AFP

LIBYE

L'arrestation de Seif Al-Islam imminente

Le procureur de la Cour pénale internationale (CPI) Luis Moreno-Ocampo a assuré que l'arrestation du fils et dauphin de l'ancien dirigeant libyen Mouammar Kadhafi, Seif Al-Islam, n'était qu'une «question de temps». «La question n'est pas de savoir s'il va être arrêté mais quand», a déclaré le procureur argentin. ● ATS-AFP

AFGHANISTAN

Soixante talibans tués par les insurgés

Une soixantaine de talibans ont été tués mardi soir lors d'une attaque menée par les insurgés contre une base de l'Otan dans la province de Paktika, dans le sud-est de l'Afghanistan. L'Otan n'a pas fait état de victimes. ● ATS-AFP-REUTERS

ITALIE Les sénateurs devraient adopter avant la fin de la semaine la loi budgétaire attendue.

Le départ de Berlusconi confirmé

RICHARD HEUZÉ - LE FIGARO

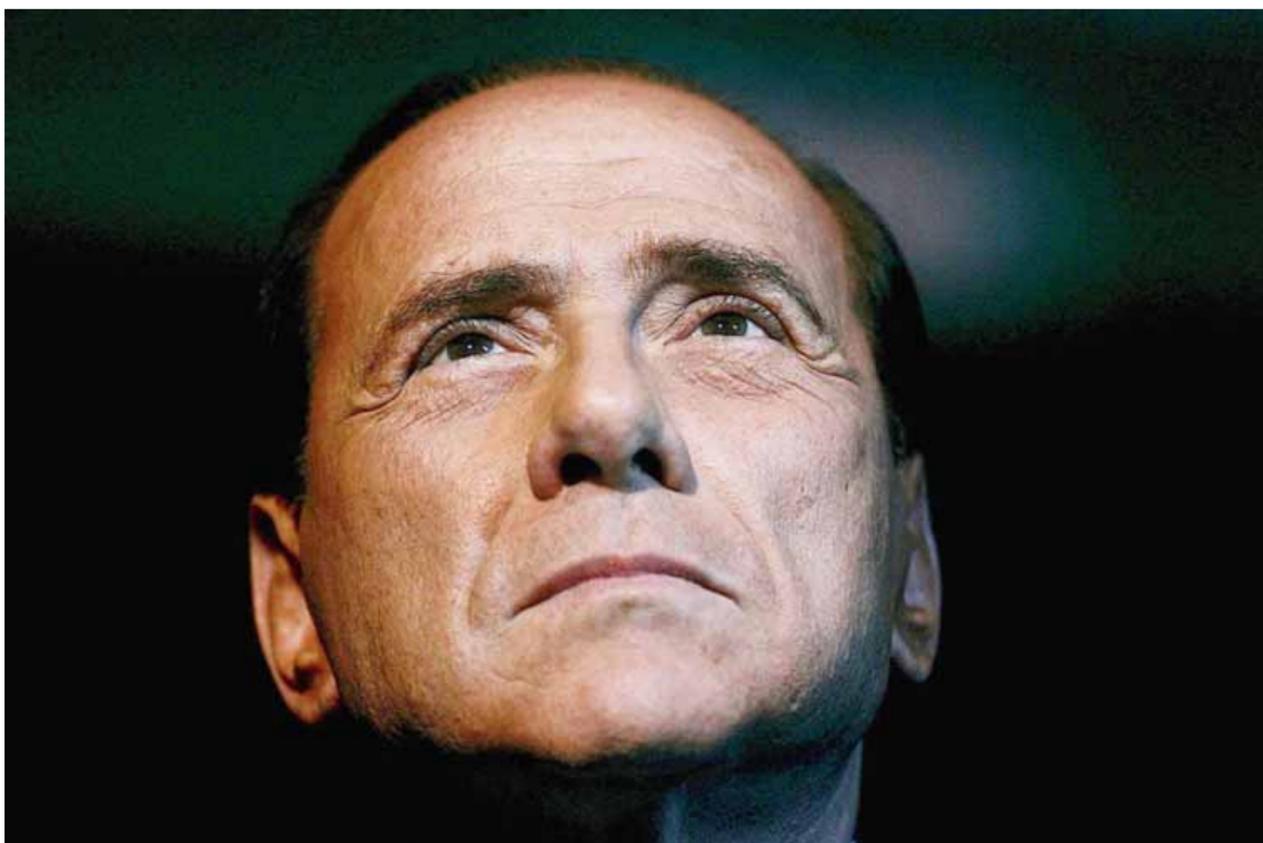
Si Silvio Berlusconi avait eu quelque velléité de se maintenir au pouvoir, les marchés se sont chargés hier de l'en dissuader. La tempête monétaire qui s'est abattue sur l'Italie, avec une violence inégalée, marque de manière brutale la fin d'une époque. Le président Giorgio Napolitano a été le premier à en prendre acte en appelant hier de ses vœux l'ensemble de la classe politique à des décisions «rapides» et de «nouveaux comportements» pour redresser un contexte «critique et alarmant»: «L'Italie doit regagner crédibilité et confiance», a-t-il exhorté.

Avant le vote critique de mardi après-midi à la Chambre des députés, perdu de huit voix, le président du Conseil nourrissait encore l'espoir de récupérer les déserteurs de son parti et de reconstituer sa majorité en pleine déliquescence. Sa grimace, lors de la proclamation des résultats, en disait long sur son amertume à devoir céder son fauteuil. Au moment de monter au Quirinal après le vote, il affirmait qu'il allait consulter le chef de l'Etat sans avoir nulle intention de jeter le gant. Son interlocuteur ne lui a toutefois laissé aucune marge de manœuvre. Lui arrachant la promesse de se démettre, sans exiger toutefois qu'elle prenne effet immédiatement.

Exaspération des marchés

Marchés et commentateurs ont interprété cette démission au ralenti comme l'annonce de nouvelles tergiversations. Silvio Berlusconi avait beau proclamer, dans une interview hier à «La Stampa», qu'il «ne se représenterait plus» en cas de nouvelles élections qu'il espérait voir convoquées dès février 2012, nombreux n'y ont pas cru: «Je recommanderai à faire le président du Milan (réf: son club de football)», a-t-il ironisé. Le poste est vacant depuis son retour au pouvoir, en mai 2008.

Les craintes ont redoublé quand il a annoncé qu'il démissionnerait «vers la fin du mois»



Silvio Berlusconi voulait s'accrocher à son poste, le président Giorgio Napolitano ne lui a pas laissé le choix. KEYSTONE

une fois approuvés par le Parlement la loi de finances 2012 et le «maxi-amendement» contenant le plan de relance de la croissance promis au G20 de Cannes. Giorgio Napolitano a dû intervenir hier pour assurer qu'il ne subsistait «aucune incertitude» sur le fait que Berlusconi démissionnerait et pour démentir tout risque «d'ingouvernabilité» du pays dans la phase qui suivrait.

Dans la foulée, le gouvernement a enfin déposé au Parlement le «maxi-amendement» dont on parlait depuis des semaines, sans l'avoir lu. Impatients d'en finir avec le Cavaliere, les oppositions de gauche et du centre ont aussitôt proposé de contribuer à l'adoption du texte. «D'ici lundi», ont-elles dit. Ce qui serait un record.

De quoi rassurer Bruxelles et des marchés exaspérés. Olli Rehn, le commissaire aux Affaires économiques, a fait parvenir

lundi à Rome un questionnaire en 39 points détaillant minutieusement ce que la Commission attend de l'Italie et la sommant de répondre avant... le 11 novembre: «Jamais la Commission n'a

entrepris de surveiller un pays de la zone euro d'une manière aussi envahissante», se sont indignés les journaux italiens. «Le Corriere della Sera» déplorait hier que l'Europe se permette des juge-

ments «aussi expéditifs» sur les perspectives de l'Italie: «C'est la preuve que Berlusconi est traité comme le bouc émissaire» de tous les maux de l'Europe. «Trop comode», pour le journal. ●

QUATRE HOMMES SONT CITÉS POUR SUCCÉDER AU CAVALIERE

Mario Monti: Cet homme (68 ans) – nommé sénateur à vie hier – s'est taillé une réputation de compétence et d'indépendance comme commissaire européen au Marché intérieur entre 1994 et 2004. En 1999, le gouvernement de gauche de Massimo D'Alema le confirme à la Commission, où il reçoit du président, son compatriote Romano Prodi, le très convoité portefeuille de la Concurrence, confortant son image d'homme au-dessus des partis.

Giuliano Amato: Président du Conseil à deux reprises, cet homme affable (73 ans) a été surnommé «Dottor Sottile» («Docteur subtil») pour son habileté à créer le consensus et son savoir-faire politique. Bien que membre du Parti démocrate (gauche), le principal parti d'opposition, il est respecté par les deux factions.

Gianni Letta: Actuel secrétaire d'Etat à la présidence du Conseil, est l'éminence grise de Silvio Berlusconi, le seul traité d'égal à égal et auquel le Cavaliere a confié les

missions les plus délicates. Outre ses connections politiques et avec les milieux d'affaires, l'«ambassadeur plénipotentiaire» de Berlusconi a également ses entrées au Vatican, au point que Benoît XVI l'a nommé gentilhomme du pape en 2008. Poussé par Berlusconi, cet homme discret (76 ans) avait été candidat à la présidence de la République en mai 2006, mais il avait été battu par l'ex-communiste Giorgio Napolitano.

Angelino Alfano: Fidèle de Berlusconi, ce juriste (41 ans) a fait une rapide carrière: d'abord ministre de la Justice et depuis juin dirigeant du Peuple de la Liberté (PDL), le parti fondé par le Cavaliere. Il est surtout connu pour avoir élaboré une loi visant à protéger son mentor de toute poursuite judiciaire, toutefois rejetée par la cour constitutionnelle. «Il sera notre candidat au poste de président du Conseil, il est très bon», a estimé le Cavaliere hier. ● ATS-AFP

FRANCE L'IGS explore des pistes qui pourraient mener à des règlements de comptes.

Le policier lyonnais a-t-il couvert des homicides?

L'affaire Neyret, du nom de ce policier lyonnais incarcéré pour corruption, prend un tour inquiétant. Alors que le contenu de certaines auditions commence à filtrer, «Le Figaro» révèle que l'Inspection générale des services (IGS), la police des polices en charge des investigations, explore la piste de possibles homicides. «Il faut s'attendre à tout, même au pire», confie un fonctionnaire de haut rang. Le policier lyonnais aurait-il ainsi pu «couvrir» des règlements de comptes?

Les «bœuf carottes» font, en tout cas, remonter une à une toutes les procédures où apparaissent les noms des protagonistes de cette affaire, pour voir si des disparitions suspectes ne

sont pas signalées chez les ennemis des personnages les plus impliqués dans les divers trafics qui se font jour depuis le placement sous surveillance de l'ancien numéro deux de la police judiciaire lyonnaise.

Déjà, l'IGS a pu constater que Michel Neyret ne ménageait pas sa peine pour renseigner ses «amis» du milieu sur ce que la police savait d'eux. Pour leur compte, il consultait notamment la base Interpol, ce fichier de police international où est inscrit le pedigree des gros voyous. L'ex-numéro deux de la PJ lyonnaise se trouve, du coup, fortement suspecté d'avoir aidé des fugitifs à échapper à la justice. A en croire certaines indiscretions,

Michel Neyret aurait «contaminé 25 fonctionnaires de police de tous grades», en les impliquant dans ses pratiques douteuses de rétribution des personnes qu'il présentait comme ses indicateurs.

Une épouse blessée

On sait aujourd'hui que les femmes ont été un élément déterminant dans ce dossier. Nicole Neyret n'a visiblement guère apprécié les infidélités que lui aurait faites son mari. «Des truands qui mettent des filles dans les pattes des poulets en pleine crise de la cinquantaine? C'est un grand classique!», déclare un policier qui l'a bien connu. Les écoutes téléphoniques té-

moignent que Nicole Neyret a tout fait pour tenter de sortir son mari des griffes de ses nouveaux «amis». Elle lui a ainsi reproché ouvertement de fréquenter Gilles Bénichou, un petit escroc mythomane, et Stéphane Alzraa, un gros poisson du crime organisé. En garde à vue, cette femme blessée a aussi reconnu qu'elle fouillait les poches de son mari lorsqu'il prenait sa douche. Elle y trouvait «des billets de 100 euros». Elle n'a pas hésité à dire de lui que c'était un «flic véreux», implorant Bénichou d'arrêter de le «pourrir» avec son argent.

La police a remarqué que Michel Neyret n'avait pas retiré plus de 500 euros avec sa carte bancaire depuis janvier 2011, utilisant sa carte seulement neuf

fois en cinq mois, alors qu'il s'en servait régulièrement avant de fréquenter ses amis de la «Côte». Interrogé par l'IGS sur le liquide qu'il dépensait, il a répondu: ce sont «des gains au casino». Dans son audition, il déclare aussi avoir bénéficié d'un «héritage en pièces d'or» d'une vieille dame de Vienne (Isère) dont sa femme était, selon lui, légataire.

Hier, un cadre des douanes niçoises a été placé en garde à vue. Les enquêteurs s'intéressent notamment à des voyages qu'il aurait effectués avec Michel Neyret, qui fut nommé de 2004 à 2007 à la tête de la PJ de Nice. La ville où il aurait apparemment commencé à «perdre la tête». ●

JEAN-MARC LECLERC - LE FIGARO

POLITIQUE DE LA BNS Un relèvement du plancher de la monnaie nationale comporterait de bien nombreuses inconnues selon les spécialistes.

Un taux de 1fr.30 pour un euro ne serait pas sans risque

JULIO JATON - L'AGEFI

Les licenciements survenus ces dernières semaines rappellent que la Suisse ne traversera pas la crise sans souffrance. Les représentants des entrepreneurs et les syndicats sont d'accord pour fustiger le cours du franc comme principale cause de ces événements. Alors que l'ensemble des acteurs économiques plaident pour un relèvement du plancher du franc, une pareille éventualité soulève une série de questions qui peuvent remettre en question ce courant majoritaire.

Les doutes sur la capacité de la BNS à relever le taux plancher sont légitimes au regard des risques qu'une pareille option ferait courir à l'ensemble de l'économie, qui s'achemine déjà vers un ralentissement. «La banque centrale peut intervenir pour fixer un seuil à 1fr.30, si elle est prête à créer de la monnaie. L'interrogation qui en découle concerne donc l'augmentation de ses interventions», commente l'économiste Jean-Pierre Béguelin.

Les comparaisons avec la fixation du seuil à 1fr.20 sont délicates pour ne pas dire impossibles. Il est difficile de prédire l'envergure des interventions nécessaires pour défendre un plancher plus élevé. D'autre part, la fixation d'un second plancher plus proche du taux d'équilibre augmenterait les mouvements de capitaux non spéculatifs, qui dépendront de la croissance dans les principales économies.

«La BNS a éteint l'incendie, maintenant il faut reconstruire la maison», poursuit l'économiste. Le taux de change d'équilibre est



Les récents dénouements politiques de la dette européenne questionnent la pertinence et le timing du relèvement du taux plancher. KEYSTONE

multifactoriel. Il dépend non seulement de la parité des pouvoirs d'achat, mais aussi de la productivité de l'économie suisse et de l'excédent de la balance commerciale. Il y a donc un risque à fixer un seuil trop prêt du taux à long terme, car les fluctuations autour de celui-ci sont un phénomène naturel dans un régime de taux de change flottant.

Les risques associés à un plancher supérieur sont multiples. Tout d'abord, la quantité de monnaie créée pourrait devenir très importante. Les risques de perte de change ne seraient pas négligeables pour la BNS, mais ils resteraient secondaires. Le pire des scénarios serait de fixer un seuil qui serait supérieur au taux de change d'équilibre. Dans ce cas, on assisterait à une progression fulgurante des exportations. La demande serait très soutenue et les taux d'intérêt seraient au plus bas. Cette situation périlleuse représenterait un terrain fertile pour l'inflation interne et ex-

terne. Comme le taux de change prendrait des mois pour influencer la conjoncture, le danger de fixer un plancher supérieur serait bien réel. «La prudence est de mise, car il serait très coûteux de faire marche arrière pour des raisons de politique intérieure», remarque Jean-Pierre Béguelin.

Relativiser le rôle du cours du franc

Les récents dénouements politiques de la dette européenne questionnent la pertinence et le timing du relèvement du taux plancher. Pour François Savary, CIO du groupe bancaire Reyl, l'amélioration de la visibilité sur la situation en Europe complique encore cette question de timing. L'Italie se dirige vers des élections, les contours du Fonds européen de stabilité financière (FESF) se clarifient et la mise en œuvre des mesures du sommet du 27 octobre est en route. Ces différents développements devraient réduire les craintes des opérateurs et ainsi dimi-

nuer la pression haussière sur le franc en tant que valeur refuge. Dans ce contexte, une nouvelle intervention de la Banque centrale semble précipitée à l'heure actuelle. Elle lui ferait prendre des risques inconsidérés.

Finalement, nos deux interlocuteurs semblent s'accorder pour relativiser le rôle du cours élevé du franc sur le ralentissement de la croissance nationale. «L'évolution négative de l'économie suisse dépend avant tout du ralentissement des économies européennes qui risque de s'accélérer à cause des plans d'austérité, qui ont été décidés dernièrement», remarque François Savary. La fixation d'un cours plus bas paraît donc inefficace à la lecture de cet argument. Le problème de l'endettement se règlera sur le long terme. Les conséquences de l'austérité européenne se traduiront par une faible activité économique en Europe, pendant les années à venir, qui impactera les exportations suisses quoi qu'il arrive. ○

Source THOMSON REUTERS
Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	848.9 -1.8%	2249.3 -2.3%
Nasdaq Comp.	2621.6 -3.8%	FTSE 100
DAX 30	5829.5 -2.2%	5460.3 -1.9%
SMI	5607.8 -1.3%	SPI
SMIM	1124.7 -1.5%	5105.5 -1.3%
		Dow Jones
		11780.9 -3.1%
		CAC 40
		3075.1 -2.1%
		Nikkei 225
		8755.4 +1.1%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.2175	1.2457	1.213	1.269	0.788 EUR
Dollar US (1)	0.897	0.9164	0.8695	0.9275	1.078 USD
Livre sterling (1)	1.4305	1.4617	1.391	1.497	0.668 GBP
Dollar canadien (1)	0.8798	0.9	0.849	0.927	1.078 CAD
Yens (100)	1.1546	1.1786	1.111	1.203	83.12 JPY
Cour. suédoises (100)	13.4035	13.7771	13.17	14.45	6.92 SEK

Métaux		OR		ARGENT		PLATINE	
		achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1788.5	1792.5	34.51	34.71	1631	1656	
Kg/CHF	52061	52311	1002	1014	47402	48402	
Vreneli 20.-	298	334	-	-	-	-	

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	9/11				AUTRES VALEURS	9/11			
	préc.	haut	bas	(52 semaines)		préc.	haut	bas	(52 semaines)
ABB Ltd N	16.50	16.92	23.97	14.40	Alpiq Holding N	173.60	178.50	398.00	168.00
Actelion N	31.20	31.35	57.95	28.16	BC Bernoise N	246.10	247.00	249.90	236.50
Adecco N	36.46	37.59	67.00	31.98	BC du Jura P	65.00	65.00	70.00	57.00
CS Group N	22.20	23.40	50.95	19.53	BKW FMB Ener.	38.20	39.50	80.50	38.55
Givaudan N	800.00	802.50	1062.00	684.50	Cicor Tech N	33.90	34.50	54.50	29.00
Holcim N	51.05	52.60	79.95	42.11	Feintool N	310.00	319.75	370.00	300.00
Julius Baer N	32.47	33.50	45.17	26.36	Komax	67.45	67.55	121.90	57.50
Nestlé N	50.60	50.75	56.90	43.50	Meyer Burger N	18.75	19.10	44.25	18.80
Novartis N	49.95	49.98	58.35	38.91	Mikron N	5.70	5.85	12.00	5.21
Richemont P	48.21	49.39	58.00	35.50	OC Oerlikon N	5.10	5.25	7.85	3.69
Roche BJ	140.80	142.90	159.60	115.10	Petroplus N	4.75	5.00	18.10	4.18
SGS N	1483.00	1515.00	1724.00	1255.00	PubliGroupe N	141.90	134.50	163.00	90.00
Swatch Grp P	361.30	367.30	443.70	288.50	Schweiter P	511.50	515.00	780.00	395.00
Swiss Re N	46.98	49.00	51.35	35.12	Straumann N	154.10	156.40	249.60	130.40
Swisscom N	347.90	352.10	433.50	323.10	Swatch Grp N	63.50	63.95	79.50	51.60
Syngenta N	267.50	274.00	324.30	211.10	Swissmetal P	0.98	0.98	9.00	0.93
Synthes N	148.90	149.80	155.70	109.30	Tornos Hold. N	8.43	8.63	15.00	6.05
Transocean N	46.50	45.86	79.95	36.52	Valiant N	114.50	113.50	203.90	99.00
UBS N	10.89	11.19	19.13	9.34	Von Roll P	3.12	3.18	6.08	2.50
Zurich FS N	196.60	201.00	275.00	144.30	Ypsomed	55.50	55.20	64.00	43.50

MARCHÉS ÉTRANGERS

	9/11					9/11			
	préc.	haut	bas	(52 semaines)		préc.	haut	bas	(52 semaines)
Autodesk (\$)	32.55	35.55	46.14	22.99	Movado (\$)	71.97	74.69	78.70	57.56
Bulgari (\$)	0.00	12.23	12.47	7.25	Nexans (\$)	41.48	42.43	76.55	38.94
Baxter (\$)	53.19	54.51	62.50	48.04	Philip Morris (\$)	69.56	71.20	72.74	58.85
Celgene (\$)	64.37	65.18	68.25	48.92	PPR (\$)	110.35	112.05	132.20	90.50
Johnson & J. (\$)	63.46	64.86	68.05	57.50	Stryker (\$)	47.54	49.81	65.20	43.73
L.V.M.H. (\$)	114.60	115.95	132.65	94.16					

Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative
d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

« Notre Gestion de fortune, une vision à long terme »

www.bcn.ch

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.11		dernier	% 1.11
(CH) BF CHF	92.09	2.0	(LU) EF Climate B	56.85	-23.3
(CH) BF Conv. Intl	89.70	-8.8	(LU) EF Innov Ldrs B	146.62	-8.8
(CH) BF Corp H CHF	100.59	2.6	(LU) EF Sel Energy B	751.65	-1.3
(CH) BF Corp EUR	103.30	-0.9	(LU) EF Sel HealthC	360.99	-0.9
(CH) BF Intl	77.28	2.6	(LU) EF Sel Intl B	88.94	-3.7
(CH) Commodity A	88.77	-0.9	(LU) EF Sm&MC Jap.	12851.00	-13.9
(CH) EF Asia A	75.79	-13.7	(LU) EF Sm&MC NAm.	76.25	-11.8
(CH) EF Emer.Mkts A	190.41	-15.2	(LU) EF Water B	85.43	-9.5
(CH) EF Euroland A	83.46	-16.6	(LU) MM Fd AUD	229.05	3.6
(CH) EF Europe	97.94	-16.5	(LU) MM Fd CAD	189.55	0.5
(CH) EF Green Inv A	74.61	-13.8	(LU) MM Fd CHF	148.88	0.0
(CH) EF Gold	144.94	-5.7	(LU) MM Fd EUR	105.56	0.4
(CH) EF Intl	115.02	-5.2	(LU) MM Fd GBP	130.40	0.1
(CH) EF Japan	388.90	-16.5	(LU) MM Fd USD	194.60	0.0
(CH) EF N-America	236.70	0.0	(LU) Sic II Bd CHF	105.67	3.4
(CH) EF Sm&MC Swi	321.74	-19.8	(LU) Sic II Bd EUR	104.72	2.8
(CH) EF Switzerland	233.03	-11.5	(LU) Sic II Bd USD	116.46	7.3
(CH) EF Tiger A	84.24	-15.9	Eq. Top Div Europe	89.55	-9.8
(CH) EF Value Switz	109.71	-11.9	Eq. Sel N-America B	123.15	1.1
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq. Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	77.65	-10.7	Bond Inv. AUD B	184.00	10.0
(LU) BI Med-Ter CHF	117.16	1.6	Bond Inv. CAD B	183.80	7.3
(LU) BI Med-Ter EUR	131.61	1.8	Bond Inv. CHF B	127.52	3.5
(LU) BI Med-Ter USD	143.62	2.4	Bond Inv. EUR B	85.37	2.8
			Bond Inv. GBP B	99.32	13.0
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	160.68	7.2
			Bond Inv. Intl B	108.58	3.1
			lflca	115.00	-1.2
			Pf Income A	108.42	2.4
			Pf Income B	131.78	2.3
			Pf Yield A	129.02	-0.9
			Pf Yield B	150.54	-0.9
			Pf Yield EUR A	100.23	0.7
			Pf Yield EUR B	126.40	0.7
			Pf Balanced A	147.51	-3.7
			Pf Balanced B	167.17	-3.7
			Pf Bal. EUR A	99.96	-2.2
			Pf Bal. EUR B	118.77	-2.2
			Pf Gl Bal. A	79.21	-6.1
			Pf Gl Bal. B	84.88	-6.1
			Pf Growth A	181.49	-6.3
			Pf Growth B	198.30	-6.3
			Pf Growth A EUR	92.30	-4.8
			Pf Growth B EUR	105.29	-4.8
			Pf Equity A	193.13	-11.7
			Pf Equity B	203.61	-11.7
			Pf Gl Eq. A EUR	79.82	-13.2
			Pf Gl Eq. B EUR	79.82	-13.2
			Valca	234.94	-7.4
			LPP 3 Portfolio 10	159.55	2.8
			LPP 3 Portfolio 25	142.85	0.0
			LPP 3 Portfolio 45	155.35	-2.9
			LPP 3 Oeko 45	117.05	-5.6

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans	0.87	0.86
Rdt oblig. US 30 ans	3.03	3.06
Rdt oblig. All 10 ans	1.72	1.79
Rdt oblig. GB 10 ans	2.17	2.26
Rdt oblig. JP 10 ans	0.98	0.98

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril)	95.88	96.97
Huile de chauffage par 100 litres	10740	106.90

PUBLICITÉ

Margot Mazout
Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

MÉDICAL Croissance externe pour le groupe Sunstar

Le groupe diversifié d'origine japonaise Sunstar, dont le siège mondial est basé à Etoy (VD), a acquis la société suisse Degradable Solutions, spécialisée dans les implants autodégradables. Spin-off de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ), Degradable Solutions produit des implants et substituts osseux résorbables. Basée à Schlieren (ZH), l'entreprise continuera à être dirigée par son fondateur et patron Kurt Ruffieux. Les 25 employés sont repris. Sunstar emploie 4100 personnes dans le monde et a dégagé en 2010 un chiffre d'affaires de 1,21 milliard de francs. Si la moitié de ses ventes proviennent de produits d'hygiène buccale et corporelle, Sunstar fabrique aussi des cosmétiques, des adhésifs (son activité d'origine) et des pièces pour motocyclettes. ○ ATS

COMMERCE INTERNATIONAL

Grâce à la médiation suisse, la Russie peut adhérer à l'Organisation mondiale du commerce

Dans le cadre de sa médiation entre la Russie et la Géorgie, la Suisse est parvenue à régler les derniers points de désaccord avec Moscou, a affirmé hier le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE). La Suisse peut donner son accord à l'adhésion de la Russie à l'Organisation mondiale du commerce (OMC). La question de la reconnaissance réciproque des poinçons apposés sur les métaux précieux dans l'industrie horlogère demeurait en suspens mais a pu être réglée. La Suisse a également obtenu que les autorisations de survol du territoire russe consenties par la Russie ne pénalisent pas ses compagnies aériennes par rapport aux entreprises de transport aérien de l'Union européenne (UE). Le groupe de travail sur l'adhésion de la Russie, composé de 62 pays, est réuni depuis mardi de manière informelle pour régler les derniers détails du paquet d'adhésion russe. Une réunion formelle est prévue aujourd'hui. Moscou avait déposé sa candidature en juin 1993. La première réunion du groupe de travail avait eu lieu en juillet 1995. L'entrée de la Russie à l'OMC devra être ratifiée par le parlement russe l'an prochain. ○ ATS

ALIMENTATION

Nestlé investit fortement en Espagne

Nestlé a investi plus de 12 millions de francs en Espagne son site de La Penilla de Cayon, au nord du pays pour y fabriquer diverses variétés de chocolat. Cette usine exporte quelque 40% de sa production dans 45 pays. Construite en 1905, elle fut le premier site de production espagnol du groupe. Elle produit aussi de la confiserie et du cacao en poudre. Cet investissement est le huitième effectué en Europe cette année et le deuxième en Espagne. Souhaitant doubler la production de ses capsules de café Nescafé Dolce Gusto, la multinationale avait injecté en mars 64 millions de francs dans une nouvelle ligne de production à Gérone, en Catalogne. Grâce aux ventes de ce produit, la filiale hispanique a vu ses exportations progresser de plus de 40% sur les six premiers mois de l'année. ○ ATS

INSTALLATION Pour l'été 2014, le célèbre artiste d'origine bulgare souhaite recouvrir dix kilomètres de la rivière américaine d'une toile argentée pour une œuvre intitulée «Over the river».

Christo va emballer la rivière Arkansas

L'artiste Christo, célèbre pour «emballer» monuments ou paysages, va orner une partie des eaux de l'Arkansas, dans le Colorado. Il va les recouvrir «de joie, de beauté et de 10 kilomètres de toile argentée», a-t-il annoncé. L'œuvre sera visible en été 2014.

L'artiste et le secrétaire américain à l'Intérieur Ken Salazar ont annoncé à la National Gallery of Art de Washington que les autorisations officielles ont été données. Le projet «Over the river» (Au-dessus de la rivière) sera concrétisé en août 2014, pour deux semaines.

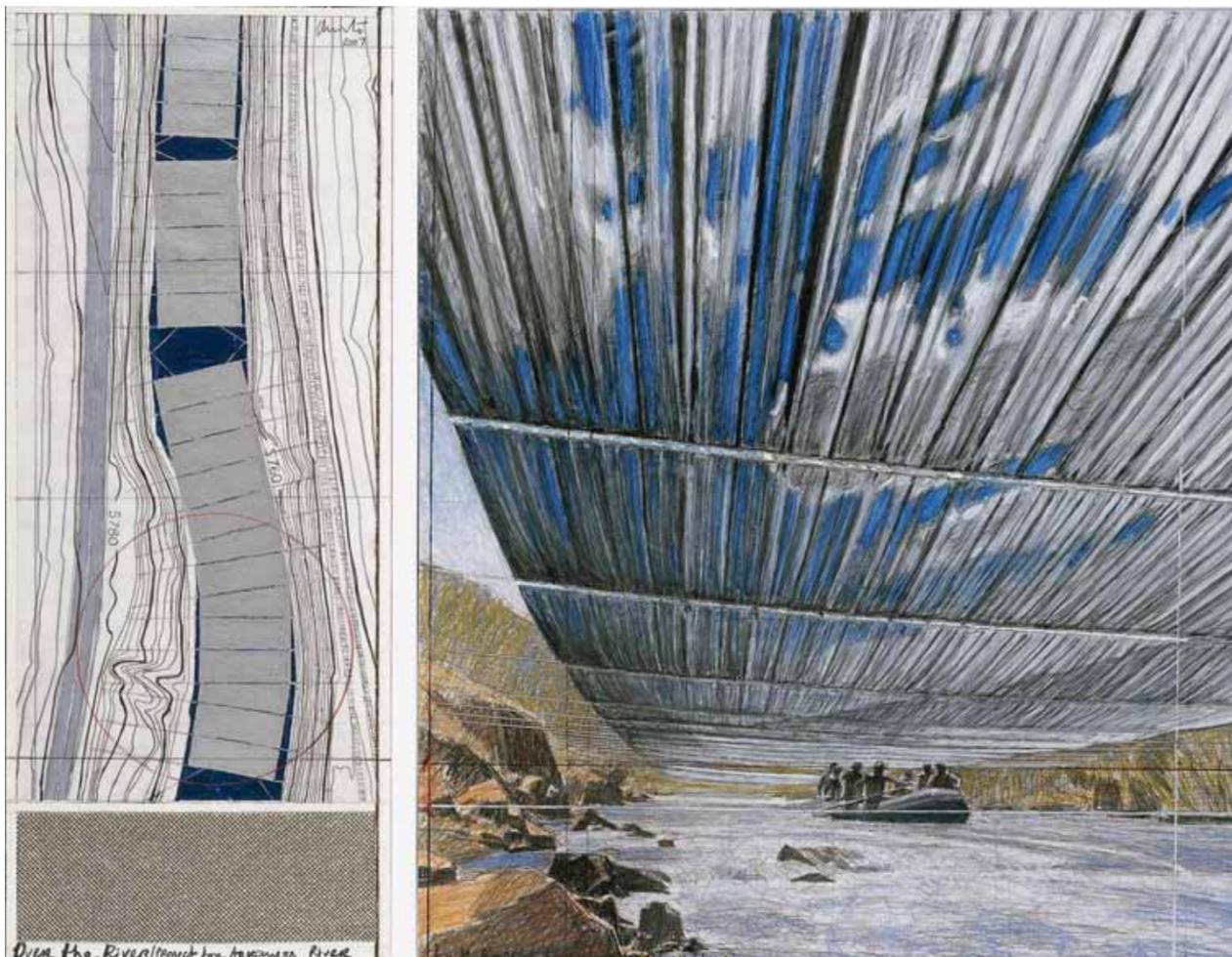
L'artiste américain d'origine bulgare et son épouse Jeanne-Claude, décédée en 2009 mais que Christo associe toujours à son œuvre, ont travaillé sur le projet depuis le début des années 1990. Ils ont parcouru ainsi plus de 22 000 km de neuf rivières des Rocheuses, avant de choisir l'endroit idéal.

Œuvre d'art

«Over the river» consistera à tendre au-dessus d'une portion de 68 km de la rivière Arkansas, entre Salida et Canon City, quelque 10 km d'une toile argentée découpée en huit sections longues de 500 à 2500 mètres, à des emplacements choisis pour leur beauté et leur viabilité technique.

La toile, suspendue de deux à huit mètres au-dessus des eaux, est recouverte de millions de petits points d'aluminium qui lui donneront un aspect changeant selon la lumière, «rose le matin, argenté le jour, doré le soir», a indiqué, en français, l'artiste lors d'un point de presse.

La toile «vue du haut, fera comme les vagues de la mer, qui bougent différemment. C'est une toile avec beaucoup de plis, qui ne sera pas toujours horizontale, car une berge peut être plus haute que l'autre», a-t-il ajouté.



La vente des études préparatoires du projet assure son financement et permet à l'artiste d'en avoir la maîtrise. KEYSTONE



« Ces projets sont totalement irrationnels et sans aucune utilité, c'est leur caractère unique qui est important. »

CHRISTO ARTISTE EMBALLANT

«Over the river» associe les routes, les rails ou les poteaux téléphoniques: «L'œuvre d'art, c'est tout cela», dit-il, «les éléments faits par l'homme et les éléments faits par la nature, cela crée une vi-

sion, une image qui ressemble à la peinture, à la sculpture, à l'architecture, à l'urbanisme, tout cela ensemble, c'est l'œuvre d'art».

L'artiste et son épouse ont travaillé sur 22 projets, «tota-

lement irrationnels et sans aucune utilité, c'est leur caractère unique qui est important», s'amuse Christo. Il cite ensuite son épouse: «Nous faisons des œuvres de joie et de beauté».

Retombées économiques

Le projet est entièrement financé par l'artiste qui en vend les études préparatoires, deux ayant été officiellement offertes au musée de Washington mardi. Il a déjà coûté 10 millions de dollars et pourrait s'élever à 50 millions. Il sera libre d'accès, comme toutes les installations de l'artiste.

Selon un calcul du ministère

de l'Intérieur, «Over the river» rapportera 111,3 millions de dollars en retombées économiques (taxes, tourisme, 620 emplois temporaires). Plus de 400 000 visiteurs sont attendus. Le montage sera réalisé sur deux ans et le démontage en quelques mois.

Christo et son épouse sont célèbres pour avoir «emballé» le Pont Neuf à Paris (1985), le Reichstag à Berlin (1995), planté des «Gates» (barrières) à Central Park à New-York en 2005. «Mastaba», monument funéraire fait de barils de pétrole, est le prochain projet de l'artiste, à Abou Dhabi. **ATS-AFP**

TÉLÉVISION

Robert De Niro en Bernard Madoff

Robert De Niro, 68 ans, incarnera l'escroc Bernard Madoff pour la télévision. L'acteur américain sera aussi producteur exécutif de ce projet centré sur la personnalité de l'homme d'affaires américain condamné à 150 ans de prison pour une gigantesque fraude en juin 2009. Agé de 73 ans, il purge une peine de 150 ans de prison en Caroline du Nord dans un pénitencier où il travaille pour 170 dollars par mois. **ATS-AFP**

CONNLYLAND

Un dauphin meurt au parc d'attraction

Le dauphin Shadow, un mâle âgé de 8 ans, est mort mardi au Connyland de Lipperswil (TG). Il s'agit du septième animal à périr dans le parc d'attractions en trois ans, critique l'association Oceancare. Une autre organisation y voit un lien avec une fête techno organisée il y a 10 jours près du delphinarium. **ATS**

GENÈVE

La victime des coups de feu est décédée

L'homme grièvement blessé par balles mardi au centre commercial des Cygnes, à Genève, est mort. Il avait 37 ans. Arrêté peu après le drame, l'auteur présumé des coups de feu a reconnu les faits, a indiqué hier le Ministère public genevois. **ATS**

GENÈVE-LAUSANNE

Métropole lémanique sur les rails

Les gouvernements vaudois et genevois ont signé hier un accord sur le développement et la promotion de la «Métropole lémanique». Les deux cantons resserrent leur collaboration afin de développer la compétitivité de la région et renforcer son influence à Berne. **ATS**

FRANCE

Nouvelle piste dans l'affaire Océane

Un homme a été placé en garde à vue dans le cadre de l'enquête sur le meurtre d'Océane, une fillette de huit ans retrouvée morte dimanche près de sa maison de Bellegarde, dans le département du Gard, a indiqué hier le procureur de Nîmes.

Le suspect s'est spontanément présenté mardi soir à la gendarmerie pour réclamer ce prélèvement car il ne souvient plus de ce qu'il a fait durant la nuit de samedi à dimanche. **ATS-AFP**

LAUSANNE

La Loterie romande cible d'un brigandage

Les locaux de la Loterie romande ont été la cible d'un brigandage à main armée hier vers 8h45 à Lausanne. L'agresseur a pris la fuite sans emporter de butin. Il a été rapidement appréhendé. Grâce au signalement donné par des témoins, le suspect a été contrôlé et interpellé dans le nord de la ville. **ATS**

EN IMAGE



KEYSTONE

GENÈVE

Le plus gros diamant jaune. La société Sotheby's a présenté hier à Genève le plus gros diamant jaune du monde, qui sera mis aux enchères mardi prochain. Le diamant jaune Sun-Drop, en forme de poire et qui pèse 110,03 carats, est estimé à quelque 10 à 14 millions de francs, a précisé Sotheby's. Le diamant Sun-Drop est estampillé «fancy vivid yellow» par les experts, soit le plus haut degré de coloration que peut atteindre cette pierre précieuse. Il provient d'une pierre brute découverte l'an dernier en Afrique du Sud. **AP**

MONT-BLANC Les corps ont été repérés hier matin.

Les deux alpinistes sont morts

Les deux alpinistes bloqués depuis une semaine dans le massif du Mont-Blanc ont été retrouvés morts hier par les secouristes italiens et français. Ils ont été localisés à l'est de la voie de descente des Grandes Jorasses, en Italie. La température de leurs corps était proche de zéro degré.

C'est un «anorak rouge» qui a donné l'alerte, selon Oscar Taiola, responsable du secours alpin pour la face italienne du Mont-Blanc.

Le vêtement a été repéré lors d'un survol de l'hélicoptère de la sécurité civile française, dans lequel avaient pris place des secouristes du peloton de gendarmerie de haute montagne de Chamonix. Les deux malheureux alpinistes seraient morts de froid.

Leurs corps ont été repérés «immobiles» hier en fin de matinée, à 4050 mètres d'altitude, par l'hélicoptère de la sécurité civile et les gendarmes français. «Ils n'étaient pas dans un trou, mais tout près d'une arête enneigée et sans sac de couchage. Je crois qu'ils étaient en train de descendre», a précisé Oscar Taiola.

«Les deux personnes sont décédées. Le médecin à Courmayeur, en Italie, a (ensuite) constaté leur mort», a affirmé Oscar Taiola. Les secouristes ont également récupéré les sacs des deux alpinistes, qui étaient impossibles à ouvrir, gelés également par le froid.

Hier matin, il faisait environ -10 degrés Celsius à 4000 mètres d'altitude sur le Mont-Blanc,

avec un vent de 40 à 50 km/h, selon Météo France. La nuit, les deux alpinistes ont dû faire face à des tempêtes de neige et des températures proches de -25 degrés.

Le guide de haute montagne Olivier Sourzac, 47 ans, et sa cliente, une alpiniste parisienne expérimentée de 44 ans, étaient bloqués depuis une semaine à 150 mètres environ sous la pointe Walker, située à 4208 mètres, au sommet des Grandes Jorasses.

Les secouristes italiens et français ont tenté de nombreuses reprises de venir en aide aux deux alpinistes par hélicoptère, mais les conditions météo, difficiles, ont souvent entravé leur tâche. **ATS-AFP-REUTERS**

PROTECTION Traitées et enveloppées correctement, les plantes survivront sans dommages aux frimas les plus rigoureux. Conseils avant l'arrivée du froid.

Plantes emmitouflées pour l'hiver

Qu'il s'agisse de plantes en pots, d'hortensias, de fines herbes, de palmiers ou de bonzaïs de plein air: pour que tous puissent supporter la mauvaise saison sans dommages il faut les protéger. Il existe maintenant des solutions décoratives.

Nous vous accordons, le voile d'hivernage (pour plantes) est plutôt laid mais il n'en demeure pas moins une nécessité – de même que les feuilles de plastique à bulles (pour les pots) – lorsqu'il s'agit de protéger les plantes durant l'hiver. On peut toutefois les cacher, dorénavant, avec des matériaux couleur de terre ou multicolores, la gamme va du naturel aux motifs évoquant Noël avec humour en passant par le luxueux.

Les voiles imprimés

Les coiffes en voile d'hivernage et les métrages sont à la fois simples et nobles: il existe différentes couleurs, et même des décors de feuilles stylisées ou même de fleurs de lys ou bien encore de propos philosophiques. Les coiffes conviennent pour les plantes de petite taille et les métrages pour celles qui

sont imposantes. De toute manière, coiffes ou draps sont superbes à regarder!

Sacs et toiles de jute

Le choix dans ce domaine est vaste. On trouve ces articles non seulement en beige, vert foncé et rouge Noël mais aussi imprimés de différents motifs – qui évoquent vraiment Noël – saint Nicolas, rennes ou pingouins. Et même Mickey vous salue.

Cordelières et rubans

Evidemment, on pourrait se servir d'une banale ficelle pour fixer les sacs en jute ou les coiffes en voile d'hivernage, mais il existe une solution nettement plus élégante: une corde en raphia, une cordelière ou un ruban en jute de couleur vive. On vend même des nœuds tout prêts.

Bref, les nouvelles coiffes, les nouveaux voiles et les nouveaux sacs rivalisent de couleur et veillent à ce que le balcon et le jardin n'aient plus l'air lugubre en hiver.

Règles d'hivernage

Traiter les maladies avant le repos hivernal: si les plantes



Vos plantes hiverneront dans un habit à la mode et coloré, tout en étant parfaitement protégées. SP

ont des maladies ou des parasites, vous devriez les traiter avant de les préparer pour l'hiver. Par contre, il vaut mieux éviter les apports d'engrais en automne car ils favorisent la croissance alors que les plantes commenceront bientôt leur «sommeil d'hiver».

Ne pas protéger trop tôt: n'emmitoufflez pas trop tôt vos plantes. Les journées d'au-

tomne à la fois plus fraîches et plus courtes aident les plantes à s'habituer au repos hivernal. De plus, elles s'endurcissent et seront moins fragiles au printemps. Une petite remarque encore: n'enveloppez vos plantes que par temps sec pour éviter que les feuilles humides gèlent contre le voile d'hivernage.

Protection contre les ennemis redoutables: évitez que les



Enveloppez les plantes comme il faut: n'utilisez que des matériaux qui respirent pour envelopper vos pots, par exemple le voile d'hivernage et les feuilles à bulles d'air. Quant au matériel pour ficeler les protections, il faut veiller à ce qu'il ne coupe pas et ne serre pas trop les plantes.

Arrosage quand il y a du soleil: la plupart des dommages causés aux plantes en bacs non gélives se produisent lorsque le soleil brille soudain après plusieurs jours et nuits de gel. La plante aurait besoin d'eau mais elle ne peut pas en puiser car ses racines sont gelées. Ce phénomène peut aussi se produire avec les arbustes que l'on a changés de place. C'est pourquoi il faut veiller à fournir à la plante l'eau dont elle a besoin en l'arrosant modérément lorsque le soleil brille.

GABI HOPHAN

www.homegate.ch/habiter/jardin/entretien
/soins-dhiver-pour-les-plantes

X homegate.ch

IMMOBILIER

À VENDRE



Journée portes ouvertes

Samedi 12 novembre 2011 de 9h00 à 17h00

Villa individuelle neuve, Tombet 3A à 2057 Villiers

6.5 pièces, 188m2 habitables, 820'000.--, terrain 780 m2



L'entreprise générale Matile & Sauser, active depuis 25 ans dans le canton de Neuchâtel, a le plaisir de vous inviter à découvrir cette villa et aussi d'autres biens immobiliers dont sa nouvelle promotion de 11 villas individuelles traditionnelles à Cernier, dont 4 sont déjà vendues!, le samedi 12 novembre 2011 de 9h00 à 17h00 au chemin du Tombet 3 A, 2057 Villiers. (au dessus de la maison communale)

Suivre le balisage

Matile et Sauser « des constructeurs utiles aux savoirs faire »

Matile et Sauser entreprise générale
route du Seyon 15
2056 Dombresson

Téléphone : 032 853 39 82
Fax : 032 853 19 04
mail : info@matile-sauser.ch
web : www.matile-sauser.ch

À LOUER

à louer

Appartements de 1 - 4 pièces

2300 La Chaux-de-Fonds

Rue des Crêts 10-14
Appartements de 1 pièce, proche de la Gare et du centre ville.
Loyer: CHF 350.00 + charges

Rue de la Ruhe 41
Appartements de 3 pièces rénovés avec véranda, ascenseur, proche des transports publics.
Loyer: à partir de CHF 800.00 + charges

Rue Combe-Grieurin 39 a+b
Appartements de 2 à 3 pièces, partiellement rénovés, ascenseur, proche des transports publics.
Loyer: à partir de CHF 500.00 + charges

Rue Jardinière 41
Appartements de 4 pièces rénovés, proche du centre ville, des transports publics et des écoles.
Loyer: à partir de CHF 1'080.00 + charges

www.swatchimmo.ch

SWATCH GROUP

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA

Faubourg de l'Hôpital 3, 2000 Neuchâtel Téléphone 032 722 57 51
marielle.desalvo.clemence@swatchgroupimmo.com

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP

Vous **L'Impartial**
déménagez?

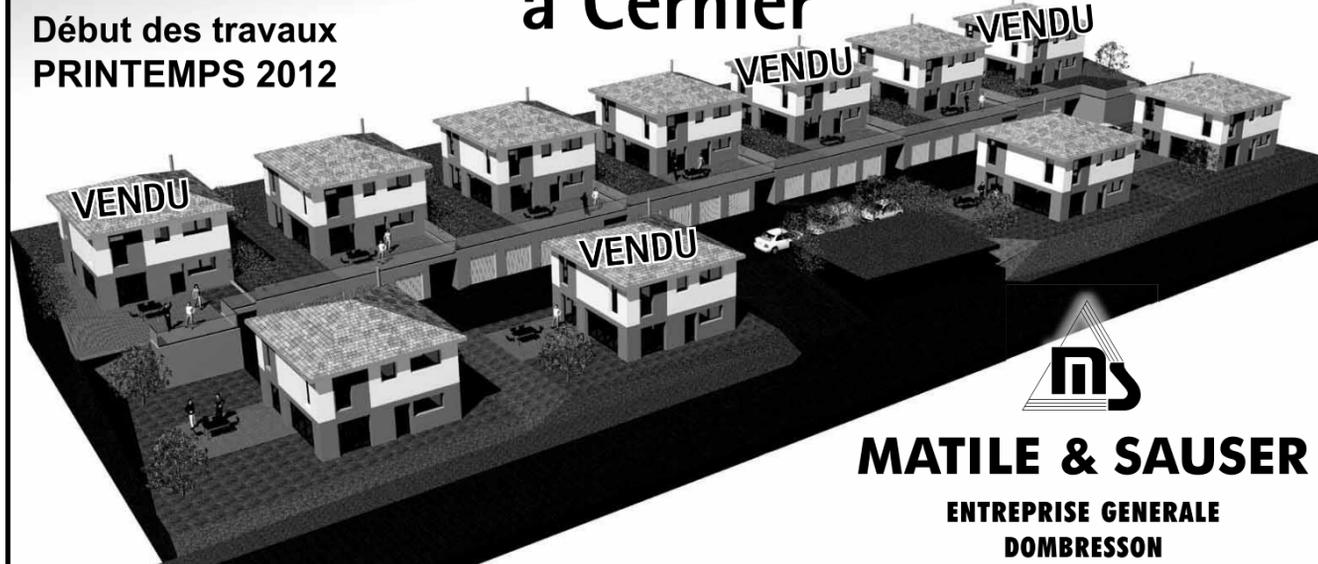
Bulletin de changement
d'adresse sur

www.arcinfo.ch rubrique abonnés

Les rendez-vous de l'immobilier

A VENDRE
11 villas individuelles
Début des travaux
PRINTEMPS 2012

Au soleil levant
à Cernier



MATILE & SAUSER
ENTREPRISE GENERALE
DOMBRESSON

Le site bénéficie à la fois de la tranquillité de la campagne et de la proximité de divers lieux de travail.

Les villas qui vous sont proposées se trouvent à proximité de l'école, dans une zone résidentielle à 30 km/h.

Le terrain jouit d'un ensoleillement optimal, avec une orientation plein sud ou sud-ouest pour les terrasses.

Rez: Hall d'entrée avec penderie, WC, disponible de 26 m², cave de 12 m², buanderie et local de chauffage, un garage de 23 m² ainsi qu'un deuxième de 14 m². Pour les villas du nord, accès depuis un garage directement dans l'habitation, possibilité d'acquies un garage supplémentaire.

1^{er} étage: Vaste séjour et cuisine ouverte de 49 m², bureau ou chambre de 11 m². Accès plein sud à une superbe terrasse de 45 m², accès au terrain privatif engazonné

2^{ème} étage: 4 chambres de 11 à 16 m², vaste salle de bains/douches

Prix de vente d'une villa, terrain, garages et taxes: de 750'000.- à 780'000.-

www.matile-sauser.ch

renseignements: 079 240 33 89

à louer

2400 Le Locle

Appartements de 2 - 5 pièces

Dans quartier calme, proche de la piscine/patinoire

Rue du Communal 2 - 4
Appartements de 3 pièces avec balcon.
Loyer dès : CHF 600.00 + charges

Rue du Communal 6 - 8
Appartements de 3 et 4 pièces avec 2 balcons.
Loyer dès : CHF 800.00 + charges

Rue du Communal 16 et 18
Appartements de 1, 2, 3 et 5 pièces avec balcon
Immeuble avec ascenseur.
Loyer dès : CHF 600.00 + charges

www.swatchimmo.ch

SWATCH GROUP

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA

Faubourg de l'Hôpital 3, 2000 Neuchâtel. Téléphone 032 722 57 52
corinne.maieron@swatchgroupimmo.com

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP



GÉRANCE
CHARLES BERSET SA

A louer à La Chaux-de-Fonds

Rue du Terre 2, quartier calme et proche des écoles: Bel appartement en duplex, rénové, avec cuisine agencée, salon - salle à manger, 3 chambres, hall, salle de bains-WC et balcon. Jardin commun. Libre à convenir. Loyer de Fr. 1'270.00 + Fr. 280.00 de charges.

Av. Léopold-Robert 126, à 2 min. du centre des Entilles: joli appartement en duplex composé d'une cuisine agencée habitable, grand salon avec poêle et balcon, salle de bain-WC et 3 chambres. **Service de conciergerie à repourvoir.** Ascenseur. Libre à convenir. Loyer de Fr. 1'140.00 + Fr. 386.00 de charges.

Rue du Temple-Allemand 109, à côté des écoles: Beau logement rénové avec cuisine agencée habitable, grand salon - salle à manger, 2 chambres, hall et salle de bains-WC. Ascenseur et buanderie. Joli jardin commun. Libre à convenir. Loyer de Fr. 1'150.00 + Fr. 265.00 de charges.

www.berset-gerance.ch

Jardinière 87 - La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

À VENDRE

À LOUER

Votre résidence secondaire pour
Fr. 265'000.- !!

Au pied de la fameuse Dent de MORCLES à 10 minutes de la station thermale de Lavey-les-Bains

superbe appartement moderne tout confort, env. 90 m² + grand balcon, avec garage individuel + place de parc, jouissance jardin commun pour jeux et barbecue, cadre villageois avec calme absolu, panorama magnifique ; un ancien de « La Tchaux » se fera un plaisir de vous donner tous renseignements complémentaires
Tél. 079 212 66 44 ou 076 367 52 63

Tramelan à vendre

2 Maisons

Grand-Rue 28 & Grand-Rue 77
Visites Samedi 12 Novembre 9h - 15h
Offres écrites dans les 10 jours.

Chr. Peter 079 353 15 07*

G588606



La Chaux-de-Fonds

À VENDRE

Superbe attique de 4½ pièces de 160 m²

avec grand balcon en coursive offrant une vue imprenable sur la ville et ses environs.

Appartement lumineux et entièrement rénové, dans un immeuble entretenu avec ascenseur. Place de parc possible.

uspf Fr. 490'000.-

FONCIA La Chaux-de-Fonds SA CONSULTEZ TOUTES
Av. Léopold-Robert 40 NOS OFFRES SUR
Tél. 032 911 15 15 www.foncia.com

**FOIRE
MAISON
+ ENERGIE**

24 - 27 nov. 2011

BERNEXPO, Berne
www.hausbaumesse.ch

À LOUER

A LOUER
à la Chaux-de-Fonds
Magnifiques locaux
rénovés et aménagés
de 90m² à 750m².

Idéal pour industriels, artisans ou professions du secteur tertiaire, (bureaux, agence, etc.). Visibilité maximale, facilité d'accès et nombreuses places de parc disponibles.

Renseignements:
Tél. 032 345 34 52

A LOUER à Corcelles/NE
Locaux industriels
et administratifs
de 100m² à 700m².

Idéal pour industriels, artisans ou professions du secteur tertiaire, (bureaux, agence, etc.). Facilité d'accès et nombreuses places de parc à disposition.

Renseignements:
Tél. 032 345 34 52



Gérance & Bolliger SA

A LOUER

Numa-Droz 58 - 2ème Nord
2300 La Chaux-de-Fonds

2 PIÈCES

Cuisine agencée, salle de douche/WC, séjour avec parquet, chambre avec parquet, petite pièce "bureau".
Surface d'environ 48 m²

Libre tout de suite

CHF 710.00 + charges

Numa-Droz 58 - 2ème Sud
2300 La Chaux-de-Fonds

3 PIÈCES

Cuisine, salle de bains/WC, hall, séjour avec parquet, 2 chambres avec parquet.
Surface d'environ 67 m²

Libre tout de suite

CHF 647.00 + charges

Numa-Droz 58 - 3ème Sud
2300 La Chaux-de-Fonds

3 PIÈCES

Cuisine agencée, salle de bains/WC, hall avec armoires, séjour avec parquet, coin à manger avec parquet, chambre avec parquet.

Surface d'environ 70 m²

Libre tout de suite

CHF 747.00 + charges

Cave, buanderie, jardin commun, chauffage central.

Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 uspf^{neuchâtel}
www.gerancia-bolliger.ch

RIBAUD & VON KESSEL
AGENCE IMMOBILIERE

A LOUER
DE SUITE OU A CONVENIR

LA CHAUX-DE-FONDS
Av. Léopold-Robert 12-14
Surface d'env. 220 m² au 1er étage
aménageable au gré du preneur
CHF 185.00/m² + charges

Av. Léopold-Robert 16-18
Surface d'env. 1'064 m² sur 4 étages
(plateau d'env. 260 m²)
CHF 175.00/m² + charges

TEL: +41 (0)32 724 67 41
FAX: +41 (0)32 725 89 69
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel
www.ribaudvonkessel.ch



**L'AVENIR EST
RENOUVELABLE.**

La seule énergie solaire permet, d'ici à 2020, de produire du courant pour 1 milliard de personnes dans le monde, tout en créant 3,7 millions d'emplois. En Suisse, le solaire peut couvrir un tiers de la consommation actuelle en électricité.

Devenez adhérent.
www.greenpeace.ch

GREENPEACE



REFERMONS
CE CHAPITRE

DIVERS

POSE OFFERTE
à l'achat d'une cuisine
complète

LES PRIX FOUS
10 - 26 novembre

La cuisine,
c'est vous... et
SCHMIDT
et on y va tout
d'suite!

Prenez rendez-vous et
apportez vos plans!

AU CŒUR DE LA MAISON

ASR SA • Rue de la Dîme 4 • 2009 Neuchâtel
Tél. 032 721 47 60
Ouvert du lundi au samedi • www.asr-cuisines-schmidt.ch

Un abonnement
à **L'Impartial** ?

Bulletin de
souscription sur

www.arcinfo.ch rubrique abonnés

Minie

Immobilier à vendre

DOMBRESSON (NE) Dans petite PPE de 6 unités, dernier appartement sur plans, 149 m² PPE. Vaste séjour-cuisine, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, cave, buanderie privative, balcon de 19 m², 2 garages, une place de parc extérieur. Vue dégagée, orientation ouest, très belle situation. Entrée en jouissance, octobre 2012. Fr. 515 000.- TTC. Tél. 079 240 33 89.

CHÉZARD (NE), villas sur plans, sur 3 niveaux, 240 m² habitables. Vaste séjour-cuisine, 5 chambres à coucher, 1 dressing, 3 salles d'eau, vaste local technique, 2 garages. Parcelle de 395 m², vue dégagée, très belle situation, proche des écoles. Prix de vente: Fr. 840 000.- TTC. Renseignements: Tél. 079 240 33 89.

CHÉZARD (NE), villas sur plans, sur 2 niveaux, 198 m² habitables. Vaste séjour-cuisine, 4 chambres à coucher, bureau, 2 salles d'eau, local technique, garage. Parcelle de 450 m², vue sur le temple et la nature, très belle situation. Prix de vente: Fr. 755 000.- TTC. Renseignements: Tél. 079 240 33 89.

VILLIERS (NE), à 12 minutes de Neuchâtel. Villas sur plans, sur 2 niveaux, 170 m² habitables. Vaste séjour-cuisine, 4 chambres à coucher, 1 dressing, 2 salles d'eau, local technique, couvert pour 2 voitures. Parcelle de 567 m², belle situation, calme et ensoleillé. Prix de vente: Fr. 720 000.- TTC. Renseignements: Tél. 079 240 33 89.

VILLIERS (NE), à 12 min de Neuchâtel. Libre de suite, villa à rénover, sur 2 niveaux, 228 m² habitables. Séjour-cuisine, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, local technique, une grande cave, cheminée de salon, balcon couvert, vaste garage de 50 m², galetas de plus de 100 m². Parcelle de 542 m², belle situation, calme et ensoleillé. Fr. 599 000.- TTC. Tél. 079 240 33 89.

VILLIERS (NE), à 12 min de Neuchâtel. Libre de suite, villa neuve, 188 m² habitables. Séjour-cuisine, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, cellier, local technique avec PAC, cheminée de salon, balcon couvert, vaste garage et réduit, plusieurs place de parcs. Parcelle de 780 m², belle situation, calme et ensoleillé. Prix de vente: Fr. 820 000.- TTC. Tél. 079 240 33 89.

CERNIER, 11 villas sur plans, 4 vendues, début des travaux mars 2012. Sur 3 niveaux, 210 m² habitables. Vaste séjour-cuisine, 5 chambres à coucher, 2 salles d'eau, cave, buanderie, vaste disponible de 28 m², 2 garages. Grande terrasse de plus de 40 m² plein sud. Parcelle 300 m², vue dégagée, très belle situation, proche des écoles. Fr. 750 000.- TTC. Tél. 079 240 33 89.

VILLIERS (NE), à 12 minutes de Neuchâtel. Terrain constructible totalement équipé, parcelle de 604 m², prix de vente Fr. 106 000.-. Terrain constructible totalement équipé, parcelle de 686 m², prix de vente Fr. 121 000.-. Terrain constructible, 2 parcelles de 487 m², prix de vente Fr. 108 000.-. Renseignements: Tél. 079 240 33 89.

LA CHAUX-DE-FONDS, proche des commodités. Surfaces dès 270 m², facilités d'accès, modulables au gré du preneur, pouvant convenir pour bureaux ou petites industries, situation idéale, libres pour date à convenir. Tél. 032 552 52 60.

POUR FR. 618 500.-, SOIT FR. 1297.-/MOIS charges comprises, devenez propriétaire d'un superbe attique 5½ pièces de 153 m² habitables avec vue panoramique et très grande terrasse. Energies renouvelables et conception de haute qualité. Situation: quartier ensoleillé des Monts au Locle. Tél. 032 914 76 76.

COLOMBIER proche centre, Fr. 975 000.- soit Fr. 1870.-/mois charges comprises, devenez propriétaire d'une spacieuse villa individuelle neuve 5½ pièces, contemporaine, Minergie, parcelle 465 m². Grand séjour ouvert lumineux avec jardin, 4 grandes chambres, atelier + grand sous-sol. Situation calme, proche commodités et écoles. Tél. 032 724 11 11.

A 10 KM DE NEUCHÂTEL (ROCHEFORT), spacieux appartement de 3½ pièces de 108 m² habitables avec jardin-terrasse privatif, lumineux et spacieux séjour de 57 m², énergies renouvelables? Fr. 488 000.- soit Fr. 1083.-/mois charges comprises (fonds propres: 20%, taux fixe 10 ans). Tél. 032 724 11 11.

PESEUX, appartement de 3½ pièces dans une petite PPE au rez, très lumineux, avec jardin commun, un local commercial avec vitrine et une place de parc. Proche de toutes commodités. Fr. 360 000.-. Tél. 079 362 62 66 ou le www.palombo-immobilier.ch

PESEUX, appartement 5½ pièces duplex de 150 m² en PPE, dans une nouvelle construction de 6 unités, standing, dans un quartier tranquille et proche de toutes commodités. Avec grand balcon terrasse de 16 m², garage, cave et place de parc extérieure. Fr. 750 000.-. Tél. 079 362 62 66 ou www.palombo-immobilier.ch

NOIRAIGUE, villa individuelle avec cachet de 7½ pièces 200 m² sur 2 niveaux, grand séjour avec cheminée, cuisine ouverte, véranda, grand jardin, balcon, terrasse et 6 chambres, situation dominante, quartier résidentiel. Au sous-sol: garage double, buanderie et grande salle de jeux. Prix de vente: Fr. 750 000.-. Tél. 079 362 62 66 ou www.palombo-immobilier.ch

CHAUX-DE-FONDS, magnifique appartement de standing 4½ pièces, 130 m² surface PPE, 2 salles d'eau, cuisine équipée ouverte, vue dégagée. Entièrement rénové, au 8^e étage, avec ascenseur neuf. Lumineux et proche de toutes commodités. Fr. 440 000.-. Tél. 079 362 62 66 ou www.palombo-immobilier.ch

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3½ pièces 75 m² rénové, ascenseur, dernier étage d'une PPE, très lumineux et beau dégagement. Le salon et la salle à manger sont ouverts sur un balcon habitable. Compris dans le prix: cave, buanderie et garage. Situation: proche de toutes commodités. Fr. 220 000.-. Tél. 079 362 62 66 ou www.palombo-immobilier.ch

LAC DE BIENNE, à vendre, propriété de 1365 m² les pieds dans l'eau. Port privé avec deux chalets + construction d'une villa possible. Treuthardt-immo tél. 079 637 22 03.

BOUDRY, Plateau de la gare, en cours de construction, appartements de 2½, 3½, 4½ et 5½ pièces. Beau cadre. Renseignements: Azimut SA Tél. 032 731 51 09 ou www.labaconniere.ch

CERNIER, dernière opportunité dans immeuble en fin de construction, un appartement de 2½ pièces. Situation calme, en bordure de forêt proche du centre du village. Vue dégagée sur le Val-de-Ruz. Livraison mars 2012. Pour tout renseignement: Azimut SA Tél. 032 731 51 09.

BOUDRY, Plateau de la gare, en cours de finitions, architecture contemporaine, villas individuelles de 5½ pièces, env. 140 m², très lumineuses. Cadre agréable et familial. Possibilité de visiter. Prix de vente: sur demande. Livraison mars et août 2012. Renseignements: Azimut SA Tél. 032 731 51 09 ou www.labaconniere.ch

GORGIER: Vous rêvez d'un site exceptionnel, d'une plage privée avec vue panoramique sur le lac et les Alpes? Nous vous proposons dans construction sur le point de débiter, de splendides appartements avec jardin, terrasse, tout confort, jouissant d'une grande intimité. Renseignements: Azimut SA tél. 032 731 51 09 ou www.larive.ch

AUVERNIER: Grands appartements de 165 m² et 200 m² avec terrasse et jardin. Dernières opportunités à saisir dans constructions tout confort avec finitions personnalisées. Ascenseur, piscine intérieure, espace wellness dans situation calme, ensoleillée avec vue panoramique sur le lac et les Alpes. Chantier ouvert. Renseignements: Azimut SA Tél. 032 731 51 09.

NAX VS. VAL D'HERENS, chalet 4 pièces, rez 2 pièces, vue panoramique. Fr. 445 000.-, tél. 079 794 53 89.

COLOMBIER, près du centre, maison contiguë de 160 m² sur trois étages en très bon état, cuisine agencée, 1 place de parc, 3 WC. Fr. 470 000.-. Tél. 079 411 49 91 ou info@b-speed.ch

BÔLE-CENTRE, pour automne 2012, votre appartement 4½ pièces, 127 m² y compris couvert à voiture. Exemple: fonds propres Fr. 115 000.-, loyer mensuel charges comprises Fr. 1200.- bloqué 3 ans! Appelez sans tarder le Groupe Prisme SA, tél. 024 447 42 42.

CHALET AVEC PISCINE VALLEE DU DESSOUBRE France. Composition: Grand salon avec cheminée, cuisine ouverte, 3 chambres, 2 salles de bains, garage. Terrain: 1100 m². Environnement très calme, verdoyant avec vue imprenable. Un vrai paradis pour pêcheurs ou amoureux de la nature! A visiter sans attendre! 0033 6 75 84 92 11.

FERME DE VILLAGE PROXIMITÉ SUISSE (8 KM). Construite en 1827 sur un véritable promontoire, elle jouit d'une vue exceptionnelle et d'un ensoleillement permanent. Bien typique et rare à saisir sans attendre. Tél. 0033 6 75 84 92 11.

Immobilier à louer

ROCHEFORT, appartement 5½ pièces, 150 m², cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, machines à laver et à sécher le linge, galetas, cave, places de parc, jardin. Fr. 1500.- + charges comprises. Tél. 032 855 14 66.

PESEUX, grand appartement (120 m²) de 5 pièces, grande cuisine agencée, bains/WC, douche/WC, cave, galetas, grande terrasse (35 m²). Vue étendue et imprenable. Loyer Fr. 1900.- + charges et place de parc. Dès le 1^{er} janvier 2012 ou plus tôt. Tél. 032 853 23 81.

BOUDRY, très joli studio, environ 35 m² habitables, 3^e étage, rénové, boisé, cachet, petit agencement, cuisine agencée, salle de bains, réduit. Fr. 680.- charges comprises. Quartier vieille ville. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 290 27 21.

LA CHAUX-DE-FONDS, beau 2 pièces, spacieux, séjour (41m²), balcon, chambre, cuisine agencée habitable, lave-vaisselle, vitro-céramique, salle de bains, lave et sèche linge, 1 galetas. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 1020.- charges comprises. Tél. 079 674 08 30.

COLOMBIER, rue des Côteaux 4, de suite, appartement de 5 pièces, 3^e étage, cuisine agencée, bains/WC, balcon, cave. Loyer: Fr. 1480.- + charges Fr. 220.-. Renseignements: Tél. 032 737 88 00.

LE LOCLE, centre ville, magasin, 60 m², grandes vitrines, fort passage. Libre tout de suite. Fr. 800.- + charges. Tél. 032 932 21 00.

LE LOCLE, centre ville, 4½ pièces, rénové, cuisine agencée, à 50 mètres de tous commerces, ascenseur, possibilité de garage au sous-sol. Libre tout de suite. Fr. 950.- + charges. Tél. 032 932 21 00.

LA CHAUX-DE-FONDS, atelier de 66 m², pouvant convenir à l'horlogerie, polissage (déjà équipé) ou mécanique... Surface attenante de 179 m², pouvant être affecté en atelier ou en habitation. Garage et places de parc à disposition. Tél. 079 271 43 85 / tél. 032 953 11 94.

COLOMBIER, joli 3 pièces lumineux, excellent état, hall, vaste séjour, 2 chambres, cuisine agencée, bains/WC, réduit, cave. Proche transports publics, commerces et lac. Fr. 920.- + charges. Libre 01.12.2011. Envoyer correspondance sous chiffre à V 028-695010, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 pièces, ensoleillé, quartier hôpital, à personne seule. Libre tout de suite. Tél. 079 683 06 67.

CERNIER CENTRE, magnifique appartement 160 m² triplex, mansardé, 3 chambres à coucher, grand salon/salle à manger avec cheminée, 2 salles d'eau, jardin d'hiver, grand balcon, vue imprenable sur Val-de-Ruz. Fr. ?1850.- + Fr. ?250.- charges, inclus place de parc. Libre de suite. Tél. 032 853 31 31 ou 079 316 66 14.

CERNIER, 2 pièces avec cachet, cuisine agencée, triple vitrages. Proche de toutes commodités. Fr. 850.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 079 436 83 44.

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue Hôtel de Ville, 2 pièces, cuisine agencée, grande terrasse privée, rez-de-chaussée. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 690.- charges comprises. Tél. 076 711 73 72.

MARIN, 3½ pièces (87 m²), cuisine agencée, tout confort. Peintures refaites sur les murs. 3^e étage, avec deux balcons, dont un avec petite véranda. Une grande cave et un grand galetas. Proximité commerces et transports publics. Libre de suite ou à convenir, au plus tard le 1.12.2011. Fr. 1500.- charges comprises. Tél. 079 410 36 17.

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3 pièces, cuisine agencée ouverte sur séjour, salle de bains/WC, 2 chambres, réduit, cave, Fr. 1115.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 2½ pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 1 chambre, balcon, ascenseur, Fr. 850.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3 pièces entièrement rénové, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 2 chambres, ascenseur, Fr. 1090.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

LE LOCLE. Jean D'Aarberg 8, 1^{er} étage, 3 pièces, rénové, agencé, balcon, salle de bains, WC séparés, cave, bûcher, pour le 1^{er} décembre 2011, Fr. 850.- charges comprises. Beau 5 pièces au rez-de-chaussée avec jardin, agencé, salle de bains, WC séparés, cave, bûcher, pour le 1^{er} février 2012. Fr. 1250.- charges comprises. Tél. 032 931 20 35.

LE LOCLE, centre ville, 3 appartements, 3½, 4½ et 5½ pièces. Fr. 890.-, Fr. 1250.- et Fr. 1370.-, charges comprises. Tél. 076 345 05 33.

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 2 chambres, balcons, ascenseur, Fr. 1090.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23

LE LANDERON, de suite ou à convenir, charmant et spacieux appartement de 3½ pièces, avec cuisine agencée, balcon, salle de bains avec baignoire, situation calme. Possibilité de louer une place de parc externe ou interne. Prix Fr. 1380.- charges comprises. Tél. 076 349 32 88.

HAUTERIVE, dans petite PPE, appartement environ 130 m², 3 chambres, grand séjour, belle terrasse. Très ensoleillé et calme. Cave, garage double, buanderie privative. Beaux matériaux, prix en rapport. Écrire sous-chiffre: G 028-695634, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

LA CHAUX-DE-FONDS, Hôtel-de-Ville 25, 3½ pièces, cuisine agencée, petite cave, machine à laver le linge, buanderie, loyer Fr. 880.- charges comprises. Libre le 1^{er} janvier 2012. 2 pièces cuisine agencée, douche, petite cave, terrasse 40 m². Loyer Fr. 710.- charges et électricité comprises. Libre le 1^{er} février 2012. Tél. 076 278 06 21.

CORNAUX, 5½ pièces avec cave et galetas, Fr.1950.- charges comprises, 2 places de parc: Fr.110.-. Tél. 079 212 06 89 ou Tél. 032 757 22 39.

BOUDRY, appartement rénové, 3 pièces et cuisine agencée, dans maison familiale, à proximité des transports publics. Loyer y compris garage Fr. 1300.- plus Fr. 200.- de charges. Entrée à convenir. Tél. 032 842 17 93.

NEUCHÂTEL EST, magnifique appartement 4 pièces, rénové, cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains avec baignoire et WC séparé, cheminée de salon, magnifique vue sur le lac et les Alpes, avec balcon. Fr. 1900.- + Fr. 160.- charges. Proximité immédiate des transports publics et du centre-ville. Libre de suite. Tél. 079 628 59 75.

NEUCHÂTEL, Parcs 109, beau duplex 3½ pièces de 100 m² dans les combles, repeint, cuisine agencée ouverte, salle de bains/WC, petit balcon. Location Fr. 1150.- + charges Fr. 350.-. Date à convenir. Renseignements: Fiduciaire Jaggi, tél. 032 724 40 88.

NEUCHÂTEL, Port-Roulant 28, appartement de bon standing de 4 pièces, cuisine agencée, avec lave-vaisselle et lave-linge, salle de bains, WC, balcon. Location Fr. 1375.- + charges Fr. 240.- + parking intérieur Fr. 125.-. Renseignements: Fiduciaire Jaggi, tél. 032 724 40 88.

LE LOCLE, Crêt-Vaillant, magnifique 5 pièces avec cheminée, poutres apparentes, cuisine agencée avec lave-vaisselle, ouverte sur séjour/salle à manger, salle de bains/WC avec baignoire d'angle et douche, hall avec armoires, séjour avec carrelage, 3 chambres avec parquet, jardin commun, terrasse commune, chauffage central. Tél. 032 911 90 90.

CERNIER, magnifique 3 pièces au 3^e étage, mansardé, cuisine agencée ouverte sur coin à manger et salon, 2 chambres, bains/WC, cave. Loyer Fr. 1000.- + charges. Libre de suite. Tél. 032 722 33 63.

LIGNIÈRES, Montilier 21, 4 pièces au 1^{er} étage, cuisine agencée, salon avec cheminée, 3 chambres, bains/WC, douche/WC, balcon, cave. Fr. 1550.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 032 722 33 63.

LA NEUVEVILLE, Rue Montagu, 3½ pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, WC séparé, cave, jardin commun. Loyer mensuel Fr. 1400.- + charges. Possibilité de louer une place de parc à Fr. 50.-. Libre pour date à convenir. Tél. 032 727 71 03.

LA CHAUX-DE-FONDS, bel appartement 4½ pièces. Rue Jardinière 45, 1^{er} étage, cuisine agencée, 4 chambres avec beau parquet, salle de bains, WC séparé, balcon, à proximité de toutes commodités, libre dès le 1^{er} janvier 2012, Fr. 1320.- charges comprises. Tél. 079 943 24 38 ou tél. 079 943 24 43 ou tél. 032 913 16 06 demander Mme ou M. Girardin.

LA CHAUX-DE-FONDS Jardinière 99, 3½ pièces 4^e sans ascenseur! Appartement mansardé avec beaucoup de charme libre de suite Fr. 1000.- charges comprise. Tél. 079 240 21 83.

LA CHAUX-DE-FONDS, Place de l'Hôtel-de-Ville, local commercial, idéale pour cabinet médical ou dentiste. 5 pièces, salle d'attente, hall d'entrée, réception, coin cuisine, WC, cave, galetas. Loyer mensuel Fr. 1400.- + charges. Libre pour date à convenir. Tél. 032 727 71 03.

CERNIER, rue Comble-Emine, diverses surfaces commerciales de 107 à 146 m² pour bureaux, ateliers ou autres destinations. Libres pour date à convenir. Tél. 032 727 71 03.

ST-BLAISE, Route de Soleure 12, dans zone industrielle, surface commerciale de 72 m² composée de 2 pièces, ascenseur, place de parc à disposition. Loyer mensuel Fr. 1450.- + charges. Libre dès le 1^{er} janvier 2012. Tél. 032 727 71 03.

PESEUX, Rue du Château, 3½ pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, douche/WC, balcon, réduit. Loyer Fr. 1600.- + charges. Possibilité de louer une place de parc couverte à Fr. 140.-. Libre pour date à convenir. Tél. 032 727 71 03.

ST-BLAISE, Rue de la Musinière, appartement de 2½ pièces meublé, cuisine agencée, salle de bains/WC, lave-linge. Loyer mensuel Fr. 1200.- + charges. Libre pour date à convenir. Tél. 032 727 71 03.

ST-IMIER, Baptiste-Savoie, 3 pièces, cuisine, salle de bains/WC, balcon, cave, galetas. Loyer mensuel Fr. 450.- + charges. Libre pour date à convenir. Tél. 032 727 71 03.

LE LOCLE, Grande-Rue, 3 grandes pièces, tout confort, ascenseur, possibilité de conciergerie, Fr. 970.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 079 657 58 65.

Immobilier demandes d'achat

FAMILLE NEUCHÂTELOISE cherche à acheter une villa sur le littoral, située au calme. État indifférent. Préférence avec vue sur le lac. Décision rapide, financement assuré. Hors agence. Tél. 032 853 62 62.

CHERCHONS TERRAIN d'env. 2500 à 3000 m² dans zone industrielle entre Colombier et St-Aubin, pour réalisation d'une usine de 800 m². Contact: Tél. 079 254 84 92 ou Tél. 079 231 32 41.

CHERCHE DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, un attique ou un appartement terrasse sur un seul niveau de 5½ pièces sur le littoral, 150 m², avec vue sur le lac et proche de toutes commodités budget Fr. 1 000 000.- au tél. 079 362 62 66.

PARTICULIER RECHERCHE à acheter un appartement de 3½ ou 4½ pièces neuf ou en réalisation, dans la région du littoral et Neuchâtel. Commodité, ensoleillement et vue. Tél. 079 674 40 68.

Immobilier demandes de location

CHAUX-DE-FONDS, couple de retraités, cherche appartement de 3½ à 4 pièces, rénové, cuisine agencée, dans maison familiale ou immeuble avec ascenseur, quartier calme, verdure. Si possible avec garage. Tél. 079 721 28 48 après 18h

Animaux

A VENDRE CHIOTS LABRADOR beige ou noir, pure race, sans pedigree, vaccinés, vermifugés avec puce électronique. Tél. 032 461 31 18 ou 079 715 05 77.

Cherche à acheter

ACHÈTE GRANDS VINS DE BORDEAUX Bourgogne, Rhône, Italiens, etc. Tél. 079 217 45 49.

ACHAT D'OR FR. 43.- à 53.-/GR OR FIN et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

ACHAT ANTIQUITÉS POUR EXPOSITION! Paiement cash! Mobilier haut de gamme. Tableau ancien, cadre et miroir dorés, sculpture, horlogerie et montre de marques ou d'école, argenterie, bijoux, or pour la fonte. Avec patente fédérale. Tél. 079 351 89 89.

ACHAT D'OR 44 à 53.- GR OR FIN! Argent (800-999), montre mécanique. Déplacement à votre domicile ou autre endroit gratuit sur RDV! Bijoux, pièces, lingots, tous déchets pour la fonte, argenterie, étain et toute montre de marque et horlogerie. Paiement cash. Tél. 079 202 42 17.

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour grand domaine en France, tous mobiliers 17^e au 19^e, tous tableaux: l'Éplattenier, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R.Fernier, etc... toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et 900 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27.

Erotique

NEUCHÂTEL. NEW CAMILLA, 24 ans, grosse poitrine naturelle, long préliminaire, corps magnifique, sexy, très jolie, massages professionnels, sympathique, gorge profonde, tous fantasmes. Pas pressée. Sans tabous. www.sex4u.ch/camilla. Tél. 076 624 35 61.

NEUCHÂTEL, Nycolle Mallorca coquine, blonde 22 ans, très joli visage, très sympa, gros seins, corps de rêve, chaude, massages érotiques, long préliminaire, j'adore embrasser avec la langue. tous fantasmes. Toutes spécialités de A-Z. Pas pressée. 7/7. Appartement privé. Hygiène et discrétion. sex4u.ch/nycolle Tél. 076 744 30 65.

CHAUX-DE-FONDS. Privé et discret: Chez Julia (29), belle étoile rousse, peau blanche, sexy, mince, grande, douce et patiente. Sur rendez-vous. Tél. 078 864 49 29.

NEW 3 MAGNIFIQUES FILLES DE L'EST. Sara, 20 ans; Patricia, 22 ans; Rubi, 24 ans avec des corps parfaits! Lesboshov, 69, fellation, sans tabou. 7/7, 24/24. Rue de l'Ecluse 60, Neuchâtel. Tél. 076 267 49 45.

NEUCHÂTEL, SPLENDIDE GAZELLE NOIRE, très coquine, sensuelle, chaude, belle et grosse poitrine naturelle, fesses cambrées, lingerie fine, très gentille. 3^e âge ok. Pas pressée. Sur rendez-vous du lundi au vendredi dès 14h et mardi et mercredi toute la journée. Privé. Je vous attends pour un excellent moment! Tél. 078 741 82 70.

NEW NEUCHÂTEL, JANETTE. Cubaine, sexy, excitante, coquine, 25 ans, fine, belles fesses cambrées, grosse poitrine, bombe sexuelle, embrasse, fellation, gourmande, 69, massage espagnol, sans tabous, 7/7. Fausses-Brayes 11, appartement 11, 3^e étage. Reçoit/Déplacement. Tél. 076 623 28 75.

NEUCHÂTEL, JEUNE MARTINICAISE, belle, grande, fine avec joli visage, vous propose fellation royale, 69, sodomie, domination, massage érotique. Fausses-Brayes 11, 3^e étage, appartement 9. 24/24. Tél. 076 767 56 18.

LE LOCLE. Privé 1h de massage sur table + fantasmes. Lara 23 ans, grande, mince, poitrine XL naturelle, sexy et câline. Je te propose un vrai moment d'évasion, plaisir partagé, pas pressée. Week-end ok. Tél. 076 727 47 42.

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA, jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3^e âge bienvenu. 7/7. Privée, discrétion assurée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70.

CHAUX-DE-FONDS, 1^{er} fois, blonde, douce, gentille, italienne, seins XXL, excitante. 7/7. Dimanche aussi. Tél. 076 715 87 15.

NEUCHÂTEL, KELLY Tél. 078 926 91 56 la perle rare! Blonde excitante, corps parfait, T.34, déesse de l'amour, délicieuse coquine, sexy. Viens t'exciter avec ma gorge profonde et ma langue magique, embrasse partout! Fantasmes à ne pas rater! Tous âges bienvenus. Hygiène parfaite, plaisir, discrétion garantis. Cool pas pressée. Mardi au vendredi. anibis.ch/kelly

NEUCHÂTEL, NEW, TIFFANY, irrésistible espagnole, 23 ans, blonde, délicieusement coquine, superbe poitrine, corps de rêve, sensuelle, massage prostatique et professionnel,



TENNIS

Roger Federer pressé

Au tournoi de Paris-Bercy, Roger Federer n'a pas laissé traîner les choses hier. Il a éliminé 6-2 6-3 le Français Adrian Panatta (ATP 85). Aujourd'hui, il retrouvera Richard Gasquet. **PAGE 26**

KEYSTONE

SPORTS

MOTOCYCLISME Giulian Pedone a bouclé sa première saison en 125 cm³ avec un point. Mission apprentissage accomplie. Le jeune Landeronnais fera le saut en Moto3 en 2012.

Déjà prêt à pousser les gaz à fond

PATRICK TURUVANI

Giulian Pedone – qui fêtera ses 18 ans le 30 novembre – a bouclé sa première saison en championnat du monde dans la catégorie des 125 cm³, sur son Aprilia du team italien Phonica Racing. La dernière aussi. En 2012, la classe biberon cédera sa place à la Moto3.

Giulian Pedone pilotera toujours au sein de l'équipe transalpine la saison prochaine. Il a signé son nouveau contrat mardi à Milan. Si la moto sera nouvelle et exigera donc un complément d'apprentissage, le Landeronnais aura, cette fois, l'avantage de connaître l'ensemble des circuits du calendrier. Avant d'arriver en 125 cm³, il n'avait roulé en course qu'au Sachsenring (All) et à Assen (PB), et en test à Valence (Esp).

Vous venez de marquer votre premier point. Dommage que la saison se termine!

Disons que c'était ma dernière chance de montrer, sur cette moto, que ma place est dans les points. On a travaillé toute la saison pour atteindre cet «objectif», qui n'en était pas un. A la fin, on sentait que le top 15 était à notre portée. A Valence, pourtant, les conditions n'étaient pas favorables. J'ai dû partir en fond de grille – la pluie m'a joué un tour en qualification – et je souffre encore de ma fracture de la main droite récoltée en Malaisie.

On disait que la saison était finie... Mais ce n'est pas tout à fait vrai!

Ces jours, j'ai déjà beaucoup de rendez-vous avec mes sponsors ou les partenaires du team. Le 18 novembre, je me rendrai en Espagne pour les premiers essais sur la nouvelle Moto3. Je passerai tout l'hiver à Alicante pour faire ma préparation physique (ré: il ne travaillera plus avec Fred Corninboeuf) et pouvoir rouler un maximum (aussi en motocross, supermotard, enduro...). Il y a beaucoup de grands circuits à proximité, c'est la base idéale pour arriver au top en début de saison. Cette année, j'avais débarqué en n'ayant plus roulé pendant six mois!



Giulian Pedone aura des ambitions plus élevées – terminer dans les points à chaque Grand Prix – la saison prochaine dans la toute nouvelle catégorie des Moto3. KEYSTONE

Le passage en Moto3 va-t-il engendrer un gros chambardement?

On passe d'un moteur deux temps à un moteur quatre temps, plus fragile. Ce sera forcément un autre pilotage, d'autres trajectoires... Les motos afficheront 250 cm³ mais ne seront pas plus puissantes. Je pense même que l'on roulera moins vite, en tout cas au début. Les premiers tests parlent de 6 à 7 secondes de moins au tour. Tout le monde devra repartir de zéro au niveau des réglages. Mais je connais bien mes mécanos – ma deuxième famille – et ils sont incroya-

bles. Cela ne me fait pas du tout peur, on sait comment faire. On fera exactement le même travail que sur la 125.

Vos ambitions pour 2012 seront...

Plus élevées que cette saison. Avec les progrès réalisés, la marge qu'il me reste, la connaissance des circuits et une préparation hivernale idéale, on visera un classement dans les points (top 15) à chaque Grand Prix, avec si possible un ou deux top 10. A Assen, sur l'une des pistes que je connaissais déjà, j'ai signé le 12e chrono des qualifications à 1,2 se-

conde de Nicolas Terol, le champion du monde. C'est très encourageant.

Quel est le principal enseignement de cette première saison en championnat du monde?

Que sans travail, on arrive à pas grand-chose... Il faut bosser plus qu'à 100%. Quand on croit avoir fini, tout ne fait que commencer. C'est là que la différence se fait. Le maître mot, c'est le travail.

Etes-vous aujourd'hui un autre pilote? Un autre homme?

Totalement. Avant, j'étais un pilote capable de faire de bons résultats au niveau européen. Mais quand on entre dans la cour des grands, plus rien n'est pareil. La moto est devenue mon métier, c'est grâce à elle que je gagne désormais ma vie, je me donne corps et âme pour ma passion. Souvent, les gens ne se rendent pas compte du travail qu'il faut accomplir pour, comme ils disent, juste rouler et avoir sa place en championnat du monde. J'adore ça! Mais ne jamais être à la maison, être coupé du monde, ce n'est pas toujours la belle vie. ○

«Marco est parti en faisant ce qu'il aimait»

Le sport est une grande famille. Et cette proximité de cœur est décuplée dans les disciplines à risques où les joies et les peines se côtoient à longueur de semaines. Le 23 octobre dernier, Giulian Pedone n'a pas longtemps fêté son héroïque 17e rang du Grand Prix de Malaisie, qui constituait alors son meilleur classement de la saison malgré une fracture de la main droite (celle des gaz), une distorsion des ligaments d'un genou et des contusions consécutives à sa chute en qualifications. Des bobos ramenés au rang de brouilles par le terrible accident qui, l'après-midi, a coûté la vie à Marco Simoncelli lors de l'épreuve des MotoGP.

«On a perdu un compatriote, un ami qui risquait comme nous sa vie à chaque fois», souffle le jeune Landeronnais, qui pos-



Giulian Pedone (ici à droite lors du Grand Prix d'Italie au Mugello) a été bouleversé par la mort de son idole Marco Simoncelli. KEYSTONE

sède les nationalités suisse, italienne (par son papa) et américaine (par sa maman). «On sait que la moto est l'un des sports les plus dangereux, mais c'est notre passion. La mort de Marco est très triste, je l'appréciais énormément, c'était mon idole et ma mère était sa plus grande fan. Mais il est parti en faisant ce qu'il aimait.»

L'Italien avait roulé pour le même team que Giulian Pedone lorsqu'il évoluait encore en 125 cm³. «On le voyait souvent, il passait dire bonjour... On a vraiment vécu des moments difficiles.» Ironie du sort, Marco Simoncelli avait terminé sa première saison au même rang final (33e) que le Neuchâtelois.

Giulian Pedone n'a toutefois pas gâché au moment de remonter en selle. «Sur la moto, on n'y pense plus trop», assure-t-il. «C'est arrivé, on ne peut plus rien y faire.» Il ajoute, fataliste: «Il y a également des accidents de travail mortels dans d'autres professions, et on peut mourir en voiture sur la route. Je ne vais pas arrêter la moto, même après un tel drame. Et même si cela fait encore plus réfléchir sur la difficulté et la dangerosité de notre sport.»

Giulian Pedone a la moto en lui. Ironie de la vie, ses initiales sont les mêmes que dans le mot Grand Prix. Continuer est pour lui une évidence. «Cela fait partie de moi, je suis passé pro, j'en ai fait mon métier. Toute ma vie est articulée autour de mon sport. Et pour être franc, je n'arrive même pas à m'imaginer sans la moto. Je vis mon rêve d'enfant.» ○ PTU

LA PREMIÈRE SAISON DE GIULIAN PEDONE

17 GRANDS PRIX Qatar (26e final/27e des qualifications); Espagne (abandon/28e); Portugal (18e/24e); France (23e/28e); Catalogne (21e/28e); Grande-Bretagne (abandon; 24e); Pays-Bas (19e/12e); Italie (23e/31e); Allemagne (20e/29e); République tchèque (24e/28e); Indianapolis (24e/27e); Saint-Marin (23e/32e); Aragon (18e/24e); Japon (19e/20e); Australie (25e/23e); Malaisie (17e/18e); Valence (15e/30e).

DEUX ABANDONS Giulian Pedone a terminé 15 des 17 Grands Prix de la saison (abandon en Espagne après 15 tours et en Grande-Bretagne après 6 tours). Ces incidents sont survenus lors des deuxième et sixième courses. Il a fini les 11 dernières.

1 POINT Le Landeronnais a inscrit le premier point (top 15) de sa carrière (et pour l'instant le seul) dimanche lors du Grand Prix de Valence (15e), dernière course de la saison. Il s'est classé sept fois dans le top 20.

PROGRESSION Sur les 15 Grands Prix qu'il a terminés, Giulian Pedone a amélioré à 13 reprises son classement des qualifications. Sur les 13 Grands Prix où il s'est classé dans le même tour que le vainqueur (sauf à Indianapolis/à 2 tours et en Australie/à 1 tour), il a concédé en moyenne 4,2 secondes par tour au chef de file.

PAS ANODIN C'est sur les deux circuits qu'il avait déjà fréquentés que «GiuGiu» a concédé le moins de temps par tour par rapport au leader (2,35 secondes à Assen et 2,37 secondes au Sachsenring). Il est resté sous les 4 secondes à deux autres reprises (Saint-Marin, Japon). ○ PTU

TENNIS Le Bâlois a sorti le Français Adrian Mannarino en deux sets.

Roger Federer ne perd pas de temps à Bercy

Roger Federer était en mode express hier pour son entrée en lice dans le Masters 1000 de Paris-Bercy. Exempté de premier tour, le Bâlois s'est imposé 6-2 6-3 en 55' face au Français Adrian Mannarino (ATP 85), pour fêter son huitième succès d'affilée sur le circuit. Il retrouvera un autre Tricolore, Richard Gasquet (ATP 20), en huitième de finale aujourd'hui.

Roger Federer a remporté huit des dix précédents duels livrés face à l'ancien n° 7 mondial. Il reste cependant sur une défaite, concédée ce printemps sur la terre battue de Rome (4-6 7-6 7-6). L'homme aux 16 trophées du Grand Chelem avait déjà affronté Richard Gasquet l'an dernier au POPB, s'imposant 6-4 6-4.

Richard Gasquet effectue cette semaine son retour sur le circuit après une pause d'un mois et demi due à une blessure au coude droit. Le Biterrois n'a repris sa raquette que la semaine passée et doit sa présence dans le Masters 1000 parisien à une infiltration. «Je ne savais pas si ça allait tenir», concédait-il mardi soir après son succès fêté au deuxième tour face à Kevin Anderson (6-4 7-6). «Je n'ai pas eu mal, à part deux ou trois fois», se réjouissait-il.

Le Français affrontera un Roger Federer en pleine confiance. Titré dimanche sur ses terres, le Bâlois n'a pas laissé la moindre ouverture au gaucher Adrian Mannarino. Il n'a ainsi concédé que quatre points au total sur son engagement, dont trois dans le premier set, tout en n'armant que quatre aces...

«J'ai livré un bon match. C'est un début optimal dans ce tournoi. Je me sens frais sur le plan physique, ce qui est primordial, car il faut désormais jouer chaque jour», a expliqué le n° 4 mondial, qui saura certainement profiter de la moindre baisse de régime face à un Richard Gasquet à court de compétition. Il aura l'occasion de remporter aujourd'hui son



En cette fin d'année, Roger Federer est parvenu à garder une bonne dose de fraîcheur physique. KEYSTONE

799e match depuis ses débuts professionnels, en 1998.

Djokovic et Murray rassurés

Novak Djokovic et Andy Murray se sont pleinement rassurés hier à Bercy. Le Serbe, qui avait souffert d'une épaule dans sa demi-finale perdue à Bâle, et l'Écossais, forfait avant même son premier match dans les Swiss Indoors en raison de douleurs au fessier, ont respectivement dominé le Croate Ivan Dodig (6-4 6-3 en 91') et le Français Jérémy Chardy (6-2 6-4 en 79') pour leurs débuts à Paris.

«L'épaule m'a un petit peu gêné à Bâle. J'ai pris les mesures nécessaires ces derniers jours pour récupérer et

pour pouvoir jouer ce tournoi, et je suis très heureux de pouvoir jouer et de pouvoir gagner. Je me sens bien sur le court, c'est ce qui compte», expliquait Novak Djokovic, qui se mesurera à son compatriote Viktor Troicki en huitième de finale. «C'est un début correct», soulignait pour sa part Andy Murray, qui reste sur trois victoires en tournoi (Bangkok, Tokyo et Shanghai). «Je n'ai pas perdu mon service, je ne crois pas qu'il a eu des balles de break, donc c'est bien. Mais je peux mieux jouer et je vais en avoir besoin car je vais avoir un match difficile jeudi», poursuivait l'Écossais, qui sera opposé au tour suivant à l'Américain Andy Roddick. **SI**

SPORTS DE NEIGE

Table ronde sur le soutien accordé aux jeunes talents

Une table ronde intitulée «Les sports de neige dans l'Arc jurassien, parcours de talents» est organisée ce soir au stade de la Maladière (20h, Espace Fachinetti) par le Groupement des sports de neige (GNSN), le Service des sports de la Ville de Neuchâtel et celui des Sports universitaires. L'entrée est gratuite.

Ce débat-conférence a pour objectif de présenter les structures d'encadrement des jeunes athlètes de sports de neige dans notre région, depuis les clubs jusqu'aux équipes nationales. Plusieurs athlètes et entraîneurs s'exprimeront sur leur passion et les contraintes liées à leur sport et à notre région.

Les intervenants seront Jérôme Ducommun (directeur du Centre régional de performance ski alpin), Harald Benselin (entraîneur en chef du boardercross à Swiss-Ski), Dimitri Cuche (ancien skieur du cadre B), Gilles

Jaquet (ancien snowboarder de l'équipe nationale, désormais collaborateur à l'Aide sportive suisse), Emilie Aubry et Mellie Francon (membres du groupe suisse de Coupe du monde de boardercross) et Gaspard Cuenot (biathlète membre du cadre C de Swiss-Ski). **RED**



Jérôme Ducommun, directeur du Centre régional de performance de ski alpin, sera l'un des intervenants. ARCHIVES GUILLAUME PERRET

FOOTBALL

Le Lode vire son entraîneur

Patrick Noyer n'est plus l'entraîneur du FC Le Locle. Alors qu'il «ambitionnait» de se retrouver dans les quatre premiers du classement de deuxième ligue, le club figure dans les quatre dernières places. «Une première vague de départs, puis une autre en préparation font que le comité a décidé de confier les rênes de la première équipe à Renato Rota, entraîneur de sa deuxième équipe», explique un communiqué, qui n'oublie pas de remercier Patrick Noyer pour «sa méticulosité», «son professionnalisme» et «son engagement». **COMM-RED**

HOCKEY SUR GLACE

Sierre n'a plus de coach

Morgan Samuelsson n'est plus l'entraîneur du HC Sierre. Actuels septièmes de LNB, les Valaisans n'ont gagné que deux rencontres lors de leurs dix derniers matches. Le nom du successeur du Suédois n'est pas encore connu. **SI**

PMUS On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Maisons-Laffitte, Prix du Rhin
(plat, réunion I, course 2, 1600 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Gémix	60	M. Barzalona	N. De Balanda	16/1	6p6p7p
2.	Year Of The Cat	59	G. Benoist	E. Lellouche	10/1	4p1p0p
3.	Pinturichio	59	A. Crastus	E. Lellouche	8/1	6p3p3p
4.	Sun Sea Bird	56,5	S. Maillot	M. Boutin	17/1	1p3p1p
5.	My Stone	56,5	F. Spanu	C. Barande	6/1	2p2p1p
6.	Emboss	56	T. Bachelot	HA Pantall	25/1	1p7p3p
7.	Singapore Joy	55,5	M. Guyon	HA Pantall	11/1	5p0p3p
8.	Award Season	55,5	T. Jarnet	R. Le Gal	26/1	2p7p5p
9.	Haim	54,5	PC Boudot	YM Porzier	15/1	4p5p7p
10.	Niolon	54,5	T. Piccone	Y. Barberot	7/1	2p5p6p
11.	Cheveley	54,5	S. Pasquier	C. Lerner	8/1	4p2p8p
12.	Happy Monster	54,5	S. Bourgeois	Rb Collet	51/1	0o9o9p
13.	Eyes Blue	54,5	J. Victoire	C. Head	21/1	6p6p1p
14.	Jolie Noce	54	T. Huet	F. Doumen	24/1	7p6p0p
15.	Minor Swing	54	T. Messina	JM Béguiné	19/1	1p4p3p
16.	Forever Mine	53,5	R. Thomas	A. Bonin	22/1	0p0p0p

Notre opinion: 4 - Sa forme est époustouflante. 10 - Une valeur sûre à ce niveau. 11 - Sa régularité est parfaite. 5 - Un candidat à la victoire. 2 - Même chargé, il est compétitif. 7 - Un Pantall qui progresse encore. 3 - Encore un sujet dangereux. 8 - Vraiment rien à lui reprocher.

Remplaçants: 1 - Le gros poids a du ressort. 9 - A suivre de très, très près.

Notre jeu: 4* - 10* - 11* - 5 - 2 - 7 - 3 - 8 (*Bases)
Coup de poker: 8
Au tiercé pour 14 fr.: 4 - X - 10
Le gros lot: 4 - 10 - 1 - 9 - 3 - 8 - 11 - 5

Les rapports
Hier à Nantes, 12e étape du GNT
Tiercé: 5 - 3 - 16
Quarté: 5 - 3 - 16 - 1
Quinté: 5 - 3 - 16 - 1 - 2

Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 823.50
Dans un ordre différent: Fr. 164.70
Quarté dans l'ordre: Fr. 12 645.60
Dans un ordre différent: Fr. 1580.70
Trio/Bonus: Fr. 31.70

Rapport pour 2,50 francs:
Quinté dans l'ordre: Fr. 251.190.-
Dans un ordre différent: Fr. 2093.25
Bonus 4: Fr. 235.-
Bonus 4 sur 5: Fr. 31.10
Bonus 3: Fr. 20.75

Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 141.50

Vivez les courses en direct!

La Chaux-de-Fonds
L'Aéroport • Le Terminus

Fontainemelon
Café Le Bornican

Saignelégier
Hôtel de la Gare

Le Locle
Le Moka

PMUS On parie que vous allez gagner

PUBLICITÉ

Minie

Véhicules d'occasion

FR. 100.- OFFERTS !!!! pour votre voiture à la casse. Nous venons la chercher rapidement et nous vous payons cash!!!! Tél. 076 335 30 30.

BUS UTILITAIRE, Opel Movano 2.8 LD, 13 places, 81 000 km, mise en circulation 2001, expertisé mars 2011, climatisation, galerie. Fr. 12 000.- à discuter. Tél. 079 283 41 97.

Demande d'emploi

CERCHE TRAVAUX de plâtrerie, peinture et carrelage. Tél. 076 740 38 60.

DAME AVEC EXPÉRIENCE, cherche à faire des extra dans bar, restaurant, café. Tél. 076 730 28 13.

URGENT, FEMME SÉRIEUSE cherche heures de ménage. Disponible la semaine et le week-end. Région Neuchâtel. Tél. 079 665 86 50.

GENTILLE MAMAN DE 3 ENFANTS cherche à garder des enfants à son domicile à La Coudre. Tél. 079 920 14 09.

JEUNE HOMME, libre tout de suite, est à votre disposition pour toutes activités d'ouvrier non qualifié, dans les nettoyaages, l'industrie ou l'hôtellerie. Tél. 079 942 97 22. E-mail: infor_raj@yahoo.com

MACON INDEPENDANT cherche travail, toutes les maçonneries, rénovations, carrelage, canalisations, chapes, drainage. 30 ans d'expérience. Prix intéressant. Libre tout de suite. Tél. 079 758 31 02.

Rencontres

DAME BIEN FAITE, mince, la classe, 65 ans, cherche monsieur, gentil, affectueux, aisé ou modeste peut importe, pour qu'elle puisse partir de son home qui est un enfer permanent et une angoisse permanente pour elle. Ecrire sous-chiffre: V 028-695510, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

Offres d'emploi

NOUS RECHERCHONS 1 vendeur(euse) / acheteur(euse). Pour quelques heures par semaine, à déterminer. S'adresse à une personne aguerrie et autonome, faisant preuve de souplesse dans la gestion du temps de travail. Offres de service accompagnées des documents usuels sous chiffre: P 132-246911, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

RESTAURANT CHINA-TOWN à Hauterive (NE) cherche cuisinier, spécialités "Dim-Sam". Tél. 032 753 08 88.

PIZZERIA AU LANDERON cherche sommelière, 3 soirs par semaine. Plus d'information au 078 837 31 43.

Vacances

A L'ANNÉE, À LOUER À ANZÈRE (VS) appartement de vacances 2 pièces, équipé et meublé. Grande terrasse plein sud (cave et cheminée) situation calme et ensoleillée. Vaste domaine skiable. Nombreuses infrastructures touristiques et sportives. Tél. 079 263 88 16.

A vendre

BROCANTE HAUTERIVE Croix d'Or 5 dimanche 13 novembre de 11h à 16h. Tout doit partir...

Divers

SEVEN DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT, NETTOYAGE, débarras. Devis gratuit sans engagement. Transports internationaux, garde meuble, transports pianos. Cartons gratuits. Tél. 079 547 45 25 www.seven-multiservices.ch info@sven-multiservices.ch

NOËL À LA NAVIGATION - idée cadeau: carte journalière saison 2012 à Fr. 25.- au lieu de Fr. 69.-. En vente jusqu'au 23 décembre 2011 à notre guichet au port de Neuchâtel. Tél. 032 729 96 00, www.navig.ch

PARENTS-INFORMATION: pas toujours facile d'être parents! Notre service téléphonique accueille vos questions ou préoccupations et vous aide à faire le point. Tél. 032 725 56 46. www.parents-informations.ch.

VIDE-GRENIER/BROCANTE Les Brenets, samedi 12 novembre de 8h à 17h. Entrée libre, petite restauration et buvette. Nombreux exposants particuliers et professionnels.

LES MARCHÉS DE NOËL en toute simplicité. Venez découvrir Colmar, Montbéliard et Montreux. Transport en minibus 15 places. Renseignements & réservations: www.lechauffeur.ch ou Tél. 078 712 23 69.

BUS ASSURA AUJOURD'HUI Espacité à La Chaux-de-Fonds de 9h à 18h non stop, en 5 minutes, faites d'importantes économies en assurance-maladie, venez comparez! Primes avantageuses! Conseillers agréés Assura.

COMPTABILITÉ, GESTION, IMPÔTS, administration, TVA, offres gratuites. Tél. 032 845 05 42 / www.fiduciairemoor.ch

MARWIL DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS. Débarras, nettoyaages, devis gratuits. Tél. 079 830 01 01. www.marwildemenagements.ch

FENÊTRES, PORTES, PVC, bois alu. Devis gratuit. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04

STORES, VOLETS, STORES DE TERRASSE, moustiquaires. Devis gratuit. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04

POSE D'EXTENSION DE CHEVEUX à petits prix, à La Chaux-de-Fonds, dès Fr. 350.- tête entière. Conseils personnalisés. Pour tout renseignement: Tél. 076 413 13 03 (laissez un message)

XAMAX Les inspecteurs s'intéressent de près aux traces du matériel informatique.

La brigade financière est revenue

SANTI TEROL

Les jours se suivent et se ressemblent pour la direction de Neuchâtel Xamax. Hier après-midi, la brigade financière neuchâteloise a une nouvelle fois investi le secrétariat du club pour mener une seconde perquisition (notre édition d'hier). Cette fois-ci, ce ne sont pas les documents sur papier qui intéressaient les limiers, mais les supports informatiques de la société anonyme. Deux inspecteurs se sont chargés de traquer d'éventuelles pièces à conviction pour inculper ou innocenter le propriétaire de Xamax. Bulat Chagaev est sous le coup de trois chefs d'accusation: faux dans les titres, gestion déloyale des intérêts du club et, éventuellement, blanchiment d'argent.

Incidents

Cette intervention des inspecteurs de la brigade financière s'est déroulée entre 14h30 et 17 heures. Hier soir, le Ministère public neuchâtelois a simplement communiqué que les documents et les informations saisis doivent maintenant faire l'objet d'un examen approfondi. Il s'est par contre davantage attardé sur l'incident provoqué par une dizaine de supporters «rouge et noir» venus semer la zizanie au secrétariat du club

(voir ci-dessous). Le calme est rapidement revenu, mais la police neuchâteloise a préféré envoyer un de ses hommes en uniforme et fermer à clé la porte vitrée du secrétariat.

Manque de préparation

Cette deuxième intervention 24 heures seulement après la première descente de police laisse penser que la brigade aurait pu oublier de vérifier certains éléments, mardi. Il n'en n'est rien selon le porte-parole de la police neuchâteloise. «Une perquisition touchant au domaine informatique nécessite une certaine préparation. Or, tout n'était pas prêt lors de la première intervention», constate Pascal Luthi. Qui précise qu'il n'est pas prévu de mettre en place une troisième perquisition.

D'autre part, s'il s'avérait que la fumeuse attestation de 35 millions de dollars de la Bank of America – celle qui a déclenché toute l'opération par la justice neuchâteloise – est frauduleuse, la procédure en cours serait jointe avec celle également en cours à Genève. Les ministères publics devraient choisir alors quel serait le for juridique. Tout laisse à penser que, si la prévention de blanchiment est retenue, l'ensemble du dossier passerait en mains genevoises.

Du côté de la Swiss Football



Contestant les infractions qui lui sont reprochées, Bulat Chagaev demande à être rapidement entendu par la justice genevoise, a fait savoir son nouvel avocat KEYSTONE

League (SFL), on dit suivre le dossier avec grande attention. Toutefois, la SFL précise que, contrairement à ce qui a été annoncé par certains médias, une troisième procédure disciplinaire n'a pas été ouverte à l'encontre de Xamax. «Elle pourrait l'être aujourd'hui ou demain. Mais peut-être qu'entre-temps Xamax nous

fera parvenir par fax les attestations de salaires et des charges sociales du mois de septembre», indique la responsable des licences au sein de la SFL. On se souvient qu'une première procédure a débouché sur une amende de 20 000 francs. La commission n'a pas encore nommé ses membres pour la deuxième procédure. ●

BARILLON COINCÉ ENTRE CHAGAEV ET SON ANCIEN DIRECTEUR GÉNÉRAL

Jacques Barillon peut-il valablement défendre Bulat Chagaev sans mettre en jeu sa crédibilité professionnelle et personnelle? L'avocat genevois a accepté hier de défendre le propriétaire tchétchène de Xamax, en mal avec la justice genevoise et neuchâteloise. Tout comme il s'était déjà engagé à préserver les intérêts de... Marc Imwinkelried. L'ancien directeur général de Neuchâtel Xamax a fait appel au ténor du barreau genevois après que la commune de Saint-Blaise a accusé son ancien administrateur d'abus de confiance et de gestion déloyale. Même s'il ne lui a finalement jamais confié ce mandat, Marc Imwinkelried avait aussi demandé à Jacques Barillon d'examiner la question de la résiliation de son contrat de travail par Neuchâtel Xamax SA. Début septembre 2011, Jacques Barillon avait qualifié de curieusement «synchronisée», la résiliation du contrat de Marc Imwinkelried avec Xamax et le dépôt de la plainte pénale de la commune de Saint-Blaise. Si le code de déontologie n'y voit aucune objection, Marc Imwinkelried pourrait se retrouver contre son propre avocat en Chambre de conciliation. ● STE

STUPÉFACTION

Apparemment étranger à toute l'actualité récente, Neuchâtel Xamax a annoncé, hier sur son site internet, l'engagement d'un nouvel employé. Il aura à charge de moderniser la billetterie et de créer un nouveau club de soutien pour Xamax.

Le modèle allemand ne serait pas transposable

La Fédération allemande de football (DFL), qui encadre la première et la deuxième division, est souvent citée en exemple pour sa gestion économique rigoureuse. La formule du succès réside en grande partie dans la règle du «50+1», mise en place pour forcer les membres d'un club à garder le contrôle de leur association. Un investisseur ne peut ainsi pas prendre la majorité des voix d'un club, même s'il est en possession de 80% ou 100% des actions. La règle a été quelque peu assouplie récemment, mais son esprit reste intact. «La règle du '50+1' est garante de pérennité», affirme Kay Langdorff, porte-parole de la DFL. En Allemagne, le cycle infernal engagé à Neuchâtel serait tout simplement impensable, soutient Kay Langdorff.

Grâce à la règle du «50+1», les clubs de Bundesliga sont pratiquement les seuls en Europe à pouvoir s'appuyer sur un travail associatif offrant des perspectives à long terme pour le football de haut niveau.

Cela se ressent sur le terrain, puisque lors des deux dernières Coupes du monde, la «Mannschaft» a présenté un football offensif attractif et a brillé par ses qualités techniques et tactiques. Mais le succès est également perceptible dans les tribunes. Avec une affluence moyenne de 41'904 spectateurs par match, la Bundesliga est de loin le championnat qui attire le plus de supporters en Europe. Couplé à des prix de billets très abordables, le cadre strict prôné de Munich à Hambourg permet à la Bundesliga d'enregistrer chaque année de juteux bénéfices, une exception dans le paysage européen.

Malgré l'évidence, la clause de protection mise en place en Allemagne n'entre pas en ligne de compte pour les clubs suisses, selon Roger Müller, le porte-parole de la Swiss Football League: «En raison de la difficulté à mettre en place la règle '50+1' dans le système de contrôle suisse, un tel processus est irréaliste. Cela irait trop loin». La Ligue nationale étudie en

revanche la possibilité d'un renforcement des mesures réglementaires afin de disposer de meilleures possibilités de contrôle et d'intervention lorsqu'un club change de propriétaire, souligne Roger Müller. «Les clubs qui changent de propriétaire après avoir reçu leur licence seront contraints de livrer à nouveau des chiffres et de prouver qu'ils peuvent assurer financièrement le budget pour la saison», affirme Roger Müller.

Les 26 clubs de première et deuxième division suisse doivent se prononcer sur cette proposition lors de l'assemblée générale de la Ligue, qui aura lieu prochainement. S'ils venaient à l'accepter, la surveillance accrue n'entrerait cependant en vigueur qu'au début de la saison 2013/14. La procédure d'attribution des licences pour la prochaine saison débute en décembre de cette année et sera encore menée sur la base de l'ancienne réglementation. ● RENAT KUENZI, SAMUEL JABERG, SWISSINFO.CH

RÉACTION DE COLÈRE



SANTI TEROL

MANIF ANTI-CHAGAEV

Hier, vers 16h15, une dizaine de fans de Xamax ont fait une bruyante irruption au secrétariat de Xamax. Ce début de remous a cessé sitôt qu'un inspecteur s'est identifié. En repartant, les manifestants ont tapissé l'entrée de la Maladière, les ascenseurs et les alentours du stade d'une centaine d'autocollants hostiles au propriétaire de Xamax. ● STE

AUTOMOBILISME En rallye, Sébastien Loeb et Mikko Hirvonen se départageront ce week-end.

La gagne se jouera au Pays de Galles

En quête d'un huitième titre mondial et fort de huit points d'avance, le Français Sébastien Loeb (Citroën DS3) aura un seul rival aujourd'hui au départ du rallye de Grande-Bretagne, dernière manche du championnat du monde: le Finlandais Mikko Hirvonen (Ford Fiesta). C'est beaucoup par rapport à 2009, quand Mikko Hirvonen était arrivé à Cardiff avec un point d'avance sur Loeb pour finir trois jours plus tard avec un point de moins... C'est peu si l'on considère que ce rallye sera peut-être plus dur que

jamais, avec 353 km chronométrés en quatre jours, dans les forêts galloises, des journées à rallonge et une météo de novembre délicate à gérer.

Hirvonen a rarement été dans le coup pour la victoire en 2011, souvent distancé au classement, et n'a gagné que deux fois: en Suède, sur la neige, et en Australie, grâce aux sorties de route des deux Sébastien, Loeb et Ogier, et au sacrifice de son coéquipier, Jari-Matti Latvala, qui l'a laissé gagner.

Mais Hirvonen a collectionné les podiums (six) et les points,

mais le contexte était bien différent cette année: chez Citroën, le duel fratricide entre Loeb et Ogier (cinq victoires chacun) a abouti à une répartition des points entre les deux Français, ce dont Hirvonen a bien profité pour rester au contact.

Jusqu'en 2009, Dani Sordo était un fidèle lieutenant de Loeb, abonné au podium, qui ne piquait jamais de points à son leader. Depuis 2010, la montée en régime d'Ogier a rendu les choses beaucoup plus compliquées pour Loeb. Mais Ogier a cassé son moteur

en Catalogne, il n'est plus en course pour le titre. C'est peut-être sa dernière course en rouge avant d'émigrer ailleurs, mais il va tout faire pour boucler son apprentissage par une victoire... qui priverait Hirvonen de points précieux dans son duel avec Loeb.

Si Loeb gagne dimanche à Cardiff, pour la quatrième année d'affilée, il égalera Solberg. Et surtout, quelle que soit la position d'Hirvonen, il sera à nouveau champion du monde. Il est maître de son destin et il le sait: «C'est simple, si je le devance, je gagne le titre!» ● SI-AFP

FOOTBALL

La Fifa fait une fleur aux Anglais

Les joueurs anglais pourront finalement arborer le coquelicot – symbole des soldats morts au combat – lors de leur match amical de samedi contre l'Espagne. Après une longue polémique, un compromis a été trouvé avec la Fifa, a annoncé la Fédération anglaise (FA). Dans un premier temps, la Fifa avait rejeté cette demande au motif que cela «ouvrirait la porte à d'autres initiatives partout dans le monde» et mettrait «en danger la neutralité du football». Le règlement de la Fédération internationale indique que l'équipement des joueurs ne doit comporter aucun message à caractère politique, religieux ou commercial. ● SI-AFP

Les M21 doivent battre la Géorgie à Lugano

L'équipe de Suisse M21 affronte aujourd'hui à Lugano la Géorgie, dans le cadre des éliminatoires à l'Euro 2013. Les hommes de Pierluigi Tami doivent absolument s'imposer, eux qui iront ensuite défier lundi le grand favori espagnol. ● SI

FOOTBALL Le match de demain à Amsterdam, face aux Pays-Bas, permet à Ottmar Hitzfeld de préparer l'avenir.

La Suisse doit se construire maintenant

FEUSISBERG
JULIEN PRALONG

On n'a cessé de le clamer, la jeune équipe de Suisse a besoin de temps. L'élimination dans la course à l'Euro 2012 a au moins cela de positif qu'elle offre à la sélection d'Ottmar Hitzfeld presque un an pour se faire les dents, créer des automatismes et, surtout, faire naître un esprit.

Le premier rendez-vous de cette «nouvelle» équipe de Suisse est fixé à demain, à Amsterdam, en match amical contre des Pays-Bas vice-champions du monde et n'ayant concédé que deux défaites depuis 2009. Puis mardi, Inler & Co se rendront au Luxembourg avec l'obligation d'y faire le jeu. «Dans les éliminatoires, nous aurons aussi des adversaires forts et moins forts. Il faut apprendre à gérer ces situations», analyse Johann Djourou en faisant écho aux déclarations de la veille de son sélectionneur.

Le Genevois défend une équipe qui a certes échoué dans sa quête d'Euro, «mais qui n'a pas terminé loin non plus». «C'est surtout le timing qui n'a pas été favorable, avec ce changement brutal de génération», continue le Genevois. «Nous avons maintenant la chance de bénéficier de temps. Les qualités sont là, ne manque plus que l'expérience.»

Manque peut-être aussi un certain esprit de corps et une joie de jouer, reproches régulièrement adressés à la Suisse lors de sa dernière campagne. Le changement générationnel peut, en partie, expliquer le nouveau visage adopté par une équipe certainement plus forte intrinsèquement que les précédentes, mais avec un brin d'âme en moins.

Manque de folie

International à 62 reprises, Ludovic Magnin s'inquiète. «J'ai l'impression que l'on va tuer le football. Les jeunes d'aujourd'hui



Timm Klose, Alain Nef, Steve von Bergen: la Suisse doit aussi miser sur l'esprit d'équipe et le plaisir. KEYSTONE

ont tous plus d'expérience et un bagage technique et tactique plus conséquent que le nôtre à l'époque. Ils travaillent de manière bien plus poussée que nous à leur âge», reconnaît-il. «Nous étions quelque part plus «touristes», mais on nous avait laissé la liberté de développer notre propre caractère et notre personnage.»

Et de poursuivre: «Ceux qui arrivent n'ont jamais appris à être un peu fous, pris dans l'engrenage des centres de formation et du football professionnel: pas de sortie, coucher tôt, hygiène de vie irréprochable. D'ailleurs, je peux affirmer que mes enfants attendront longtemps

avant d'intégrer un centre de formation. Ils doivent d'abord être des gamins et s'amuser.»

La Suisse n'aura jamais le même réservoir de joueurs que les grandes nations. «J'ai toujours dit que nous n'avions pas les moyens individuels de battre les grands», continue Ludovic Magnin. «La Suisse doit miser sur d'autres valeurs du football: la solidarité, l'euphorie, la confiance, l'esprit d'équipe, le plaisir.» Un plaisir que le Vaudois cultivait avec ses coéquipiers en dehors des terrains. Chose que la nouvelle génération, trop occupée à peaufiner le moindre détail,

ne fait peut-être pas suffisamment.

Johann Djourou réfute. «Nous sortons ensemble. Nous avons une vie en commun.» Le Genevois admet tout de même un changement dans la façon de mener les carrières. «On ne peut pas se permettre de faire n'importe quoi dans un centre de formation et, une fois professionnels, les joueurs ont un devoir d'exemplarité. Mais nous sommes tous humains et relâchons la pression de temps en temps. Oui, je vous assure, il m'arrive de faire la fête!»

Pour le Genevois, les retraites successives des Frei, Huggel et

autre Grichting a eu l'effet d'un «déclat». «Nous sommes désormais tous, plus ou moins, de la même tranche d'âge. Le noyau est plus solidaire. Et nous avons retrouvé de la gaieté dans le jeu depuis juin dernier et le match en Angleterre.»

A confirmer demain à Amsterdam, contre une équipe qui fait partie du gratin mondial, mais qui affiche un étonnant bilan contre la Suisse: quinze victoires pour autant de défaites et deux nuls. Dernière confrontation en date, le 22 août 2007 à Genève, avec un succès helvétique 2-1 à la clé. **SI**

Johann Djourou respire la sagesse et la sérénité

Tranquille, serein, expérimenté et souriant, Johann Djourou possède déjà la sagesse du trentenaire en fin de cycle. Le Genevois n'a pourtant que 24 ans. Sans détour, celui qui disputera, demain aux Pays-Bas, sa 30e rencontre internationale est à un tournant de sa carrière.

Numéro 1 de la défense d'Arsenal de janvier à mai dernier, Djourou semble n'être plus que le quatrième choix d'Arsène Wenger dans l'axe, derrière Koscielny, Mertesacker et Vermaelen. Ces derniers temps, il évolue même comme latéral droit. Un problème pour Hitzfeld – l'Allemand l'a reconnu –, mais pas pour le Genevois. «Je suis et je reste un défenseur central. J'ai cependant la possibilité de pouvoir évoluer à plusieurs postes. Jouer à droite me permet d'améliorer certains aspects offensifs. C'est un bagage qui me sera également utile quand je retrouverai ma position.»

Jeune espoir prometteur, titulaire indiscutable, blessé, remplaçant, le parcours de Johann Djourou chez les Gunners épouse le tracé de montagnes russes. «J'ai l'habitude d'avoir des joueurs devant moi dans la hiérarchie, ce n'est pas la première fois. J'étais en pleine bourre l'année passée mais, comme j'avais perdu presque un an et demi à cause de mon genou gauche, j'ai connu un trou en fin de saison. L'entraîneur a donc jugé qu'il était nécessaire d'enga-



Johann Djourou, sous contrat avec Arsenal jusqu'en 2013, ne veut pas passer une saison comme quatrième défenseur central. KEYSTONE

ger un autre central, et il avait raison. Sur la longueur, je suis néanmoins certain de retrouver ma place car, en forme, je crois en toute modestie ne pas avoir à envier beaucoup de joueurs à mon poste.»

Face à van Persie

Sous contrat avec Arsenal jusqu'en juin 2013, le Genevois a déjà parlé de sa situation avec Arsène Wenger. «Il sait que je ne peux pas, à 25 ans, me permettre une saison comme no 4. Je dois trouver un club où je serai le no 1. Nous en reparlerons tranquillement après la pause internationale. J'ai plusieurs options, des portes ouvertes en Angleterre, en Allemagne, en Italie ou en Espagne. Je peux aller voir ailleurs. Sans oublier que je me sens bien à Arsenal et que je pourrai y rester. Le mercato d'hiver ne m'intéresse du reste pas du tout.»

Demain, à Amsterdam, Johann Djourou retrouvera son coéquipier Robin van Persie. «Il est intenable en ce moment (ré: huit buts lors des quatre derniers matches de Premier League)», admet le Genevois. «Mais j'ai la chance de défendre contre lui tous les jours à l'entraînement. Je ne me fais ainsi pas trop de souci.» Aucun pari entre les deux Gunners n'a été ouvert. Si l'un muselle l'autre à l'Arena, on imagine quand même que ça va se chamberer dès le retour à Londres. **O**

HUNTELAAR FORFAIT

L'attaquant Klaas-Jan Huntelaar (28 ans) ne jouera pas demain en match amical contre la Suisse. Le joueur de Schalke 04, qui s'est récemment cassé le nez, sera encore ménagé et devrait effectuer son retour la semaine prochaine face à l'Allemagne. Cette absence ne constitue pas une mauvaise nouvelle pour la défense helvétique. En effet, Huntelaar avait marqué douze buts lors des qualifications de l'Euro 2012, le meilleur total absolu lors de cette phase de la compétition. Il occupe aussi le troisième rang des meilleurs buteurs de la Bundesliga avec dix réussites cette saison. **SI**



TENNIS

Conny Perrin passe le premier tour en Espagne

Au premier tour du tournoi ITF 25 000 \$ de Benicarló, en Espagne – dans la province de Castellón –, la Chau-de-Fonnière Conny Perrin (WTA 270) est venue à bout de l'Ukrainienne Sofiya Kovalets (WTA 387) sur le score de 6-4 7-6. **COMM-RÉD**

FOOTBALL

Tevez courbe encore l'entraînement

L'attaquant de Manchester City Carlos Tevez ne s'est pas présenté à l'entraînement. Il s'expose à de nouvelles sanctions après son amende pour avoir refusé d'entrer en jeu contre le Bayern Munich en Ligue des champions. Tevez (27 ans) s'était rendu en Argentine au début de la semaine et était attendu au centre d'entraînement des Mancuniens hier. Mais des responsables du club ont confirmé son absence. Manchester City avait infligé une amende représentant quatre semaines de salaire, ensuite réduite à deux, au joueur pour avoir refusé d'entrer en jeu contre le Bayern Munich. **SI-AFP**

LOTERIES

Tirage du 8 novembre 2011

EURO MILLIONS			
No.	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	★ ★ ★ ★ ★	0	-
5	★ ★ ★ ★	4	378'671.85
5	★ ★ ★ ★	8	63'111.95
4	★ ★ ★ ★	61	4'138.50
4	★ ★ ★	1'012	313.00
4	★ ★ ★	1'730	183.10
3	★ ★ ★	2'543	88.95
2	★ ★ ★	36'414	28.60
3	★ ★	42'871	23.20
3	★ ★	73'311	22.85
1	★ ★	177'958	16.55
2	★	597'957	13.30
2	★	1'050'990	7.75

Prochain jackpot : Fr. 82'000'000.-

SUPER-STAR		
Rang	Gagnants	Gains (Fr.)
1	0	-
2	2	8'108.65
3	7	1'930.65
4	16	1'182.50
5	45	360.40
6	166	50.00
7	314	19.35
8	1'711	10.25
9	16'754	4.05

Tirages du 9 novembre 2011

SWISS LOTTO

Les résultats sont disponibles sur le site www.loro.ch

BANCO 1/36

Les résultats sont disponibles sur le site www.loro.ch

BANCO

Les résultats sont disponibles sur le site www.loro.ch

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi. www.loro.ch



PEOPLE

VÉRONIQUE JANNOT

Elle tient le coup grâce au public

La comédienne Véronique Jannot (photo Nils HD/TF1), qui participe à «Danse avec les stars», sur TFL, souffre encore de sa distorsion des ligaments du poignet et d'un traumatisme aux côtes (une côte a chevauché une autre). «J'ai aussi un lumbago et plusieurs contractures musculaires... Mon corps est en vac, mais ma plus belle récompense est celle du public, qui me soutient et se mobilise pour moi de prime time en prime time. Mon véritable défi était de tenir quatre émissions, donc j'y suis.»



RAYMOND DOMENECH

L'ex-sélectionneur des Bleus a de l'humour

Visiblement pas échaudé par l'échec retentissant du jeu télévisé «L'étoffe des héros», Raymond Domenech continue de faire parler de lui. L'ancien sélectionneur des Bleus a en effet participé à une publicité pour les magasins Connexion. Dans le spot, il dévoile la liste des marques choisies par le magasin comme s'il énonçait la composition d'une équipe de foot et argumente auprès des journalistes: «Pour une fois,

vous allez être d'accord avec la sélection puisque ce n'est pas moi qui l'ai faite!».

JEANNE MOREAU

A 83 ans, elle apprend toujours

«Les réalisateurs me choisissent pour ce que je peux donner», explique la comédienne Jeanne Moreau. «Si certains veulent répéter, je sale et je poivre à leur convenance. C'est fascinant de travailler comme ça. Manoel de Oliveira [102 ans], avec lequel je viens de tourner «Gebo et l'Ombre», ne donne aucune indication de jeu. On peut tourner pendant vingt-cinq minutes de suite. Avec Orson Welles, il m'est arrivé de n'avoir ni texte ni scénario. Il me disait d'écrire sur un papier la scène ou de répéter ce qu'il disait. C'est une bonne école. Je prends de plus en plus de plaisir à jouer après 63 ans de carrière!»

TSR1

- 8.15 Télé la question !
- 8.40 Top Models
- 9.05 Une femme d'honneur Film TV.
- 10.40 Quel temps fait-il ?
- 10.55 Les Feux de l'amour
- 11.40 Les Craquantes
- 12.10 Plus belle la vie
- 12.45 Le journal
- 13.25 Toute une histoire
- 14.30 Rosamunde Pilcher Film TV.
- 15.55 Arabesque
- 16.50 Hawaii Five-0
- 17.40 Télé la question !
- 18.05 Le court du jour se remet au vert
- 18.10 Top Models
- 18.35 La poule aux oeufs d'or
- 18.55 Couleurs locales
- 19.30 Le journal

20.10 MAGAZINE



Temps présent

Reportage. 1 h 5. Populisme, mode d'emploi. Le MCG, mouvement populiste genevois, fait son entrée sous la coupole fédérale.

- 21.15 Castle
- Série. Policière. EU. 2011. 2 épisodes.
- Eau trouble. Castle et Beckett mettent en évidence un nombre invraisemblable de pistes.
- 22.00 Castle
- En quête de justice.
- 22.50 La puce à l'oreille
- 23.30 Chut ! Hector Berlioz.

TSR2

- 10.35 Dora l'exploratrice
- 11.00 Moko, enfant du monde
- 11.05 Molly Monster
- 11.15 Quel temps fait-il ?
- 11.50 tsrinfo
- 12.45 Quel temps fait-il ?
- 13.20 Le journal
- 14.10 tsrinfo
- 14.55 Santé
- 15.25 Motorshow
- 15.50 T.T.C. (Toutes taxes comprises)
- 16.20 A bon entendeur
- 17.05 Les Simpson
- 17.55 90210 Beverly Hills : nouvelle génération
- 18.40 Les Frères Scott
- 19.30 Le journal
- 20.10 Cruauté animale Le Costa Rica.

21.05 FILM



Looking for Eric

Comédie dramatique. GB - Fra - Ita. 2009. Avec : Steve Evets, Eric Cantona. A Manchester, un facteur dépressif voit apparaître Eric Cantona dans la fumée d'un joint.

- 23.05 Banco
- 23.10 Darling
- Film. Drame. Fra. 2007. Avec : Marina Foïs.
- Une femme, sur laquelle le sort semble s'acharner, témoigne d'une rage de vivre loin de tout apitoiement, lui conférant l'aura d'une héroïne de tragédie.
- 0.45 Temps présent

TF1

- 6.45 TFou
- 8.25 Téléshopping
- 9.20 Le Destin de Lisa
- 11.05 Las Vegas
- 12.00 Les douze coups de midi
- 12.55 Trafic info
- 13.00 Journal
- 13.55 Les Feux de l'amour
- 14.55 La Mémoire en sursis Film TV. Suspense. EU. 2008. Réal.: Ron Oliver. 1 h 40. Inédit.
- 16.35 Les Frères Scott
- Maintenant et pour toujours?
- 17.25 Grey's Anatomy
- Savoir pardonner.
- 18.20 Une famille en or
- 19.05 Le juste prix
- 19.50 Tout commence par une idée
- 20.00 Journal
- 20.30 C'est ma Terre

20.50 DIVERTISSEMENT



Koh-Lanta

1 h 50. Le dernier conseil a résonné comme un coup de tonnerre dans la vie des aventuriers de Raja Ampat.

- 0.00 New York police judiciaire
- Série. Policière. EU. 2008. 2 épisodes.
- Usurpation d'identité. Un homme est retrouvé mort, caché dans un canapé déposé sur un trottoir.
- 1.35 Reportages
- 2.50 En plein coeur
- Film.

France 2

- 10.55 Motus
- 11.25 Les z'amours
- 11.55 Tout le monde veut prendre sa place
- 13.00 Journal
- 14.00 Toute une histoire
- 15.10 Comment ça va bien !
- 16.15 Rex
- 17.05 Point route
- 17.06 Côté Match
- 17.10 Seriez-vous un bon expert ?
- 17.50 Point route
- 17.55 On n'demande qu'à en rire
- 18.55 N'oubliez pas les paroles
- 19.44 Et si on changeait le monde
- 19.55 La Minute du Chat
- 20.00 Journal

20.35 MAGAZINE



Envoyé spécial

Reportage. Prés.: Françoise Joly et Guilaine Chenu. 1 h 30. Au sommaire: Gaspillage alimentaire: plongée dans nos poubelles. - L'Amérique en faillite...

- 22.05 Complément d'enquête
- Magazine. Société. Prés.: Benoît Duquesne. 1 heure.
- Rire: un business qui ne connaît pas la crise. Deux fois par mois, ce magazine aborde en profondeur un sujet de société, décliné sous des angles multiples.
- 23.05 Paris en plus grand
- 23.10 Piégés

France 3

- 10.45 Consomag
- 10.50 Midi en France
- 11.50 12/13
- 13.00 13h avec vous
- 13.35 Edition de l'outre-mer
- 13.45 En course sur France 3
- 14.05 Inspecteur Derrick
- 14.55 Questions au gouvernement
- 16.00 Sénat info
- 16.15 Ça déménage
- 16.45 Slam
- 17.25 Des chiffres et des lettres
- 18.05 Ouïfi
- 18.10 Questions pour un champion
- 18.57 19/20
- 20.00 Tout le sport
- 20.10 Plus belle la vie

20.40 FILM



Duplicity

Thriller. EU - All. 2008. Inédit. Avec : Julia Roberts. Claire Stenwick, officier de la CIA, et Ray Koval, agent des services secrets britanniques, ont été amants.

- 22.50 Soir 3
- 23.20 Tout le monde dit I love you
- Film. Comédie musicale. EU. 1996. Réal.: Woody Allen. 1 h 45.
- Avec : Goldie Hawn, Alan Alda, Woody Allen, Natasha Lyonne.
- Dans un New York idyllique, DJ, une jeune fille, conte l'histoire de sa famille.
- 1.05 Libre court

M6

- 6.00 M6 Music
- 7.00 Météo
- 7.05 M6 Clips
- 7.20 La maison de Mickey
- La balade en bulle de Pluto.
- 7.40 Manny et ses outils
- 8.10 M6 Kid
- 8.50 M6 boutique
- 10.05 Life is Wild
- 12.45 Un, dos, tres
- 13.00 Scènes de ménages
- 13.45 Un prince pas très charmant
- Film TV.
- 15.30 L'Infidèle imaginaire
- Film TV.
- 17.40 Un dîner presque parfait
- 18.45 100% Mag
- 19.45 Le 1945
- 20.05 Scènes de ménages

20.50 SÉRIE



The Good Wife

Drame. EU. 2010. 2 épisodes. Avec : Julianna Margulies, Matt Czuchy. Lara, employée du salon de beauté d'un hôtel réputé, accuse Joe Kent.

- 22.25 The Good Wife
- Série. Drame. EU. 2010. Réal.: Jim McKay. 45 minutes. 7/23. Mauvaises filles. Alicia défend brillamment une nouvelle cliente, une pop star adolescente, accusée d'avoir conduit en état d'ébriété.
- 23.10 The Good Wife
- Sur écoute.
- 0.00 Damages
- Plus dure sera la chute.

F5 ARTE

- 11.05 Les nouveaux safaris
- 12.05 Les Contes de Tinga Tinga
- 12.15 Les Monsieur Madame
- 12.30 Cédric
- 12.40 Geronimo Stilton
- 13.05 Olive et Tom
- 13.35 Le magazine de la santé
- 14.30 Allô, docteurs !
- 15.05 Fourchette et sac à dos
- Destination Londres (1/2).
- 15.35 Les derniers arômes de cacao
- 16.30 Se loger à tout prix
- 17.30 C à dire ?
- 17.45 C dans l'air
- 19.00 Arte journal
- 19.30 Globalmag
- 19.55 Hawaii, l'archipel de feu

20.40 FILM



Down in the Valley

Drame. EU. 2005. Inédit. Avec : Edward Norton. Tobe, une adolescente déléguée, vit avec son frère Lonnie et son père Wade, un policier, dans la vallée de San Fernando.

- 22.30 Bomb it
- Documentaire. Culture. EU. 2007. Réal.: Jon Reiss. 55 minutes. Lorsqu'il émerge dans les années 70 comme expression visuelle du hip-hop, le graffiti est considéré comme du vandalisme.
- 23.25 Tracks
- 0.20 24/7 : The Passion of Life
- Film.

RTL 9

- 19.35 Friends Celui qui savait faire la fête. 20.05 Friends Celui qui draguait au large. 20.35 Top Gun
- Film. Action. EU. 1986. Réal.: Tony Scott. 1 h 55.
- 22.30 Jours de tonnerre
- Film. Aventure. EU. 1990.

TV5MONDE

- 18.25 Le journal de l'économie
- 18.30 L'invité 18.40 François en série 19.05 Epicerie fine
- 19.30 Tout le monde veut prendre sa place 20.30 Journal (France 2) 21.00 Les cathédrales dévoilées 22.25 TV5MONDE, le journal

AB1

- 18.45 Hélène et les Garçons
- 19.10 La Fête à la maison La vie difficile. 20.40 eXistenZ
- Film. Science-fiction. Can - GB - Fra. 1999. Réal.: David Cronenberg. 1 h 40.
- 22.20 Une virée en enfer 2 Film. Action. 23.55 Films actu

ARD

- 19.45 Wissen vor 8, Zukunft Leuchtende Bäume! 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 BAMBI 2011 Invités: Justin Bieber, Lady Gaga. 22.45 Tagesthemen 23.15 Beckmann

SF2

- 18.05 Best Friends 18.35 Die Simpsons 19.30 Rules of Engagement 20.00 Keine weiteren Fragen
- Film. Comédie dramatique. GB - EU. 2006. Réal.: Tom Vaughan. 1 h 45.
- 21.45 Little Britain in America 22.20 Sport aktuell

RAI 1

- 6.10 Unomattina caffè 15.15 La vita in diretta 18.50 L'eredità 20.00 Telegiornale 20.30 Qui Radio Londra 20.35 Soliti ignoti 21.10 Don Matteo II bambino conteso. 22.10 Don Matteo Vecchie amiche. 23.25 TG1 23.30 Porta a porta

CANAL ALPHA

- 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien 19.20 Météo régionale, clin d'œil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc jurassien 19.30, 20.20, 21.20, 22.20 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 20.00, 21.00, 22.00 Passerelles

TMC

- 19.40 Monk Monk et les hommes en noir. 20.37 Ma maison de A à Z 20.40 Les Visiteurs en Amérique
- Film. Comédie. 22.25 90' Enquêtes Loisirs, logement, alimentation: comment gérer le budget de sa famille?

EUROSPORT

- 18.15 Championnats du monde 2011 Haltérophilie. -69 kg dames. A Marne-la-Vallée (Seine-et-Marne). 20.00 Au contact 20.30 Toulon (Fra)/Padoue (Ita) Rugby. Challenge européen. 1re journée. Poule 2. En direct. 22.30 Au contact

RSI 1

- 20.00 Telegiornale 20.40 Attenti a quei due 21.05 Falò 22.30 Andante ma non troppo 23.35 Telegiornale notte 23.50 Meteo notte 23.55 Berlino 1989: Il miracolo Film TV. Drame. All. 2008. Réal.: Roland Suso Richter. 1 h 45.

ZDF

- 17.15 Hallo Deutschland 17.45 Leute heute 18.00 SOKO Stuttgart 19.00 Heute 19.25 Notruf Hafenkante 20.15 Harry Potter und die Kammer des Schreckens
- Film. Fantastique. 22.40 Heute-journal

TVE I

- 16.00 El tiempo 16.15 Saber y ganar 16.50 Amar en tiempos revueltos 18.35 España en 24 horas 19.00 Gente 21.00 Telediario 2a Edición 22.05 El tiempo 22.15 Españoles en el mundo

MEZZO

- 19.20 Intermezzo 20.30 Jazz Icons : Anita O'Day Concert. Jazz. 21.25 Lugano Jazz Festival 1986 Keith Jarrett Trio. 22.20 Jazz in Marciac 2011 My Chet, My Song: hommage à Chet Baker. 23.20 Piers Faccini : The Church Tour

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

- Boude à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 Les gorges de l'Areuse: Fête des 125 ans. BMX à La Chaux-de-Fonds. Lac de Neuchâtel: balade

CANAL+

- 20.30 Le grand journal, la suite 20.55 The Event Sacrifices. 22.20 Shameless Les indemnités de la discorde. 23.05 Mad Men Grande nouvelle. 23.55 Cellule 211 Film. Thriller.

PLANETE

- 17.15 Reptiles 18.10 Chroniques de l'Afrique sauvage La naissance de Tinga. 18.45 Faites entrer l'accusé 20.40 Mitterrand et les espions 21.40 De Gaulle et ses gorilles 22.40 14-18, le bruit et la fureur

SF1

- 19.25 SF Börse 19.30 Tagesschau 20.05 Hyperaktive Kinder Modeerscheinung oder Warnsignal. 21.00 Einstein 21.50 10 vor 10 22.20 Aeschbacher Freischwimmer. 23.25 NZZ Format

RSI 2

- 17.50 Il paradiso selvaggio 18.45 Suisse/Géorgie Football. Euro 2013. Qualifications. Groupe 5. En direct. A Lugano (Suisse). 21.00 Out of Time
- Film. Policier. 22.50 Sport Club 23.45 Private Practice Arrivi o te ne vai?

RTPI

- 15.15 O preço certo 16.15 Com ciência 16.45 Portugal no Coração 19.00 Futebol : Seleção Angola / Sporting C.P. 20.45 Ler+, Ler Melhor 21.00 Telegiornal 22.00 Futebol : Seleção nacional (Sub 21) Campeonato Europa 2013.

MTV

- 19.10 How I Met Your Mother 19.40 How I Met Your Mother 20.05 Quand j'avais 17 ans 20.35 Quand j'avais 17 ans 21.00 South Park 22.45 South Park 23.15 South Park 23.40 Hard Times

RADIOS

La Première

- 6.00 Journal 8.36 On en parle 9.30 Médialogues 10.06 Rien n'est joué 11.06 Les dicodeurs 12.06 Chacun pour tous 12.09 Les Zèbres 12.30 Journal 13.03 A première vue 14.06 Un dromadaire sur l'épaule 15.06 Histoire vivante 16.06 Aqua concert 17.06 Impatience 18.00 Forum 19.06 Paradiso 20.03 Devine qui vient dîner 21.03 Drôles d'histoires 22.03 La ligne de cœur 22.30 Journal 0.03 Aqua concert 1.03 Histoire vivante

30 CARNET



ADRESSES UTILES

URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145
- Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ Pharmacie de garde
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces

AVIS DE NAISSANCES

Parution: mardi, jeudi et samedi
Délai de remise: la veille de parution à 16h
Contact: Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Une petite bouille ronde, une peau douce, des petites menottes toutes douces, des petits pieds à croquer
Notre petite princesse est arrivée parmi nous le 23.10.2011 et porte le doux prénom de

Emma Sarah

Florence et Jean-Marc Souchet (-Devouassoux)
Monruz 22
2000 Neuchâtel

028-695817

Notre petit prince est arrivé!!! Il se prénomme

Flavio

et est enfin arrivé le 4 novembre 2011 à 15h26 pour le plus grand bonheur de ses parents

Un immense merci à la maternité d'Yverdon pour son accueil chaleureux.

Natacha et Florian Schild (-Page)
Yverdon

028-695816

Pour la plus grande joie de ses deux grands frères

Mélissa

a pointé le bout de son petit nez le 8 novembre 2011 à 19h05 à Pourtalès

Du haut de ses 47 cm et 2330 g, notre princesse nous couvre déjà de bonheur

Famille Besnard
1786 Sugiez

028-695819

ILS SONT NÉS UN 10 NOVEMBRE

Ennio Morricone: compositeur italien, né à Rome en 1928
Hans-Rudolph Merz: homme politique suisse, né à Herisau en 1942
Eve: chanteuse américaine, née à Philadelphie en 1978
Anthony Réveillère: footballeur français, né à Doué-La-Fontaine en 1979

LE SAINT DU JOUR

Saint Léon 1er le grand: pape entre 440 et 461.

LE PRÉNOM DU JOUR: LÉON

Léon a été formé à partir du génitif de leo, leonis, le lion en latin. Le nom du roi des animaux servit dès l'Antiquité, en Grèce comme à Rome, à désigner des hommes. On trouve déjà des Léon dans Platon, au Ve siècle avant J.-C.

heures, le 144 renseigne

- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**
Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30
- **Bibliothèque chrétienne**
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je, 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Patinoire des Mélézes**
Piste intérieure: Lu-ve 9h-11h45/13h-15h45 (libre). Me 14h30-15h45 (hockey public).
Piste extérieure: Lu-ve 9h-11h45/13h45-16h45 (libre). Sa-di 8h-10h (hockey public), 10h-16h45 (libre). Lu, me, ve 20h-22h (hockey public). Ma 20h-22h (patinage libre sauf en cas de match). Ma 12h45-13h45, me 12h-12h45, je 12h30-13h45 (hockey public)
- **Contrôle des champignons**
Rocher 1. Lu-ve 11h-12h/16h-17h. Sa-di 19h-20h

LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39. Jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes**
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h.
- **Ludothèque Casse noisette**
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h
- **Contrôle des champignons**
Côte 35. Sa-di 17h45-18h30. Ma 20h30-21h30. Me-ve sur rendez-vous, 079 204 22 49

JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94
Tramelan, Pharmacie Schneebberger, 032 487 42 48
- **Médecins de garde**
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37
Tramelan, 032 493 55 55
- **Ludothèque**
Tramelan. Je 16h-17h30
- **Médiathèque**
Tramelan, CIP Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

SAINT-IMIER

- **Bibliothèque**
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h
- **Mémoire d'ici**
Place du Marché 5. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55
- **Ludothèque**
Me, ve 15h-18h

SONVILIER

- **Bibliothèque communale**
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

RENAN

- **Bibliothèque communale**
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

VILLERET

- **Bibliothèque communale**
Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

CORMORET

- **Bibliothèque communale**
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

COURTELARY

- **Bibliothèque communale**
Patinage, 1/2 patinoire: lu 13h30-16h30; ve 13h30-16h15. Patinage: me 14h30-16h30. Hockey public: ve 17h34-19h15

TRAMELAN

- **Bibliothèque communale**
Lu 17h-19h
- **Patinoire des Lovières**
Patinage 1/2 patinoire: Lu 13h30-16h30, ve 13h30-16h15. Patinage: me 14h-16h30

LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h
- **Ludothèque**
Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

JURA

- **Pharmacies de garde**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**
Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h
- **Piscine**
Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**
Nouveau collège. Ma 15h-17h

LES BOIS

- **Ludothèque**
Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

- **Ludothèque**
Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h



ADRESSES

RÉGION

- **Accompagnement**
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70
- **Alcoolisme**
SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatre)**
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch
- **Association Alzheimer**
032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h
- **Cancer**
Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**
Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87
- **Cartons du cœur**
Littoral et Val-de-Ruz, 032 731 48 38. Montagnes et Val-de-Travers, 079 310 50 20
- **CNP Consultation ambulatoire**
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. Sa 8h-12h. Di, médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, 032 722 12 21
- **Jeunes handicapés**
Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60
- **La Leche League**
Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31
- **Lecture et compagnie**
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch
- **Ligue NE contre le rhumatisme**
Conseil social, c/o Pro Infirmités, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60. fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MédiaNE**
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch
- **Mouvement de la condition paternelle**
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
- **NOMAD stomathérapie canton**
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch
- **NOMAD Magasin matériel de soins**
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch
- **Parents information**
Service téléphonique anonyme et confidentiel. Lu 9h-11h/18h-22h. Ma, me, ve 9h-11h. Je 14h-18h. 032 725 56 46. www.parents-information.ch
- **Pro Infirmités**
Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmités.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20
- **Pro Senectute Arc Jurassien**
Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28
- **S.A.S**
Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32. www.lesas.ch et info@lesas.ch
- **Serei**
Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour)
 - **Solidarité-femmes**
032 886 46 36
 - **SOS Racisme**
0800 55 44 43
 - **SOS Racket-violence**
079 270 92 06
 - **TIM**
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33
 - **Vivre sans fumer**
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accueil familial de jour**
Région des Montagnes, CP 2317 Permanence 032 968 27 48
- **Alcoolisme**
CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
- **Amicale des malentendants**
Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds. malentendants.cdf@hotmail.com
- **Association d'aide à l'enfance**
District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36
- **Avivo**
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75
- **Caritas Neuchâtel**
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Centre social protestant**
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23. Lu-ma, je-ve 8h-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h
- **Chômeurs**
Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Lu 9h30-12h. Ma 9h30-12h/14h-17h. Je 9h30-12h, rencontre emploi. 032 913 96 33. info.cdf@adch-ne.ch
- **Club des loisirs**
Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
- **Centre de consultations Lavi**
Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- **Centre de consultation et informations sociales**
Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42, pour rdv. Ma-je 14h-17h30 sans rdv.
- **Centre de santé La Comète**
Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70
- **Consultations conjugales**
032 886 80 10.
- **Consultations juridiques**
Serre 62, je 16-19h
- **Croix-Rouge**
Paix 71, 032 886 82 32, 8h-11h30, services bénévolat, transports, baby-sitting, diététique. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73. Me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Centre de puériculture, La Chaux-de-Fonds, Paix 71. Lu et me 9h-11h; ma et ve 14h-17h30; Le Locle, Envers 1, je 14h-17h30. permanence téléphonique, 8h-9h, 079 904 50 58/59. Service de garde-malade à domicile, Pont 25, 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61.
- **Information diabète**
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55
- **Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme**
Conseil social, c/o Pro Infirmités, Marché 4. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MCPIJN**
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée
- **Médiation familiale**
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
- **Nomad La Chaux-de-Fonds/Les Planchettes**
Rue du Pont 25. Aide et soins à domicile, 032 886 82 10
- **Parents anonymes**
Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
- **Planning familial**
Sophie-Mairet 31. Lu 12h-18h. Ma 15-18h. Me 13h30-18h. Je fermé. Ve 15h-18h. 032 967 20 91
- **Prévention pour jeunes et adultes**
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-JeanRichard 5, La Chaux-de-Fonds. Lu, ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52

IN MEMORIAM

2009 – 2011
En souvenir de
Marie-Thérèse HILTBRAND
née Leuba
Deux ans déjà, mais combien c'est long sans toi, tu nous manques beaucoup.
Ton ami Richard, ta fille Nathalie, tes petits-enfants, tes frères, tes sœurs et ta cousine Jocelyne
Le Landeron, St-Sulpice, Travers, Les Verrières et le Canada,
le 10 novembre 2011.

028-695274

En souvenir de
Henri ZURBUCHEN
Horloger
2009 – 10 novembre – 2011
Comme les mouvements de tes horloges, nos cœurs ne cessent de battre avec toi.
Ta famille

➤ Procap

La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique, lu-ma, je 14-17h. Entretien et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous

➤ Samaritains

Jacob-Brandt 78, La Chaux-de-Fonds. Cours sauveteurs, inscriptions, 032 968 92 79. Pour tout autre renseignement, 032 913 83 66

➤ Sida

Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37

➤ Société protectrice des animaux

Rue de l'Est 8. 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous

➤ SOS futures mamans

Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90

➤ Toxicomanie

Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27. Lu-ve 8h-12h/14h-18h, 032 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service.

Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 032 968 52 42. Permanences, lu 10h-15h, ma 10h-21h, me 10h-14h, je 10h-14h30, ve 10h-16h.

➤ **La Trotinette**
Espace de rencontre parents-enfants (0-4 ans). Serre 24. Lu 15h-17h30, ma, je 9h-11h30. Contact: 914 52 60

➤ Violence - Solidarité femmes

Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

JURA/JURA BERNOIS

➤ Accord service

Service de relève du Jura bernois. Accompagnement après de personnes handicapées ou malades, 032 397 10 01

➤ Association des diabétiques

Jura bernois. St-Imier. Permanence téléphonique, ma 13-17h, je 8-12h. tél. et fax 032 941 41 21

➤ Centre social protestant

Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21

➤ Cartons du cœur, Jura bernois

Lundi à jeudi, 493 70 60.

➤ Consultations conjugale et familiale

Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes. Sur rdv au 032 422 54 29. Saignelégier: rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29

➤ Fondation Contact Jura bernois

Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch

➤ Planning familial

Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55

AVIS MORTUAIRES

Son père:
Jean-Denis Galland et Hélène Schüll
Son fils:
Justin Galland et son père Pierre Antonielli
Son frère:
Christophe Galland, son épouse Barbara et les enfants, Amand et Andreas
Sa sœur:
Florence Galland Laini, son mari Giacomo et leurs enfants Eva et Alfio
Ses oncles, tantes, cousins et cousines
ont la profonde tristesse d'annoncer le décès de

Marie GALLAND

enlevée à l'affection des siens le 26 octobre 2011, à l'âge de 52 ans, à Saint Ambroix (F).

La cérémonie d'adieu a eu lieu le 7 novembre à Saint Ambroix.

Adresse de la famille: Jean-Denis Galland
Rue d'Entremonts 24, 1400 Yverdon-les-Bains

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à RECIF, Centre de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses, Neuchâtel, CCP 20-1595-6.

028-695812

Ses fils, son frère et sa famille en Italie
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Giovanni (Jean) CANTON

qui les a quittés, à Fontainemelon, le 8 novembre 2011, dans sa 83e année.

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel, vendredi 11 novembre à 16 heures.

*La seule façon de ne pas mourir,
c'est de rester dans le cœur des autres.*

Madame Mado Dubois et ses enfants Leslie et Yannick

Monsieur Yohann Humbert

Monsieur Alain Dubois

Famille Debély-Dubois aux Cottards

Famille Perrin-Dubois à Saint-Imier

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur
Rodrigue NJÉ
dit Patou

leur très cher fils, frère, petit-fils, neveu, cousin, parrain, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui subitement à l'âge de 24 ans.

Le Locle, le 8 novembre 2011.

La cérémonie sera célébrée le vendredi 11 novembre à 9h30 au Temple du Locle, suivie de l'inhumation.

Rodrigue repose à la chambre mortuaire de l'hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Rue du Midi 6, 2400 Le Locle



La direction, l'ensemble du personnel
ainsi que tous les apprenants
du Centre neuchâtelois d'intégration
professionnelle (CNIP)

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Rodrigue NJÉ

apprenant dans la classe d'anglage
Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-695840



suissetec
Neuchâtel ANTB

L'Association neuchâteloise
des Techniques du bâtiment

a la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur
André ANSTETT

fondateur et président de l'entreprise Tecnoservice engineering SA,
membre de suissetec

L'association et son comité expriment à sa famille leur profonde
sympathie et lui présentent leurs sincères condoléances.

028-695795

AVIS MORTUAIRES

BEVAIX

Repose en Paix

Son épouse

Jacqueline Matulli-Fragnière à Bevaix

Ses enfants

Alain et Arminda Matulli au Locle

Valérie Matulli et son ami Louis-Philippe Caprani à Bevaix

Ses petits-enfants,

Romain et son amie Bastienne, Margaux et son ami François,
Thomas, Mélanie, Nicolas et Matteo

Ses sœurs, ses belles-sœurs et ses beaux-frères

Ada Matulli à Brindisi (Italie) et famille

Giovanna et Dino Fratini à Foligno (Italie) et famille

Andrée Fragnière à Genève et famille

Gilberte et Guolf Pedrun-Fragnière à Sainte-Croix et famille

Denise Caprani à Bôle

Les descendants de feu Rosanna Maillaro-Matulli

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse
de faire part du décès de

Monsieur
Sante MATULLI

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle,
cousin, parent et ami, des suites d'une longue maladie dans sa 77e année.

2022 Bevaix, le 9 novembre 2011.

Charcottet 10

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire
de Beauregard le vendredi 11 novembre à 11 heures, suivie
de l'ensevelissement au cimetière de Bevaix.

Un grand merci s'adresse au service d'oncologie de l'hôpital de Pourtalès,
pour sa gentillesse et son accompagnement.

Sante repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-695825



La Société philanthropique suisse Union,
Cercle du Locle

a la profonde tristesse de faire part du décès de son Ami

Aldo VASSELLA

membre de la société depuis 1965

Elle gardera un souvenir lumineux de cet ami fidèle et dévoué.

132-247782

REMERCIEMENTS

Dans l'incapacité de répondre à tous, un grand merci
à tous ceux qui ont pris part, suite au décès de

Monsieur
Charles BARINOTTO

028-695839

Dans l'impossibilité de répondre aux très nombreux témoignages
de sympathie et d'affection reçus lors du décès de mon mari

Georges MARÉCHAL

je remercie chaleureusement toutes les personnes
qui se sont manifestées par leur présence, leurs messages et leurs fleurs
et les prie de croire à ma profonde reconnaissance.

Anne Maréchal, Espace de l'Europe 14, 2000 Neuchâtel

028-695822

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie
et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame
Bluette THIEL

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part
à sa douloureuse épreuve soit par leur présence, leurs messages,
leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Corcelles, novembre 2011.

028-695779

Délai: jusqu'à 19 heures

Remise des textes

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi
PUBLICITAS: tél. 032 729 42 62 - fax 032 729 42 59

dès 17 heures, week-end et jours fériés
L'EXPRESS: tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 79

e-mail: carnet@limpartial.ch

SOCIÉTÉS LOCALES

LA CHAUX-DE-FONDS**Club alpin suisse**

Samedi 12 et dimanche 13 novembre,
chalet du Mt-d'Amin, Ph. Golay gardien.
Potage le dimanche et buvette, pour tous.
www.cas-chauxdefonds.ch

Chœur mixte de la paroisse réformée

Dimanche 13 novembre, 9h, participation
au culte au Grand-Temple
(Haendel et Gounod).

Club des loisirs

Jeudi 10 novembre, 14h30, Maison du
Peuple, grande salle, «Nicaragua, terre de
contrastes», projection de Théo Buss

Club des loisirs - Groupe promenade

Vendredi 11 novembre, Montmollin -
Chambrelieu; rendez-vous à 13h25
(train à 13h42)

Contemporaines 1931

Jeudi 17 novembre, dès 14h, rencontre dans
la petite salle du restaurant de l'Abeille

LA CHAUX-DE-FONDS**Une voiture dévale un talus sur la route de Biaufond**

Mardi vers 17h30, une voiture, conduite
par un habitant des Bois de 66 ans,
circulait sur la route menant de La Chaux-
de-Fonds à Biaufond. Dans une courbe à
gauche, l'automobiliste se déporta sur la
droite et son véhicule roula sur la bande
herbeuse avant d'heurter un rocher situé
à droite. Sous l'effet du choc, la voiture
traversa la chaussée de droite à gauche
et dévala le talus sur une cinquantaine de
mètres. Blessé, le conducteur a été
transporté en ambulance à l'hôpital de La
Chaux-de-Fonds. ● COMM

Octogénaire heurté sur un passage de sécurité

Hier vers 17h50, une voiture, conduite par
une habitante de La Chaux-de-Fonds de
43 ans, circulait sur la rue Fritz-Courvoisier
à La Chaux-de-Fonds en direction du Jura.
A la hauteur de l'immeuble No 1, malgré
un freinage, l'auto heurta un piéton, un
habitant de La Chaux-de-Fonds âgé de
89 ans, lequel s'était engagé sur un
passage de sécurité. Blessé, le piéton a
été transporté en ambulance à l'hôpital
de la ville. ● COMM

ÉTAT CIVIL**Montagnes neuchâteloises**

Mariages. – 28.10. Zemichael, Habtom
et Hagos, Ribka; Pinto Alves, Romeu et
Baptista Lopes Amaral, Ana Rita. 31.
Ferreira Dias, Carla Alexandra et Aleksiev,
Nikolay. 04.11. Ennakouch, Mohamed et
Rauch, Emilie; Boillat, Arnaud et Cotelli,
Silvana.

Décès. – 26.10. Claude, Louise Sophie,
1919. 27. Bawidamann, Marianne, 1939,
épouse de Bawidamann, Gregor Anton.
28. Hotz, Marguerite Lina, 1920. 30.
Haldimann, Claude Marcel, 1949;
Schröder, Anne Françoise, 1922; Girard,
Edouard Charles, 1922, époux de Girard,
Monique Evelyne Georgette; Bussard,
Jean-Paul, 1925. 31. Kohler, Louise
Yvonne, 1918. 01.11. Golay, Louis
Alexandre, 1960; Calame, Hedwig Alice,
1928. 02. Fabrizio, Josiane Yvette, 1949,
épouse de Fabrizio, Rodolfo; Richard,
Mirella, 1946, épouse de Richard, Claude
Olivier. 03. Zerdani, Moulay Driss, 1941,
époux de Zerdani, Monique; Vassella,
Aldo Francesco, 1924, époux de Vassella,
Daisy Madeleine. 06. Nussbaum, René
Noël, 1927, époux de Nussbaum,
Suzanne Marie-Louise.

32 LA DER



AIR DU TEMPS
GREGORY VERGER

T'as des euros?

Alors que l'homme annonçait sa démission, je me suis rendu compte de quelque chose le concernant: l'anagramme de son nom de famille est stupéfiant et indiquait clairement que jamais il n'aurait dû occuper pareille fonction.

En effet, tout le monde peut s'amuser avec son nom ou une phrase et en trouver un(e) autre plus amusant. Parmi les exemples les plus célèbres on connaît «Boris Vian» (qui donne Bison Ravi). Ou encore la «Révolution française» (qui donne Un Corse la finira). Si ceux-là sont évidents, je veux dire qu'ils font sens quasiment lettre pour lettre, il faut davantage d'imagination pour certains autres.

Pour ceux, qui n'ont pas identifié l'homme démissionnaire dont je parle, je donne quelques indices. A la façon de Julien Lepers dans Questions pour un champion: Top! je suis un Européen vivant dans un pays du sud-est de l'Europe au riche passé antique. Je mesure deux Sarkozy et j'ai plus de poils sous le nez que sur le crâne. Mon peuple me pendrait bien si je mettais cette moustache dehors... je suis, je suis... Géorgios Papan-dréou. Bravo!

Eh bien! figurez-vous que lorsqu'on s'amuse avec le nom de cet homme-là on tombe sur Nappadeuro. Pour ceux qui ne voient toujours pas, je vais être plus clair: n'a pas d'euros! ☉

LA PHOTO DU JOUR

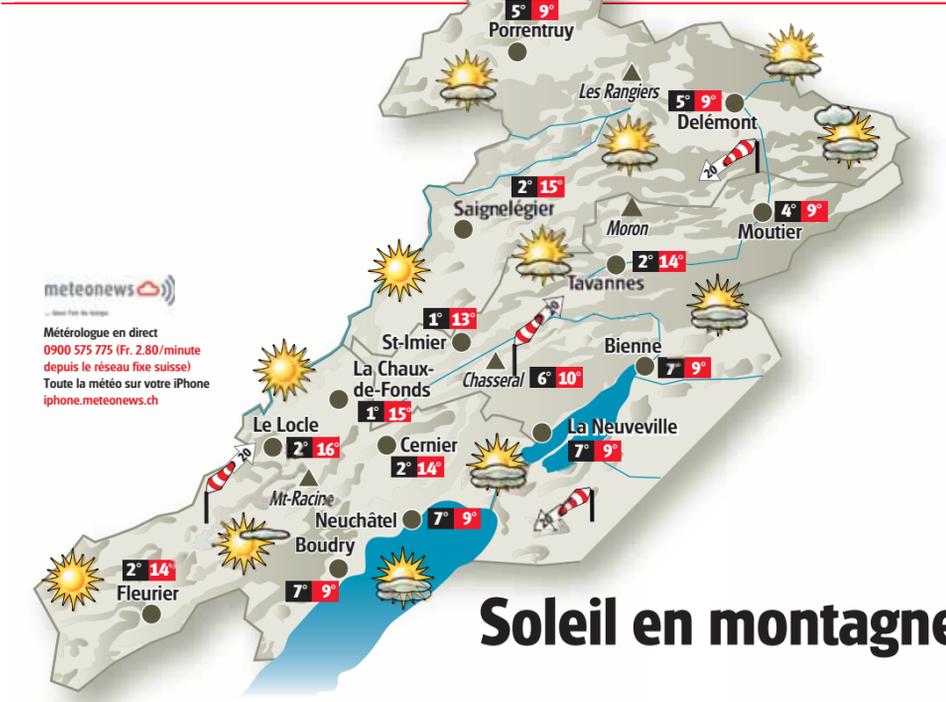
Un ouvrier porte un sac rempli de matières recyclables à Mumbai, en Inde. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **07h27**
Coucher **17h06**

Lever **16h41**
Coucher **07h06**

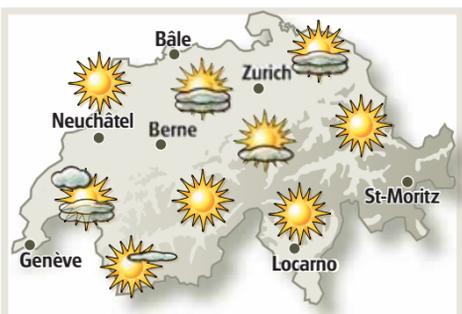


Soleil en montagne

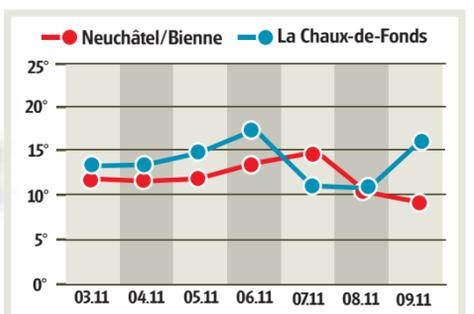
Ce jeudi, un temps sec mais souvent gris par brouillard ou stratus prédominera le matin sur le Plateau. Ces grisailles seront parfois tenaces et elles ne se dissiperont que partiellement l'après-midi. Au-dessus des nuages bas en revanche, on profitera d'un temps ensoleillé. La situation météorologique n'évoluera pas ces prochains jours avec le maintien de hautes pressions sur la Suisse.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	13°	Var 1 Bf	429.03 m
Bienne	13°	Var 1 Bf	429.05 m
Niveau du lac des Brenets:			749.50 m

EN SUISSE AUJOURD'HUI



ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température (1000m)	Fiabilité
VENDREDI 11	6° / 10°	9/10
SAMEDI 12	6° / 9°	8/10
DIMANCHE 13	6° / 9°	8/10
LUNDI 14	6° / 9°	7/10

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	2°	14°
BRÉVINE (LA)	-3°	14°
BRENETS (LES)	2°	14°
COURTELARY	1°	13°
COUVET	2°	14°
CREUX-DU-VAN	7°	11°
DOMBRESSON	2°	14°
ESTAVAYER-LE-LAC	7°	9°
GRANGES	6°	8°
LANDERON (LE)	7°	9°
MONT RACINE	7°	11°
NOIRMONT (LE)	2°	15°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	-3°	14°
RANGIERS (LES)	2°	14°
SAINT-AUBIN	7°	9°
SAINTE-CROIX	4°	12°
SAINTE-URSANNE	5°	9°
SONCEBOZ	2°	14°
TRAMELAN	1°	13°
VERRIÈRES (LES)	4°	12°
VUE-DES-ALPES	8°	12°
YVERDON	7°	9°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	éclaircies	19°
BANGKOK	averses locales	32°
BARCELONE	largement dégagé	20°
BERLIN	brouillard	10°
BRUXELLES	largement dégagé	14°
LE CAIRE	largement dégagé	25°
LONDRES	éclaircies	16°
LOS ANGELES	souvent dégagé	22°
MONTRÉAL	averses locales	12°
MOSCOU	éclaircies	1°
NEW YORK	éclaircies	17°
PARIS	souvent dégagé	16°
RIO DE J.	risque orageux	30°
ROME	beau temps	20°
TOKYO	éclaircies	15°

SUDOKU N° 183

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 182

7	4	3	6	2	1	9	5	8
9	6	8	5	7	3	2	1	4
5	2	1	8	9	4	6	7	3
4	1	7	3	8	2	5	9	6
2	8	9	4	6	5	7	3	1
6	3	5	9	1	7	8	4	2
8	7	4	2	3	9	1	6	5
3	9	6	1	5	8	4	2	7
1	5	2	7	4	6	3	8	9

Difficulté démoniaque

			5	4			6	
	6	9		1				
		5			2		1	3
5					9	4		
		1	6					7
9	7		1			5		
				9		1	8	
8			5	6				

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

